

San Juan Jesús cheja pa'iʉ cho'osi'ere kʉamʉ

Dios pa'iche kʉakʉji Jesucristo cʉnaʉmʉpi cajemʉ

1 ¹Chuta'a cʉnaʉmʉna'me cheja cho'omarʉmʉ Jesucristo Dios pa'iche kʉajʉ paniasomʉ. Diona'me paniasomʉ repaʉ. Dioa'mʉ repaʉ. ²Reparʉmʉ Diona'me paniasomʉ repaʉ. ³Diopi repaʉji ja'me cho'oa'kʉ chini chʉ'ʉʉna peore cho'oasomʉ repaʉ ūcuauṇa'me. Repaʉji ja'me cho'omaneru peora'amʉ jā'a. ⁴Repaʉ Jesucristo mai rekoñoā pa'iche re'oja'chere ūsikʉ'mʉ. Jā'ajekʉna Miañeja'ñe Pa'ikʉji rani mai rekoñoā Dios pa'iche masire'oché cho'okaiʉna Repaʉ pa'iche'te masijʉ re'oja'che pa'ire'omʉ maire. ⁵Repaʉ Miañeja'ñe Pa'ikʉ icheja mai pa'icheja chijachejaja'che cu'ache pa'ina pa'ichejana rani re'oja'che cho'osi'kʉa'mʉ. Jā'aja'ñie pa'ikʉni pāi repaʉni cuhejʉ repaʉ re'oja'che cho'ache ūseñu chiime. Jā'ata'ní ūsecu'amʉ.

⁶Pāiʉ'te chēa raoasomʉ Dios. Repaʉ mamia'me Juan. ⁷Miañeja'ñe Pa'ikʉ Jesucristo pa'iche'te kʉaa'kʉ chini chēa raoasomʉ Dios repaʉ'te, pāipi ūcuauṇko repaʉ kʉache'te asa chēa Jesucristoni cuasaal'jʉ chini. ⁸Miañeja'ñe Pa'ikʉma'mʉ Juan. Repaʉ Miañeja'ñe Pa'ikʉ pa'iche'te kʉakaanʉ chini raocojñosi'kʉasomʉ repaʉ Juan. ⁹Na'a pa'isirʉmʉna Miañeja'ñe Pa'ikʉ raniasomʉ, pāipi Dios pa'iche'te masijʉ re'oja'che pa'imasia'ljʉ chini.

¹⁰Repaʉ Jesucristo chejare pāina'me pa'isi'kʉa'mʉ. Diopi chʉ'ʉʉna peore cho'okʉ'teta'ní repaʉ pa'iche vesusinaa'me repana. ¹¹Repaʉ cho'o-sichejana raisi'kʉreta'ní repaʉ majapāi Israelpāi pojomanesinaa'me repaʉ'te. ¹²Chekʉnare repaʉ'te cuasajʉ pojonareta'ní, “Dios chīia'me ina”, chiniasomʉ repaʉ. ¹³Repaʉ'te cuasana pa'iche'te maipi ija'che cuasato cu'amʉ: “Pāi ūcuauṇko Dios chīichi'aa'me”, chini cuasato cu'amʉ. Ūcuachi'lá, “Ūmʉʉna'me romiochi'a chiijʉ chīiva'nare paa Dios chīia'me ina”, chini cuasato cu'amʉ. Ūcuachi'lá, “Pāiʉ chīi paaneekʉ chīiva'nare paa Dios chīia'me ina”, chini cuasato cu'amʉ. Peore jā'aja'ñie cuasache cu'amʉ. Jā'ata'ní, “Repanapi Dioni cuasajʉna Repaʉji chēa paatota'ní Repaʉ chīia'me jā'ana”, chini cuasato re'omʉ. Jā'aja'ñeta'ní ūcuarepaa'me.

14 Jesúis Dios pa'iche K̄ajaū pāioji jñaaona maija'ī pāī ainee jmama-kar̄ maina'me pa'isi'k̄ua'mū repā. Pāire oiū re'oja'che cho'okaisi'k̄ua'mū repā. Úcuachi'a Dios pa'iche úcuarepare k̄asasi'k̄ua'mū. Puka'k̄api, repā'te úcuate'eñte r̄ua Masiñte jo'kañna r̄ua Masiñ pa'iñna ñasinaa'me chukuna.

15 Repā Juan Pāi Okoro'vesi'kū Jesure ña ujachu'opi ija'che i'kaasomū: “Aperuñmū ikū pa'ljache ija'che k̄asasi'k̄ua'mū chuñū: ‘Pāī, cho'je Raijañ chuñūre na'a r̄ua masiñmū, chuñū chuta'a peoruñmū pa'ikujekū’, chiisi'k̄ua'mū chuñū”, chiniasomū repā Juan Pāi Okoro'vesi'kū.

16 Repā Jesúis maire r̄ua oikujekū si'arumū r̄ua re'oja'che cho'okaiū pa'limū. **17** Dios Repā chuñū'te tocha jo'kaa'kū chini Moiseni chuñū'pasomū. Jesucristo'teta'ni pāire oiū re'oja'che cho'okaiū Repā pa'iche'te úcuarepare k̄uaa'kū chini chuñū raoasomū Repā Dios. **18** Diore ñoma'kujekuna ñamanaa'me pāī. Mamakñta'ni úcuate'eñji Puka'k̄ure si'arumū kueñe ja'me pa'ikujji Puka'k̄ū pa'iche k̄asasi'k̄ua'mū maire.

Juan Pāi Okoro'vekū Jesucristo pa'iche'te k̄uamū (Mt 3.11-12; Mr 1.7-8; Lc 3.15-17)

19 Úcuarumū Jerusalén vñ'ejoopo cana judíopāi chuñūna Juan pa'ī-chejana sani, “¿Keeja'iñū mñū'u?”, chiapū chini phairipāina'me Leví jojosinare Dios vñ'e cho'ocecho cho'okainani saoasome. **20** Saorena sani repā pa'iche'te sñejuna rñhiñe k̄uaasomū Juan repanare.

—Pāī úcuauñkore chuñū'kū chini Dios Raoja'mū chiisi'k̄uama'mū chuñū —chiniasomū repā.

21 Chikuna jo'e sñeniasome repana.

—Jā'a pa'ito, ¿keeba'iñū'u mñū'u? ¿Aperuñmū pa'isi'kū, Elíaa'kū? ¿Dios chuñū'k̄uakū'u? —chiniasome repana.

Chitena i'kaasomū repā.

—Elíama'mū chuñū —chiniasomū repā.

Chikuna jo'e sñeniasome repana.

—Jā'a pa'ito, ¿chikuna cha'acoñokuñū'u mñū'u? ¿Dios chuñū'o k̄uakaijauña'u? —chiniasome repana.

Chitena i'kaasomū repā.

—Muñsanuñkona cha'acoñokuñma'mū chuñū —chiniasomū repā.

22 Chikuna jo'e i'kaasome repana.

—Jā'a pa'ito, ¿keeba'iñū'u mñū'u? K̄uajñū'u chukuna'te. Muñū'u k̄asasi'ere chukuna'te raosinare sa k̄uache pa'limū. Muñū'u cho'ocecho, ¿ñquea'che? —chiniasome repana repā'te.

23 Chitena i'kaasomū repā.

—Pāī peochejare rani pa'iñ pāipi raito ujachu'opi ija'che i'kakū chuñū-vamū chuñū: “Maire Paakñni cha'ajū muñsanuñkona rekonoñ ma'a rñhiñe pa'ima'a care'vacheja'che, re'ojarokoñ care'vajū pa'ijñū.” “Jālajañe

i'kaja'mu repau", chiiu aperumu Isaías, Dios ch'u'o khasi'ku tocha jo'kaasomu, ch'u'u i'kajachere kua chini —chiniasomu repau Juan.

24-25 Úcuarumu Juanre séniasaa'ju chini fariseopai saosina repau'te jo'e i'kaasome.

—“Pai úcuanukore ch'u'ua'ku chini Dios Raoja'mu chiisi'ku'uma'mu ch'u'. Elíama'mu ch'u'. Dios ch'u'o kua'ak'uma'mu ch'u'. Musanukona cha'a-cojñok'uma'mu ch'u'", chiik'uta'ni, éje'se pa'iuna pai okoro'veku mu'u? —chiniasome repana.

26 Chitena i'kaasomu repau.

—Pai okoro'veku'mu ch'u'. Cheku musanukonani ja'me pa'imu. Jä'ata'ni repau'te pojoma'me musanukona. 27 “Ch'u're cho'je raija'mu”, chiisi'ku're musanukonare ja'me pa'ik'u'te na'a rúa masiku'ekuna repau'te cuasa, vajuchuku pa'imu ch'u' —chiniasomu repau Juan Päi Okoro'veku.

28 Jordán chiacha chekukä'ko üsuu mukä'ko cacheja Betania chejana Juan Päi Okoro'veku pa'ichejana jäl'aja'ñe cho'oasome repana.

Jesús pái úcuanuko cu'ache cho'oche'te ro'ikasa chini chuenisöja'mu

29 Jo'e apeñatato Jesupi repau pa'ichejana saiuna ña i'kaasomu Juan.

—Ñaj'u' jäl'ure Dios Raosi'ku're. Pái úcuanuko cu'ache cho'oche'te ro'ikasa chini chuenisöja'mu repau. 30 Aperumu repau pa'ijache ija'che khasi'ku'a'mu ch'u': “Ch'u' cho'je Raijauta'ni ch'u' chuta'a peorumu pa'ik'ujeku ch'u're na'a rúa masiku'mu”, chiisi'ku'a'mu ch'u'. 31 Aperumu repau pa'iche vesuk'uta'ni rani päre okoro'vemu ch'u', Israelpäipi úcuanuko repau pa'iche'te masia'ju chini —chiniasomu repau Juan.

32 Úcuarumu Juan ija'che kuaasomu:

—Dios Rekocho úkupoja'iu cunaumupi ñou caje ik'ni canuk'una ñasi'ku'a'mu ch'u'. 33 Jäl'aja'ñe repau pa'iche chuta'a ñamarumu vesus'i'ku'a'mu ch'u'. Ch'u'pi päre okoro'vea'ku chini ch'u're Raosi'ku're Dios aperumu ija'che i'kasi'ku'a'mu ch'u're: “Na'a pa'isiramu ch'u' Rekochoji caje páiuni canukache ñaja'mu mu'u. Úcuarekocho'te päre ñisia'mu repau, repau'te cuasanani ja'me paa chini”, chiisi'ku'a'mu Dios ch'u're. 34 Dios khasi'e Repau Rekocho cajeche ñasi'ku'a'mu ch'u'. Ñasi'ku'jeku, “Dios Mama'ku'mu iku”, chiiu kua'mu ch'u' —chiniasomu repau Juan.

Jesús chareparo jñaasinani kuaam

35-36 Jo'e chekumucuse Juan repau neena te'eka'chapanana'me úcuatejare paniasome. Jesupi úcuachejapi caraiuna ña i'kaasomu repau.

—Ñaj'u' jäl'ure, Dios Raosi'ku're. Pái úcuanuko repana cu'ache cho'oche'te ro'ikasa chini chuenisöja'mu jäl' —chiniasomu repau.

37 Chik'una asa repau neena te'eka'chapana Jesure tuhaasome. 38 Tuha-juna Jesús churi ña i'kaasomu repanare.

- ¿Qué tuhache m̄sanakona ch̄'ure? —chiniasom̄ repau.
- Chikuna i'kaasome repana.
- Masiñ, ik̄eecheja cav'e're pa'iñ ku'iku m̄u'ñ? —chiniasome repana.
- ³⁹ Chitena Jesús i'kaasom̄.
- Raijñ'ñ. Sani ñañu —chiniasom̄ repau. (Reparum̄ na'ito chekura-m̄ cuatro pa'icosom̄.)
- Chikuna repau pa'ivñ'e tuha ña ūcuavñ'e're pa'ijñ na'iasome repana.
- ⁴⁰ Repana te'eka'chapana Juanpi i'kauna asa tuhasina te'eu Andrea'mu, Simón Pedro cho'jeu.
- ⁴¹ Úcuarum̄ Andrés na'mi sani repau majaa'chuni Simonre ku'e jñaa i'kaasom̄.
- Cristo'te tijñasinaa'me ch̄ukuna —chiniasom̄ repau. (“Cristo” chini “Páï ūcuankore ch̄ñ'ca'kñ chini Dios Raosí'kha'mñ” chiim̄ griego ch̄'o.)
- ⁴² I'ka pi'ni majaa'ch̄re Simonre Jesús pa'ichejana saasom̄ repau.
- Sauna ña Jesús repau'te Simonre ija'che i'kaasom̄:
- Mu'ñ mamia'me Simón. Juan mamaku'mu mu'ñ. Jo'e chekere mami ve'oja'mu ch̄'u mu'ñre Cefal'e —chiniasom̄ repau Jesús. (“Cefas” chini “Pedro” chiim̄ griego ch̄'o.)
- Felipena'me Natanaelre soim̄ Jesús**
- ⁴³ Jo'e apeñatato repau Jesús Galilea chejana sasa chiniasom̄. Chuta'a saima'ñe pa'iñ Felipe'te tijña i'kaasom̄.
- Ch̄'uní ja'me ku'iñ ch̄'u ch̄ñ'ñe'te cho'oku pa'ijñ'ñ —chiniasom̄.
- ⁴⁴ Repau Felipe Betsaida vñ'ejoopo cakwasom̄. Andrena'me Pedro ūcuachi'a ñucuate'ejoopo canaaosome. ⁴⁵ Úcuarum̄ Felipe Natanaelre ku'e jñaa i'kaasom̄.
- Dios Raoja'mu chiisi'kñni tijñacuhasinaa'me ch̄ukuna. Moisés aperum̄ Dios ch̄ñ'ñsi'e tocha jo'kasiphñro repau pa'lijachere kñam̄, Dios ch̄'o kñasina ūcuachi'a. Churata'ní ūcuarepañni ñame mai. Jesua'mu repau. Nazaret vñ'ejoopo cakha'mu. José mamakuasom̄ —chiniasom̄ repau.
- ⁴⁶ Chikuna Natanael i'kaasom̄.
- Nazaret vñ'ejoopo cana te'eñjñ'e re'okujñ'e peocosome —chiniasom̄.
- Chikuna Felipe i'kaasom̄.
- Rani ña masijñ'ñ repau'te —chiniasom̄ repau.
- ⁴⁷ “Jañ”, chini Jesús pa'ichejana Natanaelpi tñ'akuna ña i'kaasom̄ Jesús.
- Ñajñ'ñ. Israelrepauji jmamakarujñ'e jorema'kñpi raimu jā'ñ —chiniasom̄ repau.
- ⁴⁸ Chikuna Natanael ija'che sñiasasaasom̄ repau'te:
- ¿Je'se pa'iñna ch̄'u pa'iche masiku mu'ñ? —chiniasom̄.
- Chikuna Jesús i'kaasom̄.
- Felipe mu'ñre chuta'a soimaruñmu higoñu vñ'evu pa'ikñni ñasi'kñu'-mu ch̄'u mu'ñre —chiniasom̄ repau.

49 Chikuna Natanael i'kaasomu repau'te.
—Masiu, Dios Mamaku'mu mu'u. Israelpai chã'uku'mu —chiniasomu repau.

50 Chikuna Jesús i'kaasomu repau'te.
—Chã'upi repacheja pa'imanesi'kupi mu'u'ni, "Higoñu vu'evu pa'ikuni ñasi'ku'mu chã'u mu'ure", chikuna asa, "Dios Mamaku'mu mu'u", chini cuasamu mu'u chã'ure. Jã'ajekuna chã'upi chekere na'a vesache'te cho'o-kuna ñaja'mu mu'u —chiniasomu repau.

51 Chini jo'e i'kaasomu Jesús.
—Chã'ure pãire ja'me paau chini Dios Raosi'kure cñaumupi vatauna chã'u nukachejana ángeles Diore ja'me pa'inapi muni caje jo'e muni cajeu cho'onani ñajanaa'me musanukona. Úcuarepaa'me jã'a —chiniasomu Jesús repanare.

**Galilea cheja Caná vu'ejoopo caku romio'te
vejarumu cho'osi'ere kuamu**

2 ¹Ka'chaumucujña pa'isirumuna Galilea cheja cajoopo Caná vu'e-joopona pãijhi romioni vejakuna fiesta cho'osinaa'me pãi. Jesús puka'ko repanare ja'me pa'isi'koalmo. ²Sotena chukuna Jesús neena repau'na'me saisinaa'me. ³Fiesta cho'orumuna pisi uche conopi si'asõuna Jesús puka'ko repau'te ija'che i'kasi'koalmo:

—Pisi uche cono si'asõmu —chiisi'koalmo repao.
4 Chikona Jesús i'kasi'ku'a'mu.
—Ja'ko, ¿je'se pa'iuna chã'u'ni kuako mu'u? Chã'u masiche cho'o ñoru'mu chuta'a ti'ama'mu —chiisi'ku'a'mu repau.

5 Chikuna pisi uche cono ūkuanare i'kasi'koalmo repao.
—Chã'u neeku chã'u'ñe peore cho'oju'u —chiisi'koalmo repao.
6 Repana nukacheja kueñere churupuā catapi cho'osipuā seirepapuā pa'isi'ku'a'mu. (Judíopai cu'a tñoromu ūcuapuāqueepi oko jijña masi choasinaa'me. Te'epu cincuenta litros chekarumu setenta litrojatu'ka oko ro've paaosome repana.) ⁷Reparumu Jesús pisi uche cono ūkuanare ija'che i'kasi'ku'a'mu:

—Ipuā oko ro've timuju —chiisi'ku'a'mu repau. Chikuna repapuā oko ro've timusinaa'me repana. ⁸Reparumu Jesús repanare jo'e i'kasi'ku'a'mu.
—Chura jmara'karu ea sa fiesta chã'ukuni ūkuaju' —chiisi'ku'a'mu repau repanare.

Chikuna repau chã'usil'e cho'osinaa'me repana. ⁹⁻¹⁰Sa ñirena fiesta chã'ukaji charo ūku ñasi'ku'a'mu okopi pisi uche cono caruhisi'l'e. Jã'ata'ní repau repana ea rasicheja vesusi'ku'a'mu. Repau'te cho'oche cho'okaina-ta'ní masisinaa'me easinajeju. Úku pi'ni fiesta chã'uku romi vejasil'kure soni i'kasi'ku'a'mu.



—Pāi chekʉna fiesta cho'oni pīsi ʉche cono na'a rʉa re'oja'chere charo ūkuanaa'me. Repan soicojñosina rʉa ūkusirʉmʉna pīsi ʉche cono na'a jmamakarʉ re'oja'chere ūkuame. Mu'ʉta'ni cho'jepi pīsi ʉche cono rʉa re'oja'chere ūkuamu mu'u soisinare —chiisi'kua'mu repau.

¹¹ Charo Galilea cheja cajoopo Caná vʉ'ejoopona Diochi'a cho'omasiche'te cho'osi'kua'mu Jesúś, repau aperʉmʉ cho'omanesi'e. Repau masiche'te pāire cho'o ñoʉna chukʉna repau neena na'a rʉa cuasasinaa'me repau'te.

¹² Jā'a cho'o pi'nisirʉmʉ Capernaum vʉ'ejoopona saisi'kua'mu repau Jesúś, pʉka'kona'me cho'jechiina'me chukʉna repau neena. Sani tī'a jmamakarʉ pa'isinaa'me chukʉna.

Dios vʉ'ena kaka pōse ñisinare Jesúś eto saosi'ere kʉamʉ
(Mt 21.12-13; Mr 11.15-18; Lc 19.45-46)

¹³ Pascua, judíopāi fiestarʉmʉ tī'api'rakʉna Jesúś Jerusalén vʉ'ejoopona maisi'kua'mu. ¹⁴ Mani Dios vʉ'e kaka ñato pāi jo'chava'nare vacana'me

ovejana'me ūkupova'nare ūsij̄a pa'isinaa'me. Ūcuachi'a chekuna so'ñā raisinani kuri tiikurire sa'ñekaij̄a ñu'isinaa'me na'a r̄ha jñaañu chini. ¹⁵ Jā'aja'ñe cho'ojuña ña Jesús p̄isipi ujame vāto pi'ni peochejñana suí-suek̄a etosi'kua'mu repanare pāina'me ovejana'me vaca. Ūcuachi'a kuri sa'ñena nee kurire're k̄uni to'jñosō mesako'ñā sia po'ne ūhasi'kua'mu repau. ¹⁶ Jā'aja'ñe cho'o pi'ni ūkupova'nare ūsinare ija'che i'kasi'kua'mu repau:

—Muñsanukona neemajñarñā etuajñ'ü. Pōse ūsivü'e cho'ocheja'che cho'o manejñ'ü chü'e Ja'ku vu'e —chiisi'kua'mu repau.

¹⁷ Jā'aja'ñe i'kauna asa chukuna repau neena Dios chü'o tocha jo'ka-si'ere cuasasinaa'me. Ija'che kuanu repau.

Muñ vu'e kuiraneekujekuna cu'ache til'jñeja'mu chü'ure, chiimü repa tocha jo'kasi'e.

¹⁸ Ūcuarñmu Jesús cho'osi'ere ña judíopäi chü'una ija'che sēesinaa'me repau'te:

—¿Neepi chü'ü raorena Dios vu'e pa'isinare etoü mu'ü? Dios Raosi'kü pani Diochi'a cho'omasiche'te cho'o ñojñ'ü chukuna'te —chiisinaa'me repana repau'te.

¹⁹ Chitená Jesús i'kasi'kua'mu.

—Ivü'ere muñsanukonapi ñañosöru choteumucujña jo'e cho'o pi'nija'mu chü'ü —chiisi'kua'mu repau.

²⁰ Chikuna judíopäi i'kasinaa'me repau'te.

—Cuarenta y seirepañusurñmu cho'oju paniasome pāi ivü'e pi'niñetu'ka. Jā'arepakeerñmu cho'osivü'e, ¿je'se cho'okü choteumucujñachi'a cho'o-ja'ü mu'ü? —chiisinaa'me repana repau'te.

²¹ Jā'ata'ni Dios vu'e cho'oche'te i'kamanesi'kua'mu Jesús. Repau ca'nivü'te i'kasi'kua'mu repau. ²² Na'a pa'isirñmu repau Jesús jūni vaju-raisirñmu repau i'kasi'ere jo'e cuasasinaa'me chukuna repau neena. Cuasaju, “Dios chü'o tocha jo'kasi'ena'me Jesús i'kasi'e ūcuarepaa'me”, chiisinaa'me chukuna.

Pāi ūcuanuko cuasache masimü Jesús

²³ Pascuarñmu jekuna Jesús Jerusalén vu'ejoopo'te pa'iü Diochi'a cho'omasiche'te cho'o ñokuna ña pāi Jainuko cuasaasome repau'te, “Dios Raosi'kü ikü”, chini. ²⁴ Jā'ata'ni pāi ūcuanuko cuasache masikujekü sē'sevñchi'a cuasana i'kache jachaasomü repau. ²⁵ Pāi cuasache kuanare ku'ema'kü'mu repau, pāi ūcuanuko cuasache masikujekü.

Jesuna'me Nicodemo cutuche'me

3 ¹ Reparñmu Nicodemo paniasomü fariseopäi. Judíopäi te'enare chü'ükü paniasomü repau. ² Jesuni ñara chini ñamipi mu'a i'kaa-somü repau Nicodemo.

—Masiu, Diopi mu'ure raocosomu pâire che'choa'ku chini. Diopi mu'ure cho'okaima'to Repauchi'a cho'omasiche cho'omanera'amu mu'u. Masime chukuna jâ'a —chiniasomu repau.

³Chikuna Jesus i'kaasomu.

—Pâipi ch*ī*iva'ku j*ī*naacoj*ñ*oñeja'ñe jo'e mama j*ī*naacoj*ñ*omaneni Dios neena pa'icu'amu repanare. Úcuarepaa'me jâ'a —chiniasomu repau.

⁴Chikuna Nicodemo i'kaasomu repau'te.

—Pâiu ai, ¿je'se jo'e mama j*ī*naacoj*ñ*oja'ku? P*u*ka'ko c*ū*taro kaka jo'e mama etacu'amu maire ainare —chiniasomu.

⁵Chikuna Jesus i'kaasomu.

—Pâi úcuaukore romipi j*ī*naame. Jâ'ata'ni Dios Rekochoji pâi rekoñoare care'vakaima'to Repau neena pa'icu'amu repanare. Úcuarepaa'me jâ'a.

⁶Pâi romi j*ī*naasinajeju pâia'me mai. Dios Rekochoji pâi rekoño*ā* care'vacoj*ñ*osina Repau Rekochoji repanani ja'me pa'iuna pa'iche re'oja'chere mama pa'ime repana. ⁷Chu'u musanukonare, "Ch*ī*iva'ku j*ī*naacoj*ñ*oñeja'ñe jo'e mama j*ī*naacoj*ñ*oju'ku", chiisi'e asa t*ū*iñe cuasamaneju'ku. ⁸Musanukona tutache asanata'ni tutu raichejaj'e vesuu tutu saichejaj'e vesume. Úcuaja'che Dios Rekocho cho'oche vesume pâi. Pâi rekoño*ā* care'vakani ja'me pa'imu Reparekocho, re'oja'che paapu chini —chiniasomu repau.

⁹Chikuna Nicodemo i'kaasomu.

—Mu'u i'kache asavesuu chu'u —chiniasomu repau.

¹⁰Chikuna Jesus i'kaasomu repau'te.

—Mu'u judiopâi che'chokuta'ni, ¿je'se pa'iuna rua masiuta'ni chu'u i'kache asavesuku? ¹¹Mu'ure chu'o úcuarepare ija'che i'kamu chu'u: Chu'u masiche'te i'kaku'mu chu'u. Úcuachi'a chu'u ñasi'lere kuaku'mu chu'u. Jâ'ata'ni asa jachame musanukona. ¹²Chu'ure icheja cheja pa'iche kuaku'teta'ni asa jachame musanukona. Jâ'ajekuna chu'u'pi Dios pa'ichejaquere kuato na'a rua jachajanaa'me musanukona.

¹³Dios pa'icheja mu'ni cajesinaj'e peome. Jâ'ajekuna repacheja pa'iche masina peome. Pâire ja'me paapu chini Dios Raosi'kujeku te'eu masimu chu'u, úcuacheja cajesi'kujeku. Jâ'ajekuna repacheja pa'iche kuamu chu'u.

¹⁴Úcuachi'a iere kuara: Aperuu Moisés repau pâi peocheja pa'iruu cuanapi añaJAVA'ure cho'o v*ā*sochona quëo suo nukocheja'che kurusus*ē*-verona j*ē*j'o nukojanaa'me pâi chu'ure Dios Raosi'kure. Chu'ure jâ'aja'ñe vanisójañe ûsemaneja'mu Dios, ¹⁵pâipi chu'ure cuasanapi Repau pa'ichejare sani paapu chini —chiniasomu repau Jesus.

Pâi úcuaukore oiku'mu Dios

¹⁶Úcuaukore Jesus repau'te jo'e ija'che i'kaasomu:

—Dios pâi úcuaukore rua oikujeku chu'ure Repau Mamaku'te úcuat'euni chejana raosi'ku'mu, pâipi chu'u'ni cuasaju vati toa uuma'ñe Repau

pa'ichejare ai sani paapu chini. ¹⁷Páire, “Musanukona cu'ache cho'osi'e ro'iju'u”, chiau chini raomanesi'kua'mu Dios chu'ure Repau Mamaku'te. Páire vati toa uuche'te usea'ku chini raosi'kua'mu Dios chu'ure.

¹⁸Pái chu'ure Dios Mamaku'te cuasana repana cu'ache cho'osi'e ro'imanejanaa'me. Jā'ata'ní chu'ure cuasamana repana cu'ache cho'o-si'e ro'ijanaa'me, Dios Mamaku'te ucuate'enni cuasamanajeu. ¹⁹Chu'u miañeja'ne re'oja'che pa'lupí Dios pa'iche masia'ju chini chejana raisi'kua'mu chu'u. Jā'ata'ní pái chijachejaja'che pa'iche'te cu'are na'a rúa chijju miañeja'ne re'oja'che pa'iche cuheju cuasama'me chu'ure. Jā'a-jekuna chu'ure cuasama'ne ro'i ro'ijanaa'me repana. ²⁰Cu'ache pa'luina ucuanuko chu'ure Miañeja'ne Pa'luku'te raima'me repana cu'ache cho'oju pa'iche'te kuaku chini. ²¹Dios chu'o jachamanata'ní cuhema'ne jovome chu'ure Miañeja'ne Pa'luku'te, re'oja'che pa'ijuna puapi ña, “Diopi cho'o-kaiuna Repau chu'u'ñe cho'onaa'me ina”, chiapu chini —chiniasomu repau.

Juan Pái Okoro'veku Jesús pa'iche'te jo'e i'kau

²²I'ka pi'nisirumu chukuna repau neena Jesuna'me Judea chejare sani jmamacaru pa'isinaa'me. Ucuachejare pa'luju puaire okoro'vesinaa'me chu-kuna. ²³Reparumu Juan Salim cheja kueñé cachejare Enón chejare pa'lupuaire okore ro'veku paniasomu, chuichiañua rúa pa'ichejajekuna. Pái si'arumu sani okoro'vecojñoasome repau'te. ²⁴Jā'aja'ne cho'oku paniasomu Juan pái chéavu'e repau'te chuta'a cuaomarumu.

²⁵Reparumu Juan neenapi judíopuiuni cu'a tunoñue te cutuju ke'reasome. ²⁶Jā'aja'ne cho'ocuha repanare paakuni Juanni i'kauni chini saniasome repana.

—Masu, mu'u Jordán chiacha ushu muniku'ko pa'lurumu mu'u'ure ja'me pa'isi'ku, mu'u ña i'kasi'ku Jesupi puaire okoro'veku na pái Jainuko jovojuasome repau'te —chiniasome repana.

²⁷Chitená Juan i'kaasomu.

—Pái ucuanuko repana cho'omasiche Dios jo'kasi'ea'me. Jo'kama'to cho'ovesura'ame repana. ²⁸Ija'che i'kasi'kua'mu chu'u aperumu: “Dios chu'ure puaire ucuanuko chu'u'a'ku chini raomanesi'kua'mu. Repau Raojau raijachere kuaa'ku chini raosi'kua'mu Dios chu'ure”, chiiche asasinaa'me musanukona. ²⁹Ija'chea'me: Páiu romio'te vejani paamu. Paaku repaoni pojoku i'kato repau'te ja'me pa'luku repau vejarumu cho'o-kaisi'kupi kueñere nukaku asani rúa pojosõmu. Ucuaja'che puapi Jesuni cuhema'ne asa jovojuna rúa pojosõmu chu'u. ³⁰Jesuni pái na'a Jainuko jovoal'ju chiimu chu'u. Chu'ureta'ní na'a te'eva'na jovoal'ju chiimu chu'u —chiniasomu repau Juan Pái Okoro'veku.

Cuñaumu cajesi'ku pa'iche'te kuamu

31-32 Ucuuarumu Juan jo'e i'kaasomu.

—Cūnaum̄ cajesi'ku Dios Mamaku pāi ūcuaukore na'a r̄ua masiku'-m̄. Pāi icheja cheja jñacojñosinajeju cheja pa'ichechi'a masiju i'kame. Cūnaum̄ cajesi'ku'ta'ni pāi ūcuaukore na'a r̄ua masiuketu cūnaum̄ repaū pa'iū ñasi'ena'me asasi'e k̄uam̄. Jā'ata'ni pāi Jainuko jachame repaū k̄uache. ³³ Repaū k̄uache jachamanata'ni, “Repaū pa'iche'te Dios k̄uasi'e ūcuarepaa'me”, chiju cuasame. ³⁴ Repaū Jesús Dios Raosi'k̄ujeku Dios ch̄u'ore k̄uam̄. Dios Repaū Mamaku'te Jesure Repaū Rekocho'te ūsema'ñe ïisis'k̄ua'm̄, ūcuau ni si'arum̄ ja'me pa'iū peore re'oja'che cho'okaa chini. ³⁵ Mai Ja'ku Dios Repaū Mamaku'te chiimu. Peore paaku ch̄u'ha'k̄u chini ūcuau ni jo'kaasom̄ Repaū. ³⁶ Dios Mamaku'te cuasana repana jūnisōsirum̄ Dios pa'ichejare ai sani pa'ijanaa'me. Dios Mamaku'te cuasamanata'ni Repaū pa'icheja saima'ñe Diopi ch̄u'uuuna si'arum̄ uiuj̄ pa'ijanaa'me repana —chiniasom̄ Juan Pāi Okoro'veku.

Samaria cakona'me Jesús cutusi'ere k̄uam̄

4 ¹⁻³ Úcuau m̄ ija'che cutuasome pāi: “Pāi Jainuko repaū neena pañu chini Juanre jovo okoro'vecojñome. Jā'ata'ni Jesuni na'a Jainuko pāi jovo okoro'vecojñome, repaū neena pañu chini”, chiniasome. Pāi okoro'vemanesi'k̄ua'm̄ Jesú. Chukuna repaū neenata'ni pāi okoro'vesinaa'me. Úcuau m̄ repaū Jesú, “Pāipi r̄ua cutujuna asa fariseopāi ch̄u'cho'oche masime”, chini Judea cheja pa'ik̄uji, “Galilea chejana col'iñu”, chiisi'k̄ua'm̄ chukuna'te.

⁴ Samaria chejapi caraiche pa'isi'k̄ua'm̄ chukuna'te. ⁵ Sajju Samaria cheja cajoopo Sicar v̄u'ejoopona t̄i'asinaa'me chukuna. Aperum̄ Jacob repaū mamaku'te Josere repajoopo kueñe cachejare cheja jo'kaasom̄. ⁶ Úcuachejare oko eacoje pa'im̄, “Jacob ūhisicojea'me”, chiicojñocoje. Úcuau m̄ Jesú ku'iū ca'nasō repacoje r̄u't̄uvana p̄uusí'k̄ua'm̄. Nukarepaū pa'icosom̄ reparum̄. ⁷⁻⁸ Chukuna repaū neena äure kooñu chini v̄u'ejoopona saisinaa'me. Chukuna saisirum̄ Samariapäo okore eara chini oko eacojena rani t̄i'aona Jesú ija'che i'kaasom̄ repao'te:

—Oko ūkuajju'ch̄u'ure —chiniasom̄ repao.

⁹ Chikuna i'kaasomo repao.

—¿Je'se pa'iūna m̄'u ch̄u'ure Samariapäioni judíopäiji okore s̄eek̄u? Tiiñe cho'om̄ m̄'u —chiniasomo repao. (Judíopäipi Samariapäire cutuuheme. Jā'ajek̄una repaū i'kache'te asa jñano jā'aja'ñe i'kaasomo repao.)

¹⁰ Chikona i'kaasom̄ repao.

—Dios ïsira chiichena'me ch̄u'ch̄u'ure oko s̄eesi'ku pa'iche masini s̄eera'amo m̄'u ch̄u'ure. Sēeto m̄'u rekocho ūku vaj̄che'te oko ūkuara'am̄ ch̄u'ch̄u'ure —chiniasom̄ repao.

¹¹ Chikuna i'kaasomo repao.

—R̄ua r̄uim̄ icoje. ¿Úquepi eaja'ch̄u'ure? ¿Jeechejare ch̄u'ch̄u'ure rekocho ūku vaj̄che oko eaja'ch̄u'ure? ¹² Mai aipäi'ch̄u'ure Jacobpi jo'kaasom̄ icoje

maire oko ūkure'oche pa'icoje. Repaʉna'me repaʉ mamachīina'me repaʉ jo'chava'na ūkuasome icoje pa'iche oko. ¿Icoje pa'iche oko na'a rúa re'oja'chere ūkuaja'lʉ mu'ʉ chʉ'ure? ¿Repaʉ'te na'a rúa masiku mu'ʉ? —chiniasomo repao.

13 Chikona i'kaasomʉ repaʉ.

—Icoje pa'iche oko ūkusinare jo'e okouaja'mʉ repanare. **14** Jā'ata'ni chʉ'ʉ ūkuache'te oko ūkunare jo'e okouamaneja'mʉ. Chʉ'ʉ ūkuache'te oko ūkuna oko puniʉ si'ama'ñe oko raicheja'che repana rekoñoā si'arʉ-mʉ re'oja'che pa'ijanaa'me —chiniasomʉ repao.

15 Chikʉna i'kaasomo repao.

—Mu'ʉ i'kache'te oko ūkuajʉ'ʉ chʉ'ure, jo'e chʉ'uni okouamanea'kʉ, icoje rani jo'e oko eache peoa'kʉ chʉ'ure —chiniasomo repao.

16 Chikona i'kaasomʉ repaʉ.

—Mu'ʉ jure soijani ichejana rajʉ'ʉ —chiniasomʉ repaʉ repao'te.

17-18 Chikʉna i'kaasomo repao.

—Umʉ peoko'mo chʉ'ʉ —chiniasomo.

Chikona i'kaasomʉ repaʉ.

—Cincorepanare umʉpái veja panicuhasi'koa'mo mu'ʉ. Chura chekʉre mu'ʉjʉma'kʉni pa'imo mu'ʉ. Jā'ajekʉna, “Umʉ peoko'mo chʉ'ʉ”, chini chʉ'o ūcuarepare i'kasi'koa'mo mu'ʉ —chiniasomʉ repaʉ.

19-20 I'kaʉna asa i'kaasomo repao.

—Dios chʉ'o kuaakʉcosomʉ mu'ʉ. Chukʉna aipái pa'isina ikūtina mʉni Dioni pojoñu chini ro're ūnuniasome. Mʉsanʉkona judíopáita'ni ija'che i'kanaa'me: “Jerusalén vʉ'ejoopona sani Diore pojoché pa'imʉ maire”, chiinaa'me mʉsanʉkona —chiniasomo repao.

21 Chikona i'kaasomʉ repaʉ.

—Chʉ'ʉ i'kache jachama'ñe cuasajʉ'ʉ mu'ʉ. Na'a pa'isirʉmʉ pái ūcuankó Puka'kure Diore pojoñu chiina ikūti muimanejanaa'me. ūcuachi'l'a Jerusalén vʉ'ejooopo saimanejanaa'me repana. **22** Mʉsanʉkona Samariapái mʉsanʉkona pojokʉ pa'iche vesume. Chukʉna judíopáita'ni chukʉna pojokʉ pa'iche masime, vati toa uuche ūsekaikʉji Dios Raosi'kʉpi judíopái jekʉna. **23** Pái Dios chʉ'o jachama'ñe repana rekoñoā Repaʉ'te masirepa pojorʉmʉ tí'laja'mʉ. Chura reparʉmʉ tí'acuhamʉ. Jā'laja'ñe cho'oju paapʉ pái chiimʉ Repaʉ Dios. **24** Dios ca'nivjé'e peokʉjekʉ ñoma'kʉa'mʉ. Páiipi Repaʉ chʉ'ore jachama'ñe rekoñoāpi Repaʉni masi cuasajʉ pojoa'lʉ chiimʉ Dios —chiniasomʉ Jesús.

25 Chikʉna i'kaasomo repao.

—Iere masiko'mo chʉ'ʉ: Mesías, pái ūcuankore chʉ'ʉa'kʉ chini Dios Raojaʉ raija'mʉ. Rani maire peore che'choja'mʉ —chiniasomo repao. (“Mesías” chini “Cristo” chiimʉ griego chʉ'o.)

26 Chikona i'kaasomʉ repaʉ.

—Chu'u mu'ure i'kaku ūcuau'mu —chiniasomu repau repao'te.

²⁷ Úcuarumu chukuna repau neena tí'a Jesupi romiona'me cutukuna ñia jñanosinaa'me. Já'ata'n*i*, “¿Je'se pa'iuna ikore i'kaku mu'u? ¿Úquere musanukona cutuche?”, chiimanesinaa'me chukuna. ²⁸ Úcuarumu repao oko eapu ūcuachejana jo'ka vu'eoopona sani páire ija'che i'kaasomo:

²⁹ —Chu'u pa'io cho'osi'e ñamanesi'kuta'n*i* peore masiku kuasi'kure ñajañu. Dios Raosi'kucosomu repau —chiniasomo repao repanare.

³⁰ Chikona asa vu'eoopo eta chukuna pa'ichejana raisinaa'me repana. ³¹ Repana chuta'a tí'amarumu chukuna Jesús neena rúa i'kasinaa'me repau'te.

—Masiu, ãu ãiju'u —chiisinaa'me chukuna. ³² Chitena i'kasi'kua'mu repau.

—Ãu paamu chu'u, musanukona vesuche'te —chiisi'kua'mu.

³³ Chikuna sainechi'a cutusinaa'me chukuna repau neena.

—¿Chekunapi ãu ra ãure ikure? —chiisinaa'me chukuna.

³⁴ Chukuna cutuche masiku i'kasi'kua'mu repau.

—Ãu chu'u paache'me ie: Chu'u ãu ãiñe chiicheja'che chu'ure Raosi'ku chu'u jo'kasi'e cho'o pi'nira chiimu chu'u. ³⁵ Musanukona ija'che i'kanaa'me: “Úcuaka'chapapaimia pani tuhare'omu trigo”, chiinaa'me. Ija'che kuamu chu'u musanukonare: Já'anare pái, chu'ure rainare ñaju'u. Trigo re'ochuja'che pa'imu repana rekoñoå. Irumu chu'u chu'o asa chu'are'omu repanare. ³⁶ Chekurumu páiiji Dios chu'o chu'vakuuna asanata'n*i* jachame pái. Na'a palisirumu chekupi ūcuuanani chu'vakuna Dioni cuasaju jünisösi-rumu Dios pa'ichejare sani pa'ijanaa'me. Já'aja'ñe cho'oru pojosójanaa'me repanare chu'vasina charo chu'vasi'kuna'me cho'je chu'vasi'ku. ³⁷ Aperumu pái ija'che i'kaasome: “Páiu trigo táuna ainee rúa pa'iuna chekupi tuakaimu”, chiniasome repana. Úcuarepaa'me já'a. ³⁸ Já'aja'ñe pa'imu Dios chu'o chu'vache. Ija'chea'me: Musanukonare saomu chu'u, Dios chu'ore chu'vajuna páipi asa chu'a Repau*ni* cuasajuju chini. Dios chu'o asa chu'amanesinani chu'vajanaa'me musanukona. Repanare aperumu chu'vasina chu'vasi'ejuchere ūcuare jo'e musanukonapi chu'vajuna asa chu'a Diore cuasajanaa'me repana churata'n*i*, chiimu chu'u —chiisi'kua'mu Jesús.

³⁹ Úcuarumu repajoopo cana rúa Jainuko, repaoji, “Chu'u pa'io cho'osi'e ñamanesi'kuta'n*i* peore masiku kuasi'kua'mu”, chikona asa Jesure cuasaju jovosinaa'me, “Dios Raosi'kua'mu repau”, chini. ⁴⁰ Já'ajekuna Samariapái Jesuni tí'a i'kasinaa'me, repau*ji* saima'ñe repanana'me paau chini. I'karena ka'chaumucuju repanare ja'me pa'isi'kua'mu repau, chukunana'me. ⁴¹ Úcuau*ji* Jesupi i'kauna asa na'a Jainuko pái cuasaju jovosinaa'me repau'te. ⁴² Úcuarumu romio'te i'kasinaa'me repana.

—Chura mu'u kuasi'echi'a asa cuasama'me chukuna. Úcuau i'kache asasinajeju cuasame chukuna repau'te. “Dios Raosi'kua'mu iku. Maire

si'achejña pa'inare vati toa uuche Ūsekʉ'mʉ", chini masijʉ cuasame chʉ-kʉna repaʉ'te —chiisinaa'me repana.

**Pāi chʉ'ukʉ'te cho'oche cho'okaikʉ
mamakʉ'te Jesús vasosi'ere kʉamʉ**

43 Ka'chaumucujña pa'isirʉmʉna Jesús Samaria cheja pa'isi'lkʉpi eta jo'e kuniasomʉ Galilea chejana sasa chini. **44** Repaʉ Jesús si'arʉmʉ ija'che i'kasi'kʉa'mʉ: "Dios chʉ'o kʉana aineesijoopoā cana pāi repana kʉache Dios chʉ'o asa jachame", chiisi'kʉa'mʉ. **45** Jā'ata'ni Galilea cheja sani apetí'asirʉmʉ repacheja cana ña pojoasome repaʉ'te, pascuarʉmʉna Jerusalén vu'ejoopona sani repaʉ rʉa masi cho'oche peore ñasinajeju.

46 Úcuarʉmʉ Jesús repaʉ okopi pīsi ʉche cono carʉñosijoopo jo'e co'iasomʉ, Galilea cheja cajoopo Caná vu'ejoopona. Úcuarʉmʉ chekʉjoopo Capernaum vu'ejoopo cakʉ, pāi chʉ'ukʉ'te cho'oche cho'okaikʉ mamakʉ ravʉ jū'iva'ʉ paniasomʉ. **47** Judea chejapi Galilea chejana Jesús raisi'e asaasomʉ repaʉ. Asa, repaʉ mamakʉji jūnisópi'rakʉna Jesús pa'ichejana sani rʉa i'kaasomʉ repaʉ, Jesupi repaʉ vu'ena sani mamakʉni vasokaaʉ chini. **48** Sēeñna Jesús i'kaasomʉ.

—Diuchi'a cho'omasiche'te chʉ'ʉ cho'o ñoma'to cuasamanera'ame mʉ-sanakona chʉ'ure —chiniasomʉ repaʉ.

49 Chikʉna i'kaasomʉ repaʉ.

—Chʉ'ure paakʉ, pesa sañu. Chʉ'ʉ chii jūnisōcuhaja'mʉ —chiniasomʉ repaʉ.

50 Chikʉna i'kaasomʉ repaʉ.

—Mu'ʉ vu'ena co'ijʉ'ʉ. Mu'ʉ chii vajʉcuhasi'kʉa'mʉ —chiniasomʉ repaʉ.

Jesús i'kasi'e jachamaññe cuasa repaʉ vu'ena co'iasomʉ repaʉ. **51** Co'iuna repaʉ'te cho'oche cho'okaina eta tijña kʉasome repaʉ'te.

—Mu'ʉ chii vajʉcuhasi'kʉa'mʉ —chiniasome repana.

52 Jā'aja'ññe kʉarena, "¿Keerʉmʉna repava'ʉ vajʉʉ?", chiniasomʉ repaʉ. Chikʉna i'kaasome repana.

—Neato una pa'ito cha'voche chʉrʉsi'kʉa'mʉ repaʉ —chiniasome repana.

53 Chitena asa ūcuajarʉmʉna Jesús, "Mu'ʉ chii vajʉcuhasi'kʉa'mʉ", chiisi'ere cuasaasomʉ repaʉ. Úcuarʉmʉ Jesuni cuasakʉ jovoasomʉ repaʉ majapāina'me repaʉ'te cho'oche cho'okaina.

54 Jā'ana'me te'eka'chapañoā cho'o ñocuhamʉ Jesús Diuchi'a cho'o-masiche, repaʉ Judea chejapi Galilea cheja saisirʉmʉ.

Betzata cakʉre cu'acü'a paakʉ'te Jesús vasosi'ere kʉamʉ

5 ¹Na'a pa'isirʉmʉ judíopäipi Jerusalén vu'ejoopona fiesta cho'ojuña ūcuajoopona jo'e maniasomʉ Jesús. ²Repajoopo kakasa'aro "Ove-jasa'aro" chiicojñosa'aro kueñere okoruruvʉ pa'isi'lkʉa'mʉ. Reparuruvʉ

mami hebreo ch'ó "Betzata" chiimá. Reparuruvu rú'thva'te vú'ñaruhã cincorepav'ñaruhã jeomav'ñaruhã pa'imá. ³⁻⁴ Angel cunatumu pa'likuji te'eñoa ñucuaruruvuña caje ch'ílkuna fa'aasomu oko reparuruvu pa'liche. Fa'akuna ravu jú'iku charo vani kakasi'kupi vajusomu. Já'ajekuna pái jú'ina Jainu ko ñcuav'ñaruhãre cha'aju ñhisinaa'me, na'ava'na ro'ova'nana'me nuka ku'imava'na. ⁵ Te'e repanare ja'me ñhiku treinta y ochorepañsurumu jú'iva'u paniasomu. ⁶ Ñcuaruhã Jesú repau'te ña, repau jeerumu jú'iñe'te masiku ija'che i'kaasomu repau'te:

—¿Vajura chiiku mu'á? —chiniasomu.

⁷ Chikuna i'kaasomu jú'iku.

—Repa oko fa'arumu casokujé'e peomu ch'ure. Já'ajekuna repa oko fa'akuna vani kaka vajura chiiku'teta'ni chekunapi si'arumu charo vani kakame —chiniasomu repau.

⁸ Chikuna Jesú i'kaasomu repau'te.

—Vuni mu'á káikaa mini saijú'á —chiniasomu repau.

⁹ Jesupi i'kauna teana vaju vuni repau káikaa mini saniasomu repau. Puaumucuse paniasomu repau vajusiumucuse. ¹⁰ Repau káikaa mini kuáa saiuña ña judíopái ch'una i'kaosome.

—Puaumucusea'me iumucuse. Mu'á káikaaare mini saiu cu'ache cho'o-mu mu'á. Mai aipái ch'í'á jo'kasi'e puaumucuse já'aja'ñe cho'oche ñsemu —chiniasome repana.

¹¹ Chitena i'kaasomu repau.

—Ch'ure vasosi'ku, "Mu'á káikaa mini saijú'á", chiisi'ku'mu ch'ure —chiniasomu repau.

¹² Chikuna i'kaosome repana.

—Mu'áre, "Mu'á káikaa mini saijú'á", chiisi'ku, ¿kua'mu? —chiniasome repana.

¹³ Sëeto repau'te vasosi'ku're vesuasomu repau, páipi jairepanu ko pa'i-juna Jesupi ñoma'ñe sanisóhna. ¹⁴ Na'a pa'isirumu Jesú Dios vú'ere pa'iua repau vasosi'ku're jo'e tijña i'kaasomu.

—Chura vajuhu mu'á. Cu'ache cho'oche ñhasojú'á, mu'áni na'a ruá cu'ache ti'jñemanea'ku —chiniasomu repau.

¹⁵ Chikuna sani judíopái ch'í'nnare kuaasomu repau, "Jesupi ch'ure vasosi'ku'mu", chiis. ¹⁶ Jesupi puaumucusena jú'ikuni vasouña judíopái ch'í'una repau'te cu'ache i'kaju vanisóñu chiniasome. ¹⁷ Repau'te cu'ache i'kajuna ija'che i'kaasomu repau:

—Ch'í'á Ja'ku si'arumu pái re'oja'che cho'okaiu pa'iku'mu. Já'ajekuna ch'í'á ñcuaja'che pái re'oja'che cho'okaiku'mu —chiniasomu.

¹⁸ Jesupi puaumucusena pái'ute vasosi'ku', "Dios ch'í'á Ja'ku'mu", chikuna asa, "Dios pa'icheja'che pa'iku'mu ch'í'á", chini cuasacosomu iku", chini pe'ruiu repau'te na'a ruá vanisóñu chiniasome repana.

Dios Repaʉ Mamakʉ'te Repaʉ masiche'te jo'kamʉ cho'oa'kʉ chini

19 Reparʉmʉ Jesús i'kaasomʉ repanare.

—Chʉ'ʉ Dios Mamakʉ chʉ'ʉchi'a te'eʉ cuasakʉ cho'oma'mʉ. Chʉ'ʉ Ja'kʉ cho'oche' te'ñakʉ ūcuare cho'okʉ'mʉ chʉ'ʉ. Chʉ'ʉ Ja'kʉ cho'oche' ja'che cho'okʉ'mʉ chʉ'ʉ Repaʉ Mamakʉ. ūcuarepa'a'me jā'a. 20 Ja'kʉ chʉ'ʉre rʉa chiimʉ. Repaʉ cho'oche peore ñomʉ chʉ'ʉre. Na'a rʉa masiche ñoja'mʉ Repaʉ chʉ'ʉre. Ñouna chʉ'ʉpi ūcuare cho'okʉna ña jñanojanaa'me musanʉkona. 21 Ja'kʉ jūnisōsinare vasokʉ'mʉ vajʉal'jʉ chini. Chʉ'ʉ Repaʉ Mamakʉ ūcuaja'che chʉ'ʉre uanare vasokʉ'mʉ. 22-23 Chʉ'ʉ Ja'kʉ, “Musanʉkonare pāi cu'ache cho'osi'e ro'iche pa'imʉ”, chiimaneja'mʉ. Chʉ'ʉpi jā'a'ñe cho'oa'kʉ chini jo'kasil'kʉa'mʉ Ja'kʉ chʉ'ʉre, pāipi Repaʉ'te cuasa, vajʉchʉcheja'che chʉ'ʉni ña, vajʉchʉa'jʉ chini. Chʉ'ʉre Dios Mamakʉ'te ña, vajʉchʉmana chʉ'ʉre Raosi'l'kure Ja'kure ūcuaja'che cuasa, vajʉchʉma'me.

24 Pāi ūcuauana chʉ'ʉ i'kache asa jachama'ñe Dios chʉ'ʉre Raosi'l'kure cuasani, pa'iche re'oja'chere pa'iñu repana jūnisōsirʉmʉ Dios pa'ichejana ai sani si'arʉmʉ pa'ijanaa'me. Cu'ache cho'osi'e ro'iche peomʉ repanare. Vati toa saira'asinaa'me repana Diore cuasamana pani. Diore cuasanajeju re'oja'chejana saijanaa'me repana Dios pa'ichejana. ūcuarepa'a'me jā'a.

25 Pāi Diore cuasamana jūnisōsinaja'ñe pa'lime. Jā'ata'ni chʉ'ʉpi Dios Mamakʉji chʉ'vакʉna asa pāi ūcuauana cuasani jūni vajʉraisina pa'icheja'che, pa'iche re'oja'chere pa'ijanaa'me. Na'a pa'isirʉmʉ ti'jñeja'mʉ chʉ'ʉ i'kasile. Chura tijñacuhamʉ repa. ūcuarepa'a'me jā'a. 26 Ja'kʉchi'a pa'iche re'oja'chere ūsikʉ'mʉ. Jā'a'ñe cho'oche Ja'kʉ chʉ'ʉni Repaʉ Mamakʉni jo'kasil'kʉa'mʉ ūcuaja'che ūsia'kʉ chini. 27 Chʉ'ʉre Dios Raosi'l'kujekʉna cu'ache cho'onare pāi, “Musanʉkona cu'ache cho'osi'e ro'i ro'iche pa'imʉ”, chiichena'me cu'ache cho'oche ūhasinare, “Ro'iche peomʉ musanʉkonare”, chiiche jo'kasil'kʉa'mʉ Ja'kʉ chʉ'ʉre. 28-29 Chʉ'ʉ i'kache asa, kukumanejʉ'ʉ musanʉkona. Na'a pa'isirʉmʉ pāi jū'isina ūcuauko chʉ'ʉpi soito asa vajʉrajanaa'me. Re'oja'che pa'isina vajʉrani Diona'me si'arʉmʉ pa'iñu pa'ijʉnaa'me. Cu'ache pa'isinata'ni vajʉrani uuju pa'ija-naa'me —chiniasomʉ repaʉ.

“Chʉ'ʉ pa'iche'te kʉame”, chiimʉ Jesús

30 ūcuarʉmʉ Jesús jo'e ija'chere i'kaasomʉ:

—Chʉ'ʉchi'a te'eʉ cuasakʉ cho'oma'mʉ chʉ'ʉ. Pāi cho'oche ñani chʉ'ʉ cuasache i'kama'kʉa'mʉ. Chʉ'ʉ Ja'kʉpi chʉ'ʉkʉna asaku ūcuare i'kakʉ'mʉ. Chʉ'ʉ chiichechi'a i'kama'kujekʉ ūcuarepa i'kakʉ'mʉ chʉ'ʉ. Pāi repana cu'ache cho'osi'e ro'ichi'a ro'iche chʉ'ʉmʉ chʉ'ʉ. Chʉ'ʉre Raosi'l'kʉ Ja'kʉ chiichechi'a i'kakʉ'mʉ chʉ'ʉ. 31 Chʉ'ʉ pa'iche'te chʉ'ʉpi meñe kʉato pāipi

asa, “Joreʉ'mʉ mʉ'ʉ”, chiira'acosome. ³²Jā'ata'ni chekʉpi chʉ'ʉ pa'iche'te kʉamʉ. Repaʉ kʉache ūcuarepaa'me. Jā'are masimʉ chʉ'ʉ. ³³Mʉsanʉkonapi chekʉnare Juan pa'ichejana saoasome, chʉ'ʉ pa'iche'te sēniasaal'jʉ chini. Sēeto chʉ'o ūcuarepare kʉasi'kʉa'mʉ Juan. ³⁴“Dios Raosi'kʉa'mʉ mʉ'ʉ”, chiinare ku'ema'mʉ chʉ'ʉ. Jā'ata'ni, chʉ'ʉ pa'iche'te Juan kʉasi'ere cuasajʉ'ʉ mʉsanʉkona, chiimʉ chʉ'ʉ, mʉsanʉkonapi asa chēa chʉ'ʉni cuasajʉ vati toana sani uumaneal'jʉ chini. ³⁵Ūopʉ rʉa miañeja'ñe re'oja'-che che'chosi'kʉa'mʉ Juan. Repaʉ apeche'chorʉmʉchi'a asa pojosinaa'me mʉsanʉkona. ³⁶Juanpi kʉaʉna chʉ'ʉ pa'iche masime pāi. Rʉa re'oja'imʉ jā'a. Jā'ata'ni pāipi chʉ'ʉre Ja'kʉ raosi'ere masia'ljʉ chini na'a ña masire'o-che cho'omʉ chʉ'ʉ ie: Chʉ'ʉpi cho'o pi'nia'kʉ chini Ja'kʉ chʉ'ʉ jo'kasi'ere cho'okʉna ña chʉ'ʉre Ja'kʉ raosi'e masijanaa'me pāi. ³⁷Pāipi chʉ'ʉ pa'i-che'te tocha jo'kaa'ljʉ chini chʉ'ʉsi'kʉa'mʉ Ja'kʉ, chʉ'ʉre Raosi'kʉ. Repaʉ i'kachejē'e asamanaa'me mʉsanʉkona. ūcuachi'a Repaʉ terejē'e ñamanaa'me. ³⁸Chʉ'ʉ Repaʉ Raosi'kʉ kʉache asa jachanajejʉ Dios chʉ'ʉ asa chēama'me mʉsanʉkona. ³⁹Ija'che cuasame mʉsanʉkona: “Dios chʉ'ʉ tocha jo'kasi'ere che'cheni Dios pa'icheja saiche masijanaa'me mai”, chini cuasajʉ rʉa che'cheme mʉsanʉkona. Repa tocha jo'kasi'e chʉ'ʉ pa'iche'te kʉamʉ. ⁴⁰Jā'ata'ni mʉsanʉkona chʉ'ʉre cuheme. Chʉ'ʉni cuasajʉ jovoni pa'iche re'oja'chere pa'iju jūnisōsiramu Dios pa'ichejana saira'ame mʉsanʉkona.

⁴¹Pāi chʉ'ʉ cho'oche cuasa ña, “Peore masikʉ'mʉ Jesú”, chiina peoto karama'mʉ chʉ'ʉre. ⁴²Mʉsanʉkona pa'iche masimʉ chʉ'ʉ. Diore chii-ma'me mʉsanʉkona. ⁴³Ja'kʉpi raouna chejare caje pa'lʉ che'chokʉ'teta'ni jachame mʉsanʉkona chʉ'ʉre. Chekʉpi Dios raocojñomanesi'kʉpi rani repaʉ cuasache'te che'chotota'ni asa jachamanera'ame mʉsanʉkona. ⁴⁴“Dios ūcuate'eñji ña pojoa'kʉ, re'oja'che cho'oñu mai”, chii'me mʉsanʉkona. Pāichi'a ña pojoa'ljʉ chini, “Re'oja'che cho'oñu”, chiinaa'me mʉsanʉkona. Jā'aja'ñe cuasanajejʉ mʉsanʉkona chʉ'ʉre cuasamanaa'me. ⁴⁵Ija'che cuasame mʉsanʉkona: “Mai Moisés chʉ'ʉ jo'kasi'ere cho'oni jūnisōsiramu Dios pa'ichejana ai sani pa'ljanaa'me”, chii'me mʉsanʉkona. Jā'ata'ni repaʉ Moisés mʉsanʉkonare, “Cu'ache pa'isinaa'me ina”, chii-ja'mʉ chʉ'ʉ Ja'kʉre. Jā'ajekʉna chʉ'ʉ jā'aja'ñe i'kamaneja'mʉ. ⁴⁶Chʉ'ʉ pa'lijache Moisés aperʉmu tocha jo'kasi'kʉa'mʉ. Repaʉ tocha jo'kasi'e jachama'ñe cuasani chʉ'ʉ i'kache ūcuaja'che jachama'ñe cuasara'ame mʉsanʉkona. ⁴⁷Repaʉ tocha jo'kasi'e jachanajejʉ chʉ'ʉ i'kache jachame mʉsanʉkona —chiniasomʉ Jesú repanare.

Pāi cinco milrepanare Jesú ña ñusi'ere kʉamʉ
(Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Lc 9.10-17)

6 ¹Na'a pa'isirʉmu Jesú Galilea chiara chekʉkā'kona jē'esi'kʉa'mʉ. Repara chiara mami cheke Tiberiaa'me. ²Jesupi Diochi'a cho'oma-

siche'te jū'inani vasokuna pāi Jainuko tuhasinaa'me repau'te. ³ Úcuarumus chukuna Jesús neena ūcuau'na'me aikütina muni pūusinaa'me. ⁴ Reparumus judíopāi fiesta pascuarumus tī'api'rasil'kua'mus. ⁵ Pāipi jairepanuko repau'ni raijuna ña Felipeni ija'che i'kasi'kua'mus repau' Jesús:

—¿Jeechejana ãu koojanaa'ñe mai inare ūcuau'kore ãujañe? —chisi'kua'mus repau'.

⁶ Jesús repau' cho'oja che masikuta'ni Felipe i'kache'te asara chini sēesi'kua'mus. ⁷ Sēkuna Felipe i'kasi'kua'mus.

—Maipi kurire're denariore're doscientorepare'repi pāre koo ãuto ūcuau'kore tī'amanera'amus ãu inare —chiisi'kua'mus.

⁸ Úcuarumus cheku Jesús neeku, Simón Pedro cho'jeu Andrés ija'che i'kasi'kua'mus:

⁹ —Icheja chīiva'ù pāpuā cebadaji cho'osipuā cincorepapuā chiacha va'l ka'chava'nare paava'ù pa'imu. Jā'ata'ni inani pāire ãuñu chini chīiva'ù paache'te maipi kooto tī'ama'mus. Jairepanuko'a'me ina —chiisi'kua'mus repau'.

¹⁰ Chikuna i'kasi'kua'mus Jesús.

—Inare pāi ūcuau'kore chū'ujū'ù pūua'ju —chiisi'kua'mus chukuna'te repau' neenare.

Chikuna chū'rerena pūusinaa'me repana pāi. Pāi cinco milrepana na'a Jainuko pa'icosome, umuprāichi'a kuēkueto. Repacheja r̄ua patu pa'isi'kua'mus. ¹¹ Pūusirumus repau' Jesús chīiva'ù paache pā sēni koo cājiku Diore, “Re'orepamu”, chiisi'kua'mus. Chini chukunani repau' neenani ñisiuna repanare pāi ūcuau'kore ñuisinaa'me chukuna. Va'iva'nare sēni koo ūcuaja'che cho'osi'kua'mus repau'. Repanare ãiuchetu'ka ñuisinaa'me repana. ¹² Pāi ūcuau'ko ãni chajirena i'kasi'kua'mus Jesús chukuna'te.

—Cajejaisimajñarā siajū'ù, jmamakarujē'e cho'osōmanea'kù —chisi'kua'mus repau'.

¹³ Chikuna cebada pā pāi ãijuna cajejaisi'e docerepajū'ña sia timusinaa'me chukuna. ¹⁴ Diochi'a cho'omasiche'te Jesupi cho'ouna ña ija'che i'kasinaa'me repana pāi:

—“Diopi Repau' chū'o Kuajahre raoja'mus”, chijū cha'anaa'me mai. Úcuau'cosomu iku —chiisinaa'me repana.

¹⁵ Repanani chū'ua'ku chini repau'te chēa sañu chijuna masiku cuheku aikütina jo'e te'eu muisi'kua'mus repau' Jesús.

Jesús oko sē'sevuji nuka ku'isi'ere kuamus

(Mt 14.22-27; Mr 6.45-52)

¹⁶⁻¹⁷ Na'isōsirumus chukuna Jesús neena chiarana caje choovuna tuhisinaa'me, Capernaum vu'ejoopona jēñu chini. Chijanisōcuhasi'eta'ni repau' Jesús aikūti muisi'ku chuta'a cajemanesi'kua'mus. ¹⁸ Úcuarumus jē'ejuna

churata'ni r̄ua tutak̄u r̄ua fa'asi'k̄ua'm̄ chiara. ¹⁹Cinco kilómetros chek̄urum̄ seis kilómetros jē'enapi Jesure chiara sē'sev̄tji n̄uka ku'iū choov̄ kueñe t̄l'ak̄una ña r̄ua kuk̄usōsinaa'me chuk̄una. ²⁰Vajuchuajuna i'kasi'l'k̄ua'm̄ repau.

—Vajuchumanejū'ū ch̄u'ure. Jesua'm̄ ch̄u'ū —chiisi'l'k̄ua'm̄ repau chuk̄una'te.

²¹Chik̄una asa, “Úcuau'm̄”, chini masijū pojojū choov̄ tuhiche ûsemanesinaa'me chuk̄una repau'te. Repau tuhisirum̄ chuk̄una saiche-jana teana t̄l'asinaa'me.

Pāi Jesuni ku'eme

²²Jo'e apeñatato repana pāi chiara jē'ema'ñe canukasina ija'che cuasaosome: “Neato icheja ju'isiv̄ choov̄ ûcuatelev̄'te Jesús neena chiara chek̄ukā'kona jēnisōsinaa'me. Jesuta'ni ja'me tuni jē'emanesi'l'k̄ua'm̄”, chini cuasaosome repana. ²³Úcuarum̄ pāi choov̄'api Tiberias v̄'ejoopo raisina rani t̄l'a juoasome. Jesús pā cājik̄ Diore, “Re'orepam̄”, chini ãuk̄una ãisicheja kueñe paniasom̄. ²⁴Repacheja Jesupi peok̄una chuk̄una repau neenajē'e peoj̄una choov̄'api jo'e tuni Capernaum v̄'ejoopona jēniasome repana repau'ni ku'eñu chini.

Pa'iche re'oja'chere ïsiku'm̄ Jesú斯 pāipi re'oja'che paap̄u chini

²⁵Repana pāi chiara chek̄ukā'ko jēni t̄l'a Jesure ku'e jñaa sēesinaa'me. —Masiv̄, m̄u'ū, ¿jeerum̄ icheja jēku? —chiisinaa'me repana.

²⁶Chitena i'kasi'l'k̄ua'm̄ repau.

—Ch̄u'upi Diochi'a te'eū cho'omasiche'te cho'ok̄una ña, “Dios Raosi'l'k̄ua'm̄ m̄u'ū”, chiima'me musanukona ch̄u'ure. Rup̄u ch̄u'ū ãuñe pā chajiche ãisinajeju ku'eme musanukona ch̄u'ure. Úcuarepaa'me jā'a. ²⁷Musanukona ãu koochechi'a cuasamanejū'ū. Repa ãu si'asōja'm̄. Ch̄u'ū Dios Raosi'l'k̄u ïsicheta'ni si'ama'ñea'me. Jā'are cuasajū'ū. Ch̄u'ū ïsiche'te kooni Dios pa'ichejare ai sani pa'ijanaa'me musanukona. Jā'are ch̄u'upi ïsia'ku chini ch̄u'ū Ja'ku Dios ch̄u'ūni chii'jo'kasi'l'k̄ua'm̄ —chiisi'l'k̄ua'm̄ repau.

²⁸Chik̄una sēesinaa'me repana.

—¿Je'se cho'ojanaa'ñe chuk̄una, Dios ch̄u'ñe'te cho'oñu chini? —chiisinaa'me repana.

²⁹Chitena i'kasi'l'k̄ua'm̄ repau.

—Iea'me Dios ch̄u'ñe: Repau Raosi'l'k̄uni cuasajū'ū —chiisi'l'k̄ua'm̄ repau.

³⁰Chik̄una i'kasinaa'me repana.

—M̄u'upi Diochi'a te'eū cho'omasiche'te cho'o ñoru, “Dios Raosi'l'k̄ua'm̄ m̄u'ū”, chijjanaa'me chuk̄una. ¿Úquere cho'o ñoja'u m̄u'ū? ³¹Mai aipāi pāi peocheja pa'irum̄ manacaã ãniasome. Dios ch̄u'o tocha jo'kasi'e ija'che kuam̄:

Dios repanapi ãapu chini ãu cñanaumüpi ïsisi'kua'mu,
chiimü repa tocha jo'kasi'e —chiisinaa'me repana.

32 Chitena Jesús ija'che i'kasi'kua'mu:

—Moisema'mu cñanaumüpi ãu ïsisi'kua. Chu'u Ja'kua'mu cñanaumüpi
ãurepa ïsikü. Úcuarepaa'me jã'a. **33** Ñu Dios ïsisi'e cñanaumü casosi'ea'me.
Pãipi repa ãu ãni pa'iche re'oja'chere pa'ijanaa'me. Úcuaja'che cñanaumüpi
Dios Raosi'kue chü'uni cuasa vajüjü pa'iche re'oja'chere pa'ijanaa'me
pãi —chiisi'kua'mu repau.

34 Chiküna i'kasinaa'me repana.

—Chuküna'te Paaku, Úcuare ãu si'arumü ïsikü pa'ijü'ü chuküna'te
—chiisinaa'me repana.

35 Chitena i'kasi'kua'mu repau.

—Ñu ãni re'oja'che pa'icheja'che chü'üpi jo'kauna chu'üre cuasana
jünisösinumü Dios pa'ichejana ai sani re'oja'che pa'ijü pa'ijanaa'me. Pãi
ãu ãisinare jo'e äucuhaja'mu repanare. Úcuachi'a pãi oko ûkusinare
jo'e okuaja'mu. Na'a pa'isirumü jo'e äuna'me oko chijanaa'me repana.
Jã'ata'ni chü'ü ïsiche koosina chü'üre cuasana karamauna jo'e chiima'ñe
si'arumü re'oja'che pa'ijanaa'me. **36** Muasanükonare ija'che i'kasi'kua'mu
chu': “Chü'ü cho'oché ñanata'ni cuasama'me muasanükona chu'üre”,
chiisi'kua'mu chü'ü. **37-38** Cñanaumüpi chu'u chiichecki'a cho'ora chini
cajemanesi'kua'mu chü'ü. Chu'üre Raosi'kue Dios chü'üñe'te cho'ora
chini cajesi'kua'mu. Jã'ajeküna chu'u Ja'küpi cho'okaiuna pãi chu'üre
jovojanaa'me. Chu'üre jovonare te'eu'terejë'e cuhemaneja'mu chu'ü.
39 Chu'üre Raosi'kue Ja'kü ija'che chü'ümu chu'üre: “Mu'üre cuasajü
jünisösinare na'a pa'isirumü pãi Úcuankó cho'osi'e chu'ü ro'iche
chü'üumucusena vasoju'ü repanare, te'eu'jë'e cho'osõmanea'ju”, chiimü
Dios chu'üre. Jã'aja'ñere chiimü Repau. **40** Úcuachi'a chu'ü Ja'kü ija'chere
chiimü: Chu'üre Repau Mamaküni cuasajü chu'ü pa'iche'te ña chéa pa'i
je're'oja'chere pa'ijü Repau pa'icheja ai sani paapu chiimü. Chu'üpi
pãi Úcuankó cho'oché Dios ro'iche chü'üumucusena chü'üuna chu'üre
cuasasinapi jü'isina jo'e vajürai janaa'me —chiisi'kua'mu repau Jesús.

41-42 “Ñu cñanaumü casosi'ea'che pa'iku'mu chü'ü cñanaumü cajesi'kue
jekü”, chiküna judíopäi asa pe'rujü ija'che saïñechi'a i'kaasome:

—¿Ikü José mamaküma'kü? ¿Jesuma'kü? Ikü pu'ka'kupäi masime mai.
Jã'ata'ni, ¿je'se ikü cuasaku, “Cñanaumüpi cajesi'kua'mu chü'ü”, chiikü?
—chiniasome repana.

43 Jã'aja'ñe i'karena i'kasi'kua'mu repau.

—Chü'üni pe'rujü saïñechi'a cu'ache cutumairo pa'ijü'ü chu'üre.

44 Chu'üre Raosi'kue Ja'kü cho'okaima'to pãi te'eu'jë'e jovomanera'ame
chu'üre. Chu'üpi chejana jo'e caje chu'üre jovosina jü'isinare vasoja'mu
chu'ü. **45** Dios chu'o kúasina tocha jo'kasi'e ija'che kúamü:

Pāi ūcuankore che'choja'mu Dios,
chiim. Ch'u Ja'ku ch'u oasa chēana ch'u nni cuasajū jovome.

⁴⁶ Pāi te'eujē'e ch'u Ja'kure ñama'me. Ch'uuchi'a Repau pa'icheja cajesi'kujeku ñak'u'mu Repau'te. ⁴⁷ Ch'uure cuasana pa'iche re'oja'chere pa'iju jūnisōsirum. Dios pa'ichejana ai sani pa'ljanaa'me. ūcuarepaa'me jā'a. ⁴⁸ Au ãni re'oja'che pa'icheja'che ch'u'upi re'oja'chere jo'kauna ch'u're cuasana re'oja'che pa'ljanaa'me. ⁴⁹ Mai aipāi pāi peocheja pa'irum. mana-caā ãisinata'ni jūnisōasome. ⁵⁰ Jā'ata'ni iere ãu cūnaum casosi'ere ãina rekoñoā jūnisōmanejanaa'me. Ija'chea'me: ⁵¹ Au cūnaum casosi'ejalche pa'liku'mu ch'u cūnaum cajesi'kujeku. Ch'u ca'nivu vanisōñe ñsema'mu ch'u, muasanukona cu'ache cho'ochete jūni ro'ikasa chini. Ch'u ñisiche ãu ch'u ca'nivu'me. Repa ãu ãina jūnisōma'ñe si'arum pa'ljanaa'me —chiisi'kua'mu repau Jesús.

⁵² Jā'aja'ñe i'kauna asa judíopāi sāiñechi'a ija'che i'kasinaa'me:

—¿Je'se iku maire repau ca'nivu ñuja'upi? —chiisinaa'me.

⁵³ Chitenia i'kasi'kua'mu repau.

—Muasanukonapi ch'u Dios Raosi'ku ca'nivu'te ãimaneni ch'u chiejē'e ûkumaneni re'oja'che pa'imanejanaa'me. ūcuarepaa'me jā'a. ⁵⁴ Pāi ch'u ca'nivu ñiju chiejē'e ûkuna re'oja'che pa'ljanaa'me. Jā'aja'ñe pa'iju jū'isina pāi ūcuankoko cho'osi'e Ja'ku ro'iche ch'u'umucusena ch'u'upi ch'u'una repana ca'nivu vajurani Repau pa'ichejana sani pa'ljanaa'me repana. ⁵⁵ Ch'u ca'nivu ñu rúa ñaire'ocheta'che pa'im. ūcuachi'a ch'u chie oko rúa ûkure'ocheta'che pa'im. ⁵⁶ Pāi ch'u ca'nivu ñiju ch'u chiejē'e ûkuna ch'u'una'me si'arum pa'inaa'me. Ch'u ūcuachi'a repana rekoñoäre si'arum ja'me pa'iku'mu. ⁵⁷ Ch'uure Raosi'ku Ja'ku jūnisōma'ñe Si'arum Pa'ikuji cho'okaiuna ai pa'iku'mu ch'u. ūcuaja'che ch'u'upi cho'okaiuna ch'u ca'nivu ñina ai pa'ljanaa'me. ⁵⁸ Mai aipāi ñisicaäre manacaäre i'kama'mu ch'u. Repacaä ñisina ūcuankoko ai pa'ima'ñe jūnisōasome. Au chura cūnaum casosi'ere i'kam ch'u. Repa ãu chura cūnaum casosi'ere ãina Dios pa'ichejana sani jo'e jūnisōma'ñe paljanaa'me —chiisi'kua'mu repau.

⁵⁹ Jā'aja'ñe che'chosi'kua'mu Jesús, Capernaum vu'ejoopo pa'ivu'e judíopāi chi'ivu'e pa'irum.

Diore si'arum ja'me pa'ljachere kuanmu

⁶⁰ Repau che'choche'te asa repau'te chiiju ja'me ku'ina Jainuko ija'che i'kasinaa'me:

—Repa che'choche rúa asavesamu. Te'eujē'e asa chēamanejacosome mai —chiisinaa'me repana.

⁶¹ Repana jachaju ke'reche'te masiku i'kasi'kua'mu Jesús.

—¿Ch'u che'chosi'ere asa pe'ruche muasanukona? ⁶² Chek'u'um ch'u'upi Dios Raosi'ku ch'u pa'isichejana jo'e munisōuna ñani, ¿je'se

cuasajanaa'ñe m̄usanukona? ⁶³Dios Rekochochi'a mama pa'iche ūsik'at'mu. Repaū Rekochoji cho'okaima'to asa chēa re'oja'che pa'ivesume pāi. M̄usanukonapi asa chēa chū'uni cuasajū jovo pa'iche mamare paapu chini, "Chū'at'ca'nivū āijū'at'", chiisi'kua'mu chū'at'. ⁶⁴Jā'ata'ni m̄usanukona chuta'a te'ena chū'ure cuasama'me —chiisi'kua'mu Jesús. Apereparumapi repaū'te cuasamanejanana'me repaū'te cu'ache cho'ojanare jo'kajaure masiasomu Jesús.

⁶⁵ Úcuarumu Jesús jo'e i'kasi'kua'mu.

—M̄usanukona te'ena chū'ure cuasamapuna, ija'che che'chosi'kua'mu chū'at': "Ja'kū cho'okaima'to pāi te'ejē'e cuasajū jovomanera'ame chū'ure", chiisi'kua'mu chū'at' m̄usanukonare —chiisi'kua'mu repaū.

⁶⁶ Jā'aja'ñe i'kasirumapi repaū'te ja'me ku'isina jainuko jokasō jo'e ja'me ku'i'manesinaa'me repaū'te. ⁶⁷ Jo'kasōrena Jesús chukuna'te repaū neena docerepanare ija'che s̄eesi'kua'mu:

—¿M̄usanukona ūcuaja'che chū'ure jo'kasōñu chiiche? —chiisi'kua'mu.

⁶⁸ Chikuna Simón Pedro i'kasi'kua'mu.

—Chukuna'te Paakū, mu'at' che'chocheja'che che'chokū'te chekure ku'eni j̄naamanera'ame chukuna. Mu'achi'aa'mu pa'iche re'oja'chena'me Diore si'arumu ja'me pa'ijache che'chokū. ⁶⁹ Mu'at' che'choche jachama'me chukuna. Mu'at' pa'iche masime chukuna. Dios Si'arumu Pa'iku Mamaku'mu mu'at'; Repaū Raosi'kua'mu —chiisi'kua'mu repaū.

⁷⁰ Chikuna Jesús chukuna'te i'kasi'kua'mu.

—M̄usanukonare docerepanare chēasi'kua'mu chū'at'. Jā'ata'ni te'eu vati ai chū'at'ne cho'oku'mu —chiisi'kua'mu repaū.

⁷¹ Jā'aja'ñe i'kakū repaū'te cu'ache cho'ojanare jo'kajaū Judas pa'iche'te kuasi'kua'mu repaū Jesús. Jesús neena docerepanare ja'me pa'isi'kua'mu repaū Judas, Simón Iscariote mamaku.

Jesús cho'jechii repaū'te cuasasi'ere k̄uamū

7 ¹Jā'a cho'o pi'nisirumu repaū Jesús Galilea chejare pa'iu vu'ñajoopoā peore ku'isi'kua'mu. Judea chejata'ni saicuheasomu repaū, judíopāi chū'atnapi repaūni vanisōñu chijūna. ²⁻³ Úcuarumu judíopāi vu'ñiaruā cho'o pa'irumapi fiesta tī'api'rakuna Jesús cho'jechii i'kasinaa'me repaū'te.

—Icheja pa'imanejū'at' mu'at'. Judea chejana sani mu'at' cho'ochete cho'o-jū'at', repacheja pa'inapi mu'at're chiinapi ñaa'jū. ⁴Chekuna pāi repana pa'iche pāi jainuko masia'ju chiina repana cho'ochete cho'oma'me. Pāi chenevñāna cho'ome repana, pāipi ñaa'ju chini. Jā'ajekuna mu'at' masiche pāi ūcuaukore cho'o ñoju'at', ña masia'ju —chiisinaa'me repana. ⁵ Repaū cho'jechijē'e, "Dios raosi'kua'mu ikū", chijū jachajū cuasamenesinaa'me repaū'te.

⁶⁻⁷ Úcuarumu Jesús ija'che i'kasi'kua'mu repanare:

—Pāi m̄asanukonare cuhema'me. Jā'ajekuna ūcuauarumujē'e saire'o-mu m̄asanukonare. Chū'reta'ni pāi cuheme, repana cho'oche'te ñaku, "Cu'ache cho'ome m̄asanukona", chiu chūvakujekuna. Jā'ajekuna chū're fiesta saicu'am̄a chura. ⁸ Chū're saire'orum̄a chuta'a tī'amauna saima'mu chū'. M̄asanukonachi'a saijū' —chiisi'kua'mu repau.

⁹ Jā'aja'ñe i'ka pi'nisirum̄a saima'ñe canuka Galilea chejare pa'isi'kua'mu repau Jesús.

Fiestarum̄una Jesús sani cho'osi'ere k̄am̄a

¹⁰ Repau cho'jechii sanisōsirum̄una Jesús chekunare k̄ama'ñe rope'e te'eñ fiesta saniasom̄. ¹¹ Úcuarum̄a judíopāi chū'una fiesta cho'ocheja Jesuni ku'eju pāi ūcuaukore sēniasome.

—¿Jeechejare Jesús pa'iku? —chiniasome repana.

¹² Reparum̄a pāi jainuko Jesús pa'iche sāñechi'a cutuasome. Te'ena, "Re'oku'mu repau", chiniasome. Chekunata'ni, "Re'oma'mu repau. Joreku pāi cu'ache che'choku'mu", chiniasome.

¹³ Jā'ata'ni judíopāi chū'unnani vajuchuju repau pa'iche rope'e cutuasome repana pāi, "Chekunapi asaju", chini.

¹⁴ Repa fiesta joorepapo cho'ocuharum̄una Dios vu'ena Jesús kaka che'chosilku'a'mu. ¹⁵ Che'chokuna judíopāi chū'una asa jñano i'kasinaa'me.

—Iku utija'o che'chemanesi'kuta'ni, ¿je'se pa'iuna jā'arepa rúa masiku? —chiisinaa'me.

¹⁶ Chitená Jesús i'kasi'kua'mu.

—Chū'u cuasache'te che'choma'mu chū'. Chū're Raosi'ku k̄ache'te che'chom̄. ¹⁷ Dios chū'ñe cho'oñu chiina chū' che'choche asa chēajanaa'me. Asa chēa, "Repa cuasache che'chom̄ iku", chiimanejanaa'me repana. "Diopi k̄akuna che'chom̄ iku", chini masijanaa'me. ¹⁸ Pāi ūcuaukuna repau cuasachechi'a che'choni, pāipi, "Rúa masiku'mu mu'ñu", chiapu chini che'chom̄. Jā'ata'ni pāi repau'te raosi'ku k̄achechi'a che'choni, chekunapi, "Mu'ure raosi'ku rúa masiku'mu", chiapu chini che'chom̄. Jā'aja'ñe pa'iku jorema'ñe chā'o ūcuarepare che'chom̄.

¹⁹ 'Dios chū'ñe Moisés tocha jo'kaasom̄ m̄asanukonare. Jā'ata'ni repa te'eñjē'e cho'omanaa'me m̄asanukona. ¿Je'se pa'iuna m̄asanukona, Diopi chū'ñuna Moisés tocha jo'kasi'e cho'omanata'ni chū're, "Úcuare cho'oma'mu", chini vanisōñu chiiche? —chiisi'kua'mu repau.

²⁰ Chikuna i'kasinaa'me repana.

—Vatire paakujeku jā'aja'ñe i'kacosom̄ mu'ñu. Mu'ure vanisōñu chiina peome —chiisinaa'me repana.

²¹ Chitená Jesús i'kasi'kua'mu.

—P̄uaumucusena chū'ñpi pāiñni vasouña ūcuaukuna ña jñanosinaa'me m̄asanukona. ²² Moisés chuta'a peorum̄a m̄asanukona aipāi cho'osi'e

jíkochá'tiru chuto tñache Moisepi chñ'u jo'kauna cho'oñu chini che-kurumu musanukona pñaumucuseta'ni chñiva'u jíkochá'tiru caca'niru chuto tñame. ²³ Moisés chñ'u jo'kasi'ere jachacuheju chekurumu musanukona pñaumucuseta'ni chñiva'u jíkochá'tiru chuto tñame. Jä'aja'ñe cho'onata'ni chñ'ure pe'rume musanukona, chñ'upi pñaumucusena pñiuna vasouna. ²⁴ Musanukona chñ'u cho'oche'te ña masi cuasama'ñe teana, "Cu'ache cho'omu iku", chiime. Jä'aja'ñe cho'omanejñ'u musanukona. Chñ'u cho'oche ña peore masi cuasa pi'ni rñhiñe cuasaju i'kajñ'u chñ'ure —chiisi'kua'mu repau Jesús.

Jesús repau raisichejare kuanu

²⁵ Reparumu Jerusalén vu'ejoopo cana te'ena ija'che sñiasome: —¿Pái vanisoñu chini ku'ecoñoku'iku? ²⁶ Pái ùcuankoko asaju'te i'kamu'iku. Jä'ata'ni maire chñ'una te'eñjé'e ñsema'me ikure. ¿"Dios Raosi'kua'mu iku", chiju cuasache repana? ²⁷ Dios Raoja' ratu repau raisichejata'ni te'eñjé'e masimanejana'a'me. Iku Jesús raisicheja masime mai. Jä'ajekuna tñicosomu iku —chiniasome repana.

²⁸ Repana i'kache'te asa Jesús Dios vu'ere pa'i'u che'choku'ujachu'opi ija'che i'kasi'kua'mu:

—¿Musanukona chñ'u pa'iche masiche? ¿Chñ'u raisicheja ùcuachi'a masiche? Chñ'u te'eu cuasaku' raisi'kuma'mu. Chekupi Jorema'kupi raouna raisi'kua'mu chñ'u. Repau pa'iche vesume musanukona. ²⁹ Chñ'uta'ni Repau pa'icheja raisi'kupereku Repau pa'iche masimu. Úcuajji raosi'kua'mu chñ'ure —chiisi'kua'mu Jesús.

³⁰ Jä'aja'ñe i'kakuna asanata'ni repau'te chëaÑu chiina te'eñjé'e chëamanesina'a'me repau'te, Dios chiisirumupi chuta'a tñ'amauna. ³¹ Chekunata'ni Jainuko repauñi cuasaju ija'che i'kasina'a'me:

—Iku cho'omasicheja'che cho'omasina peome. Chekurumu iku Dios Raosi'kucosomu —chiisina'a'me repana.

Fariseopäipi Jesuni chëaa'ju chini pñi chëanare saosi'ere kuanu

³² Páiipi Jesús pa'iche'te cutujuna asa judío phairipäi chñ'unnana'me fariseopäi Jesuni chëaa'ju chini Dios vu'e pë'ljkainani pñi chëanani saoasome. ³³ Saorená sani i'kajuna Jesús ija'che i'kasi'kua'mu repanare:

—Jmamakaru musanukonare ja'me pa'ija'mu chñ'u. Pani pi'ni chñ'ure Raosi'ku pa'ichejana co'ija'mu chñ'u. ³⁴ Chñ'ure musanukona ku'ejanaa'me. Jä'ata'ni chñ'u saisichejare musanukonani saicu'akuna chñ'ure jñaaamanejana'a'me musanukona —chiisi'kua'mu repau.

³⁵ Chikuna repana judíopäi sñiñechi'a i'kasina'a'me.

—¿Keechejana sakuna ikure mai jñaaamanejana'a'ñe? ¿Aperumu judíopäi Jainuko saisichejñana griegopäi pa'ichejñana sani griegopäire che'choja'u

ikʉ? ³⁶Ikʉ maire, “Chʉ'ʉ saisicheja mʉsanʉkonani saicu'akʉna ku'e-nata'ni chʉ'ure jñāamanejanaa'me mʉsanʉkona”, chiisi'kʉa'mʉ. ¿Je'se chiikʉ já'a? —chiisinaa'me repana.

**Chiañāä mevoñeja'ñe Jesure cuasana rekoñoä
si'arʉmu re'oja'che pa'iche'te kʉamu**

³⁷Repa fiesta cuhacho cho'oumucusena na'a rʉa fiesta cho'orʉmʉna Jesús vʉni nʉkakʉ wjachʉ'opi i'lasis'kʉa'mʉ.

—Pāi ūcuahana okohato chʉ'ʉni rani ūkujʉ'ʉ. ³⁸Dios chʉ'o tocha jo'-kasi'e chʉ'ure cuasana pa'iche ija'che kʉamu:

Chiañāä si'arʉmu mevoñeja'ñe repana rekoñoä si'arʉmu re'oja'che pa'ijanaa'me,
chiimʉ repa tocha jo'lasis'e —chiisi'kʉa'mʉ Jesús.

³⁹Repaʉ Jesús jā'aja'ñe i'kakʉ repaʉ'te cuasanare Dios Rekocho raijachere i'kaasomʉ. Reparʉmu Jesupi chuta'a cʉnʉamʉna mʉimaʉna Dios Rekocho pāi ja'me Pa'ijarekocho chuta'a raimaneasomʉ.

Pāi Jesús pa'iche i'kanata'ni ūcuate'e i'kamanesi'ere kʉamu

⁴⁰Jesús i'lasis'e asa pāi te'ena ija'che i'kasinaa'me:

—“Chʉ'ʉ chʉ'o kʉajaa're raoja'mʉ chʉ'ʉ”, chiniasomʉ Dios. Ūcuahcosomʉ ikʉ —chiisinaa'me repana.

⁴¹Chekʉna ija'che i'kasinaa'me:

—Dios Raosi'kʉa'mʉ ikʉ. Cristo'a'mʉ —chiisinaa'me.

Chekʉnata'n'i ija'che i'kasinaa'me:

—Dios Raojaʉ Galilea chejapi raimaʉasomʉ. ⁴²Dios chʉ'o tocha jo'ka-si'e ija'che kʉamu:

Aperʉmu pa'isi'kʉ David aineesijoopo Belén vʉ'ejooopoji raija'mʉ
Dios Raojaʉ.

Mai aipāiʉ David Jojocojñosi'kʉ pa'ija'mʉ repaʉ Dios Raojaʉ,
chiimʉ repa tocha jo'lasis'e —chiisinaa'me repana.

⁴³Jesús pa'iche rʉa cutusinaa'me repana pāi. Jā'ata'n'i ūcuate'e cutu-manesinaa'me repana. ⁴⁴Repana te'ena repaʉ'te chēañu chiisinaa'me. Jā'ata'n'i te'eñjē'e chēamanesinaa'me repaʉ'te.

Judíopāi chʉ'ʉna Jesús i'lasis'e jachasi'ere kʉamu

⁴⁵Ūcuarʉmu judío phairipāi chʉ'ʉnana'me fariseopāi repana pa'iche-jana pāi chēanapi co'irena i'kaasome repanare.

—¿Je'se pa'iuña mʉsanʉkona Jesure chēa ramanere? —chiniasome repana.

⁴⁶Chitena repana pāi chēana i'kaasome.

—Repaʉ masi i'kacheja'che i'kanare te'eñterejē'e asamanaa'me chʉ-kʉna —chiniasome repana.

47 Chitena repana fariseopāi i'kaasome.

—¿Mūsanukona ūcuachi'a repaū jorechū'o asa chēare? **48** Maire chū'una te'eujē'e cuasama'me repau'te. ūcuachi'a chukuna fariseopāi te'eujē'e cuasama'me repau'te. **49** Diopi chū'ukuna Moisés tocha jo'kasi'e veshnachi'a Jesús i'kache asa chēame. Jā'ajekuna Dios repanare cu'ache cho'ojā'mu —chiniasome repana.

50 Reparumū Nicodemo fariseopāiū Jesuni ñara chini aperumū ñamipi saisi'lku i'kaasomū chekunare fariseopāi.

51 —Mai aipāi tocha jo'kasi'e Dios chū'o ija'che khamu:

Chekunapi, “Cu'ache cho'osi'kua'mu iku”, chijuna asani teana, “Jā'a pa'ito cu'ache cho'ocojñoja'mu mu'ku”, chiimanejū'u mūsanukona. Charo repaūni sēniasajū'u, repaū cho'osi'ere masirepa asañu chini. Sēejuna repana i'kasi'e ūcuarepa pa'ito, “Cu'ache cho'ocojñoja'mu mu'ku”, chiito re'omu.

Jā'aja'ñe chiimū repa tocha jo'kasi'e —chiniasomū repau.

52 Chikuna i'kaasome repana.

—¿Mu'ku ūcuaja'che Galilea cheja raisi'kua'ku? Dios chū'o tocha jo'kasi'ere ña masijū'u. Jmamakarujē'e, “Dios chū'o kaja Galilea chejapi raija'mu”, chiima'mu repa —chiniasome repana.

53 Úcuarumū repana pāi fiesta cho'o pi'nisirumū te'enachi'a repana vñ'ñana co'isinaa'me.

Romio cu'ache pa'iko cho'osi'ere khamu

8 **1** Jesuta'ni Olivo aikūtina mūsisi'kua'mu. **2** Jo'e apeñatatona caje Dios vñ'ena kakasi'kua'mu repaū. Kakauna pāipi repaūni Jainuko chi'irena pñu'iñ che'chosi'kua'mu repaū repanare.

3 Úcuarumū judíopāi che'chona fariseopāina'me romio'te ñijuma'kure kāisi'koni chēa rasinaa'me. Ra repao'te pāi chenevuna nuko **4** Jesuni i'kasinaa'me repana.

—Masi, ikore chekuna'me kāiona ñaasome pāi. **5** Diopi chū'ukuna Moisés tocha jo'kasiphuro ija'che khamu:

Romio'te umu pa'ikoji chekuna'me kāito catapi su'a vēasōjū'u, chiimū. Mu'kjē'e, ¿je'se chiiku? —chiisinaa'me repana.

6 Repauji tññere i'kauna chēañu chini jā'aja'ñe i'kasinaa'me repana repau'te. Repana i'kache sāiñe i'kama'ñe pñu'iñ mñonojoji chejana tochaku pa'isi'kua'mu repaū Jesús. **7** Repanapi cuharepama'ñe sēejuna vñni nukaku i'kasi'kua'mu repau.

—Mūsanukonapi te'eñ cu'achejē'e peoku pani catapu mini charo su'a-jū'u ikore —chiisi'kua'mu repau.

8 Chini jo'e pñu'iñ chejana tochasi'kua'mu repau. **9** Repauji jā'aja'ñe i'kauna asa ūcuanku te'enachi'a sanisōsinaa'me repana. Ainapi charo

saisinaa'me. Sanisōrena repaʉ Jesús repaona'me te'eka'chapana canʉ kasinaa'me.¹⁰ Úcuarʉmʉ Jesús vʉni i'kasi'kʉa'mʉ repao'te.

—Mu'ure i'kasina, ɬkeechejare pa'iche? ɬTe'eŋjē'e, “Mu'ʉ cu'ache cho'o-si'e ro'ijʉ'ʉ”, chiimanere repana mu'ure? —chiisi'kʉa'mʉ repaʉ.

¹¹ Chikʉna repao i'kasi'koa'mo.

—Te'eŋjē'e jā'aja'ñe i'kamanesinaa'me chʉ'ure —chiisi'koa'mo.

Chikona i'kasi'kʉa'mʉ repaʉ.

—Chʉ'ʉ ūcuaja'che, “Mu'ʉ cu'ache cho'osi'e ro'ijʉ'ʉ”, chiima'mʉ mu'ure. Chura sani mʉ'ʉ cu'ache cho'oche ūhasō jo'e cho'omanejʉ'ʉ —chiisi'kʉa'mʉ Jesú repao'te.

Pāire Miañeja'ñe Pa'ikʉ'mʉ Jesú

¹² Úcuarʉmʉ Jesús jo'e i'kasi'kʉa'mʉ repanare Dios vʉ'e pa'linare.

—Pāi chʉ'ure cuasajʉ jovosina chʉ'api pa'iche re'ojalchere ūsiñna cu'ache pa'ima'ñe miacheja pa'inaja'ñe repana rekoñoā re'ojalche pa'ijanaa'me —chiisi'kʉa'mʉ repaʉ.

¹³ Chikʉna fariseopāi i'kasinaa'me repaʉ'te.

—Mu'ʉ pa'iche'te meñe kʉakʉ joremʉ mu'ʉ —chiisinaa'me repana.

¹⁴ Chitenia i'kasi'kʉa'mʉ repaʉ.

—Chʉ'ʉ raisichejajē'e vesʉjʉ chʉ'ʉ saijachejajē'e vesʉme musanʉ-kona. Chʉ'ʉta'ní masimʉ. Jā'ajekʉna chʉ'ʉ pa'iche'te chʉ'ʉ meñe kʉasi'e ūcuarepaa'me.¹⁵ Mu'sanʉkonata'ní chekʉna i'kacheja'che chʉ'ʉ pa'iche'te vesʉjʉ, “Cu'ache cho'omʉ ikʉ”, chiime. Chʉ'ʉta'ní pāire jā'aja'ñe i'kara chini raisi'kʉma'mʉ.¹⁶ Chekʉrʉmʉ chʉ'ʉpi mu'sanʉkona pa'iche'te ña i'kani ūcuarepa i'kara'amʉ. Chʉ'ʉ te'eʉ cuasache'te i'kama'mʉ chʉ'ʉ. Ja'kʉ chʉ'ure Raosi'kʉ kʉachena'me chʉ'ʉ cuasache i'kakʉ'mʉ chʉ'ʉ. ¹⁷Mai aipāi tocha jo'kasi'e ija'che kʉamʉ:

Pāi te'eka'chapanapi chekʉ pa'iche'te ña ūcuate'e kʉato
jachamanejʉ'ʉ repana kʉache,

chimʉ.¹⁸ Chʉ'ʉ pa'iche'te meñe kʉamʉ chʉ'ʉ. Chʉ'ure Raosi'kʉ Ja'kʉ ūcuaja'che chʉ'ʉ pa'iche kʉamʉ —chiisi'kʉa'mʉ repaʉ.

¹⁹ Chikʉna séesinaa'me repana repaʉ'te.

—Mu'já'kʉ, ɬkeechejare pa'iku? —chiisinaa'me repana.

Chitenia i'kasi'kʉa'mʉ repaʉ.

—Chʉ'ʉ pa'iche vesʉme mu'sanʉkona. Chʉ'ʉ Ja'kʉ pa'iche ūcuaja'che vesʉme. Chʉ'ʉ pa'iche masini Ja'kʉ pa'iche ūcuaja'che masira'a'me mu'sanʉkona —chiisi'kʉa'mʉ repaʉ repanare.

²⁰ Dios vʉ'ere pa'iʉ che'chokʉ jā'aja'ñe i'kasi'kʉa'mʉ Jesú, Dioni ūsiñʉ kuri mañavʉã cachejare nʉkakʉ. Repaʉ'te chēare'orʉmʉ Dios chiisirʉ-mʉpi chuta'a tñ'amaʉna te'eŋjē'e chēamanesinaa'me repaʉ'te.

“Chu'u saicheja saicu'amu musanukonare”, chiimu Jesús

21 Úcuarumu Jesús jo'e i'lkasí'kua'mu repanare.

—Sanisója'mu chu'u. Chu'u saisirumu ku'ejanaa'me musanukona chu'ure. Jā'ata'ni jñaamapu rekoñoā cu'ache tunocojñomanapi jūnisójanaa'me musanukona. Chu'u saicheja saicu'amu musanukonare —chiisi'kua'mu repau.

22 Chikuna i'lkasinaa'me repana judíopai chu'una.

—¿Je'se pa'iuna, “Chu'u saicheja saicu'amu musanukonare”, chiiku iku? —Repaují meñe vanisója'u? —chiisinaa'me repana.

23 Chitena i'lkasí'kua'mu repau.

—Cheja canaa'me musanukona. Chu'uta'ni cunamu cakua'mu. Pai cuasachechi'a cuasanaa'me musanukona. Chu'uta'ni Dios cuasacheja'che cuasaku'mu. 24 Jā'ajekuna pai cuasachechi'a cuasanajejuna, “Rekoñoā cu'ache tunocojñomanapi jūnisójanaa'me musanukona”, chiisi'kua'mu. Chu'u pa'iche'te musanukonare chu'u kuasi'ere asa chu'eamaneni cu'ache tunocojñomanapi jūnisójanaa'me musanukona —chiisi'kua'mu repau repanare.

25 Chikuna repau'te seesinaa'me repana.

—¿Jeeja'iu'u mu'u? —chiisinaa'me repana.

Chitena i'lkasí'kua'mu repau.

—Chu'u apeche'chorumupí vua chu'u pa'iche kuaku pa'imu chu'u musanukonare. 26 Chuta'a chu'o rua i'lcache paamu chu'u. Musanukona cho'oju pa'iche'te ñaku i'kani, “Cu'ache cho'ome ina”, chiira'amu chu'u. Ñakuta'ni i'lkama'mu chu'u. Chu'ure Raosi'kupi chu'o ûcuarepare si'larumu i'kakuna asaku ûcuare paire kuamu chu'u —chiisi'kua'mu repau.

27 Repau Jesús Puka'ku Dios pa'iche'te kuasi'kua'mu. Jā'ata'ni asavesusinaa'me repana. 28 Asavesumuna ija'che i'lkasí'kua'mu repau.

—Musanukonapi chu'u ni Dios Raosi'kuni kurususëverona jëljo ñakoni chu'u pa'iche masiju ija'che i'kajanaa'me: “Dios Raosi'kua'mu iku. Repau cuasachechi'a i'kamanesi'kua'mu. Repau Puka'ku che'chochechi'a i'kasi'kua'mu iku”, chiju masijanaa'me musanukona. 29 Chu'ure Raosi'ku chu'una'me pa'imu. Repau chiiche'te chu'u'pi si'arumu cho'okuna jma'makarujëe jo'kama'kua'mu Repau chu'ure —chiisi'kua'mu Jesús.

30 Repauji jā'aja'ñe i'kauna reparumupí pai Jainuko, “Dios Raosi'kua'mu iku”, chiju cuasaju jovosinaa'me repau'te.

Diore cuasana pa'ichena'me cu'ache pa'ina pa'iche'te kuamu

31 Úcuarumu Jesús repau'te cuasanare judíopai ija'che i'lkasí'kua'mu:

—Musanukonapi chu'u chu'uñe'te jo'kasõma'ñe si'arumu cho'oju pani chu'u neerepana pa'ijanaa'me. 32 Chu'u kuache'te chu'o ûcuarepare asa chu'e masiju na pai chu'e paacojñonaja'ñe cu'ache pa'isinare etocheja'che re'oja'che cho'okaija'mu chu'u musanukonare —chiisi'kua'mu repau.

33 Chikʉna i'kasinaa'me repana.

—Aperʉmʉ pa'isi'kʉ Abraham jojosinaa'me chukʉna. Jā'ajekʉna jma-makarʉjē'e chekʉna chēa paacojñomanaa'me chukʉna. Jā'ata'ní ija'che i'kasi'lku'a'mʉ mʉ'ʉ chukʉna'te: "Mʉsanʉkonare pāi chēa paacojñonaja'ñe pa'isinare etocheja'che re'oja'che cho'okaja'mʉ chʉ'ʉ", chiisi'lku'a'mʉ mʉ'ʉ. ¿Je'se pa'iʉna jā'laja'ñe i'kaʉ? —chiisinaa'me repana repaʉ'te.

34 Chitenia i'kasi'lku'a'mʉ repaʉ.

—Cu'ache cho'ona ūcuauʉko cu'api chēa paakʉna cho'oche'te rupʉ cho'okaapʉ chini chēa paacojñonaja'ñe pa'ime. ūcuarepa'a'me jā'a. **35** Pāiʉ repaʉ chēa paakʉ'te majapāiʉma'lku'jekʉna ai paama'mʉ. Repaʉ mamakʉ'teta'ní majapāiʉjekʉna ai paamʉ. **36** Chʉ'ʉpi Dios Mamakʉji mʉsanʉkonare pāi chēa paacojñonaja'ñe pa'inani etocheja'che re'oja'che cho'okatu chēacojño etasina pa'icheja'che ūcuarepa re'oja'che pa'ijanaa'me mʉsanʉkona. **37** Abraham jojocojñosinaa'me mʉsanʉkona. Masimʉ chʉ'ʉ jā'a. Repaʉ jojocojñosinata'mi chʉ'ʉ che'choche'te jachajʉ vanišõnu chiime mʉsanʉkona chʉ'ʉre. **38** Chʉ'ʉ Ja'kʉna'me pa'iʉ ñasi'lere kʉamʉ chʉ'ʉ. Mʉsanʉkonata'ní mʉja'lku'repaʉ i'kache'te cho'ome —chiisi'lku'a'mʉ repaʉ.

39 Chikʉna i'kasinaa'me repana.

—Abraham jojocojñosinaa'me chukʉna —chiisinaa'me repana.

Chitenia i'kasi'lku'a'mʉ repaʉ.

—Mʉsanʉkonapi Abraham cho'osi'eja'che re'oja'che cho'oni repaʉ jojorepasina pa'ira'ame. **40** Diopi chʉ'o ūcuarepare kʉakʉna asa kʉakʉ'te vanišõnu chiime mʉsanʉkona chʉ'ʉre. Jmamakarʉjē'e mʉsanʉkona cho'ocheja'che cu'ache cho'omanesi'lku'a'mʉ Abraham. **41** Mʉja'lku'repaʉ cho'ocheja'che cho'ome mʉsanʉkona —chiisi'lku'a'mʉ repaʉ.

Chikʉna i'kasinaa'me repana.

—Chekʉ chīima'me chukʉna. Chukʉna Ja'kʉrepaa te'eʉ'mʉ Diochi'a —chiisinaa'me repana.

42 Chitenia i'kasi'lku'a'mʉ repaʉ.

—Diopi raoʉna ichejare rani pa'imu chʉ'ʉ. Dios mʉsanʉkona Ja'kurepaʉ pa'ito chʉ'ʉre Repaʉ raosi'lku're chiira'ame mʉsanʉkona. Chʉ'ʉchi'l a te'eʉ cuasa cajesi'lku'mʉ chʉ'ʉ. Diopi raosi'lku'a'mʉ chʉ'ʉre. **43** ¿Je'se pa'iʉna chʉ'ʉ i'kache asavesʉche mʉsanʉkona? Chʉ'ʉ i'kache'te asa-cuhejʉna asoma'mʉ mʉsanʉkonare. **44** Mʉja'lku'a'mʉ jā'ʉ vati ai. Repaʉ neenajejʉ repaʉ chiichechi'l a cho'oñu chiime mʉsanʉkona. Mamarʉmʉpi vʉa pāi vaikʉ'mʉ repaʉ. Chʉ'o ūcuarepa cuhekʉjekʉ si'arʉmʉ jorekʉ'mʉ repaʉ. Jore aia'mʉ repaʉ. Jore aijkejʉ jorení repaʉ cho'oche'te cho'omʉ. Repaʉ pa'iche'me jā'a. Jā'ajekʉna pāi ūcuauʉko jorená pʉka'lku'a'mʉ repaʉ. **45** Chʉ'ʉreta'ní chʉ'ʉ ūcuarepare i'kakʉna jachame mʉsanʉkona. **46** Mʉsanʉkonapi te'eʉ chʉ'ʉ cu'ache cho'oche ñasi'lku' pani kʉajʉ'ʉ. Chʉ'ʉ ūcuarepare i'kakʉ'mʉ chʉ'ʉ. ¿Je'se pa'iʉna mʉsanʉkona chʉ'ʉ i'kache

cuasama'ñe? ⁴⁷Dios neena Repaʉ chʉ'o asa chēame. Mʉsanʉkonata'ni Dios neemanajejʉ Repaʉ chʉ'o asacuheme —chiisi'kʉa'mʉ repaʉ.

Abraham chuta'a peorʉmʉ pa'ikʉ'mʉ Cristo

⁴⁸ Úcuarʉmʉ judío aina i'kasinaa'me repaʉ'te Jesure.
—“Samariapāiʉjekʉ vatire paamʉ mʉ'ʉ”, chiijʉ chʉ'o ūcuarepare i'-kame chukʉna —chiisinaa'me repana.

⁴⁹ Chitena Jesús i'kasil'kʉa'mʉ.

—Vatijē'e peomʉ chʉ'ʉ. Chʉ'ʉ Ja'kure cuasakʉjekʉ Repaʉ'te re'oja'-che i'kakʉ'mʉ chʉ'ʉ. Mʉsanʉkonata'ni chʉ'ʉni ña kʉkʉmapʉ cu'ache i'kame. ⁵⁰ “Pāi, ña kʉkʉjʉ'ʉ chʉ'ure”, chiima'mʉ chʉ'ʉ. Ja'kʉta'ni, “Pāi ña kʉkʉa'lʉ mʉ'ure”, chini raosi'l'kʉa'mʉ chʉ'ure. Chʉ'ure ña kʉkʉmana Úcuauji ro'iche chʉ'ʉna cu'ache cho'ocojñojanaa'me repana. ⁵¹ Chʉ'ʉ i'kache jachama'ñe cho'ona cho'osōmanejanaa'me. Úcuarepaal'me jā'a —chiisi'kʉa'mʉ repaʉ.

⁵² Chikʉna i'kasinaa'me repana.

—Aperʉmʉ pa'isi'kʉ Abraham jūnisōasomʉ, Dios chʉ'o kʉasina ūcuaja'-che. Mʉ'ʉta'ni, “Chʉ'ʉ i'kache jachama'ñe cho'ona cho'osōmanejanaa'me”, chiimʉ. Vatire paakʉjekʉ jā'aja'ñe i'kamʉ mʉ'ʉ. Chura masime chukʉna. ⁵³ “Mai aipāiʉ'te Abrahamre na'a rʉa masimʉ chʉ'ʉ”, chiikʉ mʉ'ʉ? Repaʉ Abraham jūnisōasomʉ, Dios chʉ'o kʉasina ūcuaja'-che. “Repanare na'a rʉa masikʉ'mʉ chʉ'ʉ”, chiijʉ cuasacosomʉ mʉ'ʉ —chiisinaa'me repana.

⁵⁴ Chitena i'kasil'kʉa'mʉ repaʉ.

—Chʉ'ʉpi meñe, “Rʉa masiʉ'mʉ chʉ'ʉ”, chiito jachara'ame pāi chʉ'ure. Chʉ'ʉ Ja'kʉta'ni, “Chʉ'ʉ chii rʉa masiʉ'mʉ”, chiikʉ'mʉ chʉ'ure. Repaʉ i'kache asacuhenata'ni, “Dios chukʉna'te paaku'mʉ”, chiime mʉsanʉkona. ⁵⁵ “Dios chukʉna'te paaku'mʉ”, chiinata'ni Repaʉ pa'iche vesʉnaa'me mʉsanʉkona. Chʉ'ʉta'ni Repaʉ pa'iche masikʉ'mʉ. Chʉ'ʉpi, “Dios pa'iche vesʉku'mʉ chʉ'ʉ”, chini jorer'a'mʉ mʉsanʉkona jorecheja'che. Repaʉ pa'iche masikʉjekʉ Repaʉ chʉ'ʉñe cho'oku'mʉ chʉ'ʉ. ⁵⁶ Mai aipāiʉ Abraham chʉ'ʉ icheja cheja raijachere masikʉ pojosi'l'kʉa'mʉ —chiisi'kʉa'mʉ repaʉ.

⁵⁷ Chikʉna i'kasinaa'me repana.

—¿Je'se pa'iʉna chuta'a cincuentarepaʉsʉrʉmʉjē'e peokʉta'ni, “Abrahamre ñasi'l'kʉa'mʉ chʉ'ʉ”, chiikʉ mʉ'ʉ? —chiisinaa'me repana.

⁵⁸ Chitena i'kasil'kʉa'mʉ repaʉ.

—Repaʉ Abraham chuta'a peorʉmʉ pa'iku'mʉ chʉ'ʉ. Úcuarepaal'me jā'a —chiisi'kʉa'mʉ.

⁵⁹ Jā'aja'ñe i'kaʉna asa pe'ruiʉ catare siasinaa'me repana, Jesuni su'a vēasōñu chini. Jā'aja'ñe cho'ojuña Dios vʉ'e pa'isi'kʉ kati eta pāi kuanupʉ chenevʉji ñoma'ñe sanisōsi'l'kʉa'mʉ repaʉ Jesús.



(Jn 9.6)

Na'ava'ʉ aineesi'kʉre Jesús vasosi'ere kʉamʉ

9 1 Úcuaramʉ repaʉ Jesús ku'iʉ pāiʉ'te na'ava'ʉ aineesi'kʉni ñasi'l-kʉa'mʉ. 2 Ñaʉna chʉkʉna repaʉ neena i'kasinaa'me repaʉ'te.

—Masiʉ, ¿je'se pa'iʉna iva'ʉ na'ava'ʉ jñaacojñou? ¿Repaʉ rekocco cu'ache paache ro'ire na'ava'ʉ jñaacojñou? Jā'apāani, ḡpuka'kupāi cu'ache pa'iche ro'ire na'ava'ʉ jñaacojñou? —chiisinaa'me chʉkʉna.

3 Chitena Jesús i'kasi'kʉa'mʉ.

—Repaʉ cu'ache paache ro'ima'mʉ jā'a. Úcuachi'a ḡpuka'kupāi cu'ache cho'oche ro'ima'mʉ. Rupʉ Diopi vasouʉna pāipi ña, “Dios peore masikʉ'mʉ”, chiijʉ masia'jʉ chini na'ava'ʉ aineesi'kʉa'mʉ ikʉ. 4 Pāi repana cho'oche umucusena cho'ore'omʉ. Ñamita'ni cho'ocu'amʉ. Úcuaja'che chʉ'ure Raosi'kʉ Dios chʉ'ʉ jo'kasi'ere maipi churana cho'oma'to cu'amʉ. Na'a pa'isirʉmʉ cho'ocu'aja'mʉ. 5 Chejare chuta'a pa'iʉ pāire Miañeja'ñe Pa'iku'mʉ chʉ'ʉ —chiisi'kʉa'mʉ repau.

6 Jā'aja'ñe i'ka pi'ní chejana coo tutu cha'o chachó mini na'ava'ʉ ña-kocaña suirisí'kʉa'mʉ repau. 7 Cho'o pi'ní repaʉ'te i'kasi'kʉa'mʉ repau.

—Okoruruvu Siloé chiicojñoruruvuna sani mu'ü chia choasõjü'ü cha'o —chiisi'kua'mu repauu. (“Siloé” chini “Saosi'e” chiimu.)

I'kauna sani choasõ rakuna ñakocaä ñosi'kua'mu repauu'te. ⁸Ñakocaäre ñakuna repauu'te kueñe pa'inana'me repauuji kuri si'arumu sëeu ñu'iuna ñasina i'kasinaa'me.

—¿Na'ava'üjeku aperumu ichejare ñu'iu kuri sëesi'kua'mu repa iku? —chiisinaa'me repana.

⁹Chitena chekuna i'kasinaa'me.

—Ücuau'm u iku —chiisinaa'me.

Chekuna ija'che i'kasinaa'me:

—Tiiuta'ni rupu ücuau'ja'iu'mu iku —chiisinaa'me.

Ücuau'mu ücuau'ji i'kasi'kua'mu.

—Ücuau'm chu'ü —chiisi'kua'mu repauu.

¹⁰Chikuna sëesinaa'me repana.

—¿Je'se pa'iuna na'ava'ü pa'isi'kua'ni chura ñaku mu'ü? —chiisinaa'me repana.

¹¹Chitena i'kasi'kua'mu repauu.

—Paiu Jesús ve'ekuji coo tutu cha'o chacho mini chu'ü ñakocaäna suiri ija'che i'kasi'kua'mu chu'ure: “Okoruruvu Siloé chiiruruvuna sani mu'ü chia cha'ore choasõjü'ü”, chiisi'kua'mu. Chikuna sani choa pi'niuna ñakocaä ñosi'kua'mu chu'ure —chiisi'kua'mu repauu.

¹²Chikuna sëesinaa'me repana.

—¿Jeechejare pa'iku repauu, mu'ü i'kaku? —chiisinaa'me.

Chitena i'kasi'kua'mu repauu.

—Vesumu chu'ü —chiisi'kua'mu repauu na'ava'ü pa'isi'ku.

Fariseopäi na'ava'ü pa'isi'kure repauu'te vasosi'ere sëesi'ere kuamu

¹³⁻¹⁴Jesús cha'opi chacho mini na'ava'üre vasoumucuse puaumucuse pa'isi'kua'mu. Jä'ajekuna pai na'ava'ü pa'isi'kure fariseopäi pa'ivu'ena muvaasome. ¹⁵Muvarena repana fariseopäi na'ava'ü pa'isi'kure chekuna sëesi'eju'che sëniusome.

—¿Je'se cho'o ñakocaä ñaku mu'ü? —chiniasome.

Chitena i'kaasomu repauu.

—Chu'ü ñakocaäna cha'opi chacho suiriuna okopi choasõjani ñamu chu'ü chura —chiniasomu repauu.

¹⁶Chikuna fariseopäi te'ena ija'che i'kaasome:

—Mu'ure puaumucusena vasosi'ku Dios raomanesi'kucosomu. Dios Rao-si'ku pani puaumucuse jä'aja'ñe cho'o manera'amu repauu —chiniasome.

Chekunata'ni ija'che i'kaasome:

—Ikure vasosi'ku cu'ache pa'iku pani Diochi'a te'eu cho'omasiche cho'o manera'amu —chiniasome. Ücuate cuasamaneasome repana.

- 17 Jā'ajekʉna na'ava'ʉ pa'isi'kʉre jo'e sēniasome repana.
 —Mu'ure vasosi'kʉ pa'iche, ¿je'se chiikʉ mʉ'ʉ? —chiniasome repana.
 Chitena i'kaasomʉ repaʉ.
 —“Dios chʉ'o kʉakʉ'mʉ”, chiimʉ chʉ'ʉ —chiniasomʉ repaʉ.
- 18 Úcuarʉmʉ judío aina repaʉ'te vasosi'ere jachajʉ, “Na'ava'ʉ pa'isi'kʉma'mʉ ikʉ”, chiijʉ jachaasome. Jachajʉ repaʉ pʉka'kʉpái soni rao
 19 sēniasome repana.
 —¿Ikʉ mʉsanʉkona chīia'ʉ? Iva'ʉ mʉsanʉkona, “¿Chīirʉmʉna teana na'ava'ʉ aineesi'kʉ”, chiicojñova'ʉa'ʉ? Jā'a pa'ito, ¿je'se cho'o chura ña-kocaã ñakʉ ikʉ? —chiniasome repana.
- 20 Chitena pʉka'kʉpái i'kaasome repanare.
 —Chukʉna chīia'mʉ ikʉ. Teana na'ava'ʉ aineesi'kʉa'mʉ ikʉ. 21 Jā'a-ta'ni repaʉ ñakocaã cho'o ñañe vesʉme chukʉna. Repaʉ'te vasosi'kʉre Úcuaja'che vesʉme chukʉna. Sēniasajʉ'ʉ repaʉni kʉaa'kʉ. Aia'mʉ repaʉ —chiniasome repana.
- 22 Fariseopáire vajʉchʉjʉ jā'aja'ñe i'kaasome repana pʉka'kʉpái. Aperʉmʉ judíopái chʉ'ʉna, “Jesús Dios Raocojñosi'kʉa'mʉ”, chiinare mai judíopái chi'ivʉ'e kakache ñseñu”, chiniasome. 23 Jā'aja'ñe chiisi'ejekʉna, “Aia'mʉ repaʉ. Repaʉni sēniasajʉ'ʉ”, chiniasome repana.
- 24 Úcuarʉmʉ repana judío aina na'ava'ʉ pa'isi'kʉre jo'e soni i'kaasome.
 —Dios ñakʉ'te chʉ'o Úcuarepare i'kajʉ'ʉ. “Mu'ure vasomʉ chʉ'ʉ”, chii-si'kʉ cu'akʉ'mʉ —chiniasome repana.
- 25 Chitena i'kaasomʉ repaʉ.
 —Chekʉrʉmʉ cu'ache cho'okʉ'mʉ repaʉ. Chekʉrʉmʉ pāakʉ'mʉ. Vesʉ-mʉ chʉ'ʉ. Ieta'ni masimʉ: Aperʉmʉ na'ava'ʉ pa'isi'kʉ chura ñamʉ chʉ'ʉ —chiniasomʉ repaʉ.
- 26 Chikʉna jo'e sēniasome repana repaʉ'te.
 —¿Je'se cho'o repaʉ? ¿Je'se cho'oʉna ñakocaã ñoʉ mʉ'ure? —chiniasome repana.
- 27 Chitena i'kaasomʉ repaʉ.
 —Repaʉ cho'osi'e kʉacuhasi'kʉa'mʉ chʉ'ʉ. Jā'ata'ni jachame mʉsanʉkona. ¿Je'se pa'iʉna jo'e, “Kʉajʉ'ʉ”, chiiche mʉsanʉkona chʉ'ʉre? ¿Mʉsanʉkona Úcuachi'a repaʉni jovoñu chiiche? —chiniasomʉ repaʉ repanare.
- 28 Chikʉna asa pe'ruijʉ repaʉ'te ija'che i'kaasome repana:
 —Mu'ʉ repaʉ chʉ'ʉñe cho'okʉ'mʉ. Chukʉnata'ni Moisés chʉ'ʉ jo'ka-si'e cho'onaa'me. 29 Dios Moisere i'kasi'e masinaa'me chukʉna. Mu'ure vasosi'kʉre raosi'kʉreta'ni vesʉme chukʉna —chiniasome repana.
- 30 Chitena i'kaasomʉ repaʉ.
 —¿Repaʉ'te raosi'kʉre vesʉche mʉsanʉkona? ¡Jeerʉa tīñea'ñe jā'a!
 Chʉ'ʉre vasosi'kʉa'mʉ repaʉ. 31 Cu'ache pa'ina sēeñe cho'okaima'mʉ

Dios. Jā'are masime mai. Repau'te Diore pojojü Repau chü'ñne cho'ona sēñeta'ni cho'okaikü'mü Repau. ³²Te'eü'terejë'e na'ava'ü aineesi'küre vasoasomü chiicojñokü'te asamanaa'mai. ³³Repaüji Dios raomanesi'kü pani Diochi'a te'eü cho'omasiche cho'omanera'amü —chiniasomü repau.

³⁴Chiküna i'kaasome repana.

—¿Chiirümuña teana cu'ache aineesiva'üpi che'chora chiikü mü'ü chü'küna'te? Rua tiiñea'me jā'a —chiniasome repana. Chini repau'te ve'sena etoasome repana.

Diore cuasamana na'ava'na pa'icheja'che pa'iche'te kuumü

³⁵Ücuarümu Jesús na'ava'ü pa'isi'küre etosi'e asasi'küa'mü. Asasi'küre jekü repau'te ku'e jñaa ijä'che i'kasi'küa'mü repau:

—¿Dios Raosi'küre cuasakü mü'ü? —chiisi'küa'mü repau ücuauji.

³⁶Chiküna i'kasi'küa'mü repau.

—¿Kuu'a'ü repau? Kuajü'ü chü'üre; repau ni cuasara —chiisi'küa'mü repau.

³⁷Chiküna Jesús i'kasi'küa'mü repau'te.

—Ñacuhamu mü'ü repau'te. Ücuau'mü chü'ü, mü'üre i'kakü —chiisi'küa'mü repau.

³⁸Chiküna asa Jesure til'jñeñe ro're püü ñü'iü i'kasi'küa'mü repau.

—Päi Ücuanukore Paaku, cuasamu chü'ü mü'üre —chiiü repau'te pojosi'küa'mü repau.

³⁹Ücuarümu Jesús i'kasi'küa'mü.

—Ichejare chejare caje pa'lüü che'chomü chü'ü, cu'ache pa'inajejü, “Na'ava'na pa'icheja'che pa'inaa'me chü'küna”, chiinapi asa chéa chü'üni cuasaju ñakocaña nana pa'icheja'che re'oja'che paapü chini. Jā'ata'ni chekünare, “Dios chü'o masinajejü re'oja'che pa'inaa'me chü'küna”, chiinani, “Dios chü'o masinata'ni chü'üni cuhejü na'ava'na pa'icheja'che pa'ime müsanükona”, chisa chini cajesi'küa'mü chü'ü —chiisi'küa'mü.

⁴⁰Repaü i'kasi'ere asa fariseopäi te'ena repau'te ja'me pa'ina séesinaa'me.

—¿Mu'ü cuasato chü'küna na'ava'na pa'icheja'che pa'inaa'ñe? —chii-sinaa'me repana.

⁴¹Chitena i'kasi'küa'mü repau.

—Müsanükonapi Dios chü'ore vesüjü na'ava'na pa'icheja'che pani chü'üre cuheche ro'iche peora'amü müsanükonare. Jā'ata'ni, “Dios chü'o masime chü'küna”, chiinapi chü'üni cuhejüna ro'iche pa'imü müsanükonare —chiisi'küa'mü repau Jesús.

Oveja kuirakü pa'iche'te kuumü

10 ¹Ücuarümu Jesús repanani chü'vakü ijä'che i'kasi'küa'mü:

—Päiü ñaaüji ovejava'na pa'iso'korona rani jatisa'aro kakama'-ñe tiiçhejapi kakamu. ²Repava'nare kuiraküta'ni jatisa'aroji kakamu.

³Repava'nare kuirak^{uji} ūcuaso'korona kakara chiito repasa'aro pēl'je-kaik^{uji} jatisa'aro vatakaim^u. Vata^una kaka repava'na mamire ve'ok^u soito ūcuauko repava'na mami asamasime repana. Soi^una tuha ja'me etame repau'te. ⁴Repava'nare ūcuaukore etua charo sai^u soi^una asa-masij^u tuha repau ku'ichejña ja'me ku'ime repava'na. ⁵Tiūpi repanare soito asavesuj^u tuhama'ñe vu'vusōme tiūjek^una. ūcuarepaa'me jā'a—chiisi'ku'm^u repau.

⁶Repanani ch^uvaku jā'aja'ñe i'kasi'ku'm^u Jesús. Jā'ata'ni repau i'ka-che asavesusinaa'me repana.

Ovejava'nare re'oja'che paak^u pa'icheja'che pa'iku'm^u Jesús

⁷Ūcuarum^u Jesús jo'e i'kasi'ku'm^u.

—Repana pa'iso'korona ovejava'na kakasa'aroja'che pa'iku'm^u ch^u'u. ūcuarepaa'me jā'a. ⁸Ch^u'u chuta'a raimarum^u pāi jain^uko te'enachi'a rani, “Dios raosi'ku'm^u ch^u'u”, chiiju joreju che'chosinaa'me. ñaana cho'ochuja'che cho'osinaa'me repana. Repana che'choche ch^u'u neena jachasinaa'me. ⁹Ovejava'na pa'iso'koro kakasa'aroja'che pa'iku'm^u ch^u'u. Jā'ajek^una ovejava'napi repana pa'iso'korona kakacheja'che pāipi ch^u'uni cuasani ch^u'u pi chēa paak^u kuirak^una r^ua pojoju re'oja'che pa'ijanaa'me.

¹⁰Ñaa^u rani ovejava'nare ñasōmu. Chek^urum^u repava'nare vani si'asōmu. Jā'aja'ñe cho'ora chini'te raim^u ñaa^u. Repau cho'ochuja'che cho'ome joreju che'chona. Ch^u'uta'ni pa'iche re'oja'chere ūsira chini raisi'ku'm^u, pāipi karama'ñe re'oja'che paap^u chini. ¹¹Ovejava'nare re'oja'che paak^u pa'icheja'che pa'iku'm^u ch^u'u. Chek^urum^u ovejava'nare paak^u re'ok^uje^u, chaipi ovejava'nani ñanisōra chini rai^una ñani, “Ch^u'u pi iva'nare cu'ache cho'ochet^u seto chai ch^u'uni ñanisōja'm^u”, chii^uta'ni ūcua ūsem^u repau. ¹²Chek^urum^u kurire koora chini tī'upi kuirakaim^u repava'nare. Kuirak^una chek^urum^u chaipi repava'nani ñanisōra chini rai^una ñani repava'nare jo'ka vu'vusōmu repau, repanare paak^uma'ku^uje-ku. Jo'ka vu'vusōuna chaipi rani te'eva'ure chēa^una chek^una te'enachi'a vu'vusōme. ¹³Kurire koora chini kuirak^uje^u repava'nare oima'ñe jo'ka vu'vusōmu repau, chaipi rak^una.

¹⁴Ovejava'nare re'oja'che paak^u pa'icheja'che pa'iku'm^u ch^u'u. Ch^u'u neenare masim^u ch^u'u. Ch^u'u ūcuaja'che masime repana. ¹⁵Ch^u'u Ja'-ku masim^u ch^u'u re. Ch^u'u ūcuaja'che Repau'te masim^u. Ch^u'u neenani cu'ache cho'ochet^u ūsera chini chuenisōñe cuhema'ñe jū'l'ija'm^u ch^u'u. ¹⁶Chek^unare ūcuachi'a judío peonare paam^u ch^u'u. Repanani soi^una asa jachama'ñe rani ch^u'uni jovo judío pāina'me ūcuate'ekuanup^uja'che pa'ij^una te'e^u paak^u kuiraja'm^u ch^u'u repanare ūcuaukore.

¹⁷Pāi cu'ache cho'ochet^u ro'ikasa chini chuenisōñe'te cuhema^una Ja'ku ch^u'u re r^ua chiim^u. Jo'e vajuras^u chini cuhema'ñe chuenisōja'm^u

chu'u. 18 Chu'u pi cuheto te'eujé'e vanisõmanejanaa'me chu'ure. Jã'ata'ni chu'u ca'nivu ūsema'fie ūsija'mu chu'u, pãipi vanisõa'ju chini. Chu'u ca'nivu ūsire'omu. Úcuachi'a chu'u júnisõ vajurasa chiito vajuraire'omu chu'ure. Jã'aja'ñe cho'oa'ku chini chu'u jo'kasi'ku'a'mu Ja'ku chu'ure —chiisi'ku'a'mu repau.

19 Jã'aja'ñe i'kauna asa ūcuate'e cuasamapu sâiñechi'a ke'resinaa'me repana judío aina. 20 Jainuko ija'che i'kasinaa'me:

—Vati paakureku vu'veu'mu iku. Iku i'kache asamaneñu mai —chiisinaa'me.

21 Chekunata'ni ija'che i'kasinaa'me:

—Vati paana jã'aja'ñe i'kamanaa'me. Úcuachi'a vati na'ava'nare vasomanaa'me —chiisinaa'me repana.

Judío aina Jesure cuheche'te kuamu

22 Úcuarumu judíopai Jerusalén vu'ejoopona Dios vu'e aperumu judío peonani tua care'vasi'ere cuasaju fiesta cho'osinaa'me. Okorumu pa'isi'ku'a'mu reparuumu. 23-24 Úcuarumu Jesupi Dios vu'e ve'se cakachapa'te Portal de Salomón chiikachapa'te nuka ku'iuna ña judío ainapi rani rûhiso'koro nukaju ija'che i'kasinaa'me repau'te:

—Mu'u pi asavesache kuakuna vesuume chukuuna mu'u pa'iche. Dios Rao si'ku Cristo pani teana rûhiñe kuaju'u chukuuna'te —chiisinaa'me repana.

25 Chitenu i'kasi'ku'a'mu repau.

—Úcuare kuasi'ku'a'mu chu'u. Jã'ata'ni jachame musanukona. Ja'ku pi chu'u raouna rani Repauuchi'a te'e cho'omasiche cho'o ñomu chu'u, pãipi chu'u pa'iche'te masia'ju chini. 26 Musanukona chu'u neenamanajeju jachaju cuasama'me chu'ure. 27 Chu'u neena chu'u i'kache asamasiju jovo ja'me ku'iju chu'u chu'u'ñe cho'ome. Repanare masimu chu'u. 28 Chu'u pi repanari cho'okaiuna re'oja'che pa'iju júnisõrumu vati toa saima'ñe Dios pa'ichejare ai sani pa'ijanaa'me repana. Te'eujé'e tuamanejanaa'me repanare chu'u neenare. 29 Ja'ku pi pãi ūcuauukore na'a rua Masikuji chu'uni jo'kauna te'eut^{er}eje'le tuacu'amu repanare. 30 Chu'una'me Ja'ku ūcuate'euja'che pa'inaa'me chukuuna —chiisi'ku'a'mu repau Jesús.

31 Jã'aja'ñe i'kauna asa pe'ruiju jo'e cata siasinaa'me repana judío aina repau'ni su'a vuasõnu chini. 32 Jã'aja'ñe cho'oñu chiijuuna Jesús i'kasi'ku'a'mu repanare.

—Ja'ku pi chu'uni cho'okaiuna Repauuchi'a cho'omasiche musanukona ñaju'te cho'ochere re'oja'chere rua cho'osi'ku'a'mu chu'u. Chu'u cho'osi'le, ñeere musanukona cuheju chu'u're catapi su'a vuasõnu chiiche? —chiisi'ku'a'mu repau.

33 Chikuna jo'e i'kasinaa'me repana.

—Mu'u re'oja'che cho'osi'ere cuheju catapi su'a vuasõnu chiima'me chukuu. Mu'u pi, "Chu'una'me Ja'ku ūcuate'euja'che pa'inaa'me chukuu",

chikuna cuhejü catapi su'a vēasōñu chiime chukuna mʉ'ure, Dios cuheche'te i'kauna. Dioma'mʉ mʉ'ʉ. Rupʉ pāiʉ'mʉ —chiisinaa'me repana.

34 Chitena i'kasi'lku'a'mʉ repau.

—Mai aipāi tocha jo'kasi'e Dios chʉ'o ija'che kʉamu.

Diova'naa'me mʉsanʉkona, chiiche tocha jo'kaasome repana. **35** Repana tocha jo'kasi'e, "Diova'naa'me mʉsanʉkona", chini Dios chʉ'o asa chēana pa'iche'te i'kamu. "Dios chʉ'o jorechʉ'oa'me", chiicu'amʉ. **36** Jā'ata'ni chʉ'api, "Dios chīia'mʉ chʉ'ʉ", chiiuna asa, "Dios asacuheche'te i'kamu mʉ'ʉ", chiime mʉsanʉkona chʉ'ure, Repau Chēa Raosil'kʉni. ¿Je'se pa'iʉna mʉsanʉkona jā'aja'ññe i'kache? **37** Chʉ'ʉ Ja'kʉ chiiche'te cho'oma'to jachare'omʉ chʉ'ure. **38** Chʉ'ʉ i'kache jachanata'ni chʉ'ʉ Ja'kʉ chiiche Repau'chi'a cho'omasiche'te chʉ'api cho'o ñokuna jachamanejū'ʉ mʉsanʉkona. Jachama'ññe ija'che cuasajʉ'ʉ: "Diona'me ūcuate'eʉja'che pa'ikʉ'mʉ ikʉ", chini cuasa masijʉ'ʉ —chiisi'lku'a'mʉ repau.

39 Chikuna jo'e chēañu chiinareta'ni jo'ka sanisōsi'lku'a'mʉ repau.

40 Eta Jordán chiacha chekʉkā'kona aperʉmʉ Juan pāi okoro'vesiche-jana ūsʉmʉ mʉnikā'kona jēni canʉka pa'isi'lku'a'mʉ repau, chukuna repau neenana'me. **41** Ūcuachejare pa'ijʉna pāi Jainʉko repau'ni ñañu chini rani te'ena ija'che i'kasinaa'me:

—Juan Diochi'a te'eʉ cho'omasiche cho'omanesi'lku'a'mʉ. Jā'ata'ni ikʉ Jesúś pa'iche repau kʉasi'e peore ūcuarepaa'me —chiisinaa'me repana.

42 Ūcuachejana pāi Jainʉko repau'te Jesure cuasajʉ' jivosinaa'me.

Lázaro jūnisōsi'ere kʉamu

11 **1** Ūcuarʉmʉ Betania vʉ'ejoopo cakʉ Lázaro ravʉna jūniasomʉ. Repau cho'jeromi ūcuajoopo'te paniasome Maríana'me Marta. **2** Repao María Jesúś cū'ana okoma'ña ro repao rañapi tʉ'nesi'koa'mo. **3** Majaa'chʉ Lázaroji jū'ihʉna cho'jeromi chekʉnani raoasome Jesuni, "Mu'ʉ chiicojñoku jū'limʉ", chiapu chini.

4 Sa kʉarena asa i'kasi'lku'a'mʉ repau.

—Jūnisōa'kʉ chini ravʉ jū'iññe cho'omaneasomʉ Dios Lázaro'te. Rupʉ Repau cho'omasiche'te pāire cho'o ñora chini cho'oasomʉ. Jā'ajekʉna jūnisōsi'lku'a'ni vajrakʉna ña, "Dios peore masikʉ'mʉ", chijanaa'me pāi. Ūcuachi'a, "Dios Mamakʉ rʉa masimʉ", chijanaa'me repana —chii-si'lku'a'mʉ repau.

5-6 Repau Jesúś repanare Martana'me cho'jeona'me Lázaro'te rʉa chii-kʉta'ni, "Lázaro jū'limʉ", chiito asa teana saimanesi'lku'a'mʉ. Saima'ññe te'eka'chapaumucujña ūcuachejare canʉka pa'isi'lku'a'mʉ repau. **7** Ūcuarʉmʉ repau chukuna'te repau neenare i'kasi'lku'a'mʉ.

—Judea chejana jo'e sañu mai —chiisi'lku'a'mʉ.

8 Chikuna i'kasinaa'me chukuna.

—Masi^u, aper^{um} repacheja pa'ina judío aina catapi su'a vēasōñu chiniasome mu'lure. ¿Úcuachejana jo'e sasa chiiku mu'u? —chiisinaa'me chukuna.

9 Chitená i'kasi'kua'mu repau.

—Te'eumucuse doce horas pa'im^u. Pāiji umucusena kuni tota tāima'ñe ku'im^u miakuna. **10 Pāiji ñamipi kuni tota tāiu ku'im^u miañei karakuna** —chiisi'kua'mu repau.

11 Úcuar^{um} Jesús jo'e i'kasi'kua'mu.

—Mai cuasacoñok^u Lázaro kānisōcuhasi'kua'mu. Jā'ajekuna saim^u chu'ü repauni vñora chini —chiisi'kua'mu.

12 Chikuna jo'e i'kasinaa'me chukuna.

—Chukuna'te Paaku, Lázaroji jū'iü kānisōsi'ku pani vaj^uja'mu —chiisinaa'me chukuna.

13 Repau Jesús, "Lázaro kānisōsi'kua'mu", chiis^u repau jūnisōsi'ere i'kasi'kua'mu. Repau i'kache'te asaves^uj^u, "Lázaro rupu kāisi'ere i'kamu ik^u", chini cuasasinaa'me chukuna. **14 Jā'aja'ñe cuasajuna Jesús rūhiñe k^uasi'kua'mu chukuna'te.**

—Repa^u Lázaro jūnisōsi'kua'mu. **15 Repana chu'üre soito teana saimanesi'kua'mu chu'ü, m^usan^ukonapi chu'üni masi cuasaa'ju chini.** M^usan^ukona chu'ure masi cuasachere cuasaku pojom^u chu'ü. Chura sani ñañu mai —chiisi'kua'mu repau.

16 Úcuar^{um} Tomás Gemelo chiicoñok^uji i'kasi'kua'mu chukuna'te.

—Ikuni ja'me sañu mai. Sani pāipi repauni vaito úcuahna'me chuenisōñu mai —chiisi'kua'mu chukuna'te.

Jesús Lázaro'te jūnisōsiva'üni vasora chini saim^u

17 Chukuna sani tī'a ñato úcuaka'chapaumucujña tācojñosi'ku pa'isi'kua'mu repau Lázaro. **18 Betania vñ'ejoo^u Jerusalén vñ'ejoo^u kueñere pa'im^u.** Chek^ur^{um} tres kilómetros^u. **19 Mariana'me Marta majaa'chupi jūnisōuna otare oijuna cheroñu chini saisina judío aina Jainuko pa'isinaa'me repar^{um}.** **20 Úcuar^{um} Jesupi rai^una asa etasi'ko^umo Marta repauni tijña pojora chini.** Maríata'ni etama'ñe vñ'ere pa'isi'ko^umo. **21 Eta tijña pojo pi'ni i'kasi'ko^umo repao.**

—Pāi Úcuaukore Paaku, mu'upi ichejare pa'ito chu'ü a'chu jūnisōmanera'asi'kua'mu. **22 Jā'ata'ni mu'ü séeñe peore ñisia'mu Dios mu'lure.** Masimo chu'ü jā'a —chiisi'ko^umo repao.

23 Chikona Jesús i'kasi'kua'mu.

—Mu'a'chu vaj^urai^uja'mu —chiisi'kua'mu repau.

Chikuna Marta i'kasi'ko^umo.

24 —Masimo chu'ü jā'a. Pāi úcuauko cho'osi'e Dios cuasa ro'iche chu'umucusena vaj^urai^uja'mu repau —chiisi'ko^umo repao.

25 Chikona i'kasi'kua'mu repau.

—Chu'ua'mu pāi jūnisōsinare vasoku. Ūcuachi'a pāi rekoñoāna re'ojal-chere pa'iche jo'kaku'mu chu'u. Pāi chu're cuasanapi jūnisōsina chu'upi jo'e rani vasoūna vajurani re'ojache pa'ijanaa'me. **26 Chu're cuasana reparum chuta'a vajuna ūcuachi'a Dios pa'ichejare ai sani pa'ijanaa'me.** —Chu'u i'kache jachama'ñe cuasako mu'ñu? —chiisi'kua'mu repau.

27 Chikuna i'kasi'koa'mo repao.

—Jūju, Cristo, Dios Raocojñosi'kua'mu mu'ñu. Dios aperum, “Chejana chu'ñu neekure saoja'mu chu'u”, chiniasomo. Ūcua'mu mu'ñu. Jā'aja'ñe cuasamo chu'u —chiisi'koala'mo repao.

Lázaro'te tāsichejare Jesús ña oisi'ere kua'mu

28 Jā'aja'ñe i'ka pi'ni repao Marta vu'ena co'i cho'jeo'te María'te soni te'eo'te kua'somo.

—Pāi che'choku ranicuhasi'kua'mu. Mu'ñu soimu repau —chiniasomo repao.

29 Chikona repao María asa teana vu'ni etaasomo repau ni tijñara chini. **30 Chukuna chuta'a repajoopo vu'ejoo po tī'amanesinaa'me.** Marta chukuna'te tijñasichejare chuta'a ma'are pa'isinaa'me chukuna. **31 Maríapi vu'ni eta raiona ña judío aina repanapi otare oijuna churoñu chini raisina repavu'e ja'me chi'i pa'ina ja'me tuhasinaa'me repao'te,** “Majaa'chure tāsichejare osa chini saicosomo”, chini.

32 Eta rani chukuna pa'icheja tī'a Jesús ti'jñeñena meñe sime ñu'io ija'che i'kasi'koala'mo repao:

—Pāi ūcuanukore Paaku, mu'ñu i chejare pa'ito chu'u a'chava'u jūni-sōmanera'asi'kua'mu —chiisi'koala'mo repao.

33 Judío ainapi repaona'me oiju raiche'te ña sumava'u pa'isi'kua'mu Jesús. **34 Repau ni sumauña repanare séesi'kua'mu repau.**

—¿Jeechejana musanukona repava'ure tāre? —chiisi'kua'mu.

Chikuna i'kasinaa'me repana.

—Pāi ūcuanukore Paaku, rani ñajūñu —chiisinaa'me repana.

35 Jesús reparum oisi'kua'mu. **36 Oiuña repana judío aina i'kasinaa'me.**

—Ñajūñu; Lázaro'te rha chiicosomo iku —chiisinaa'me.

37 Chekuna te'ena ija'che i'kasinaa'me repau'te:

—Na'aval'ure vasoasomu iku. ¿Je'se pa'iuña Lázaro'te jū'lñe ūsekaimaneñu? —chiisinaa'me repana.

Lázaro vajuraisi'ere kua'mu

38 Reparum Jesús jo'e cuasa oiu na'a rha sumava'u Lázaro'te tāsicojena sais'i'kua'mu. Aikuti caripana tētoche ūhisicoje pa'isi'kua'mu repacoje. Ūcuachi'a catapu چاپوji ta'pisicoje pa'isi'kua'mu repacoje. **39 Sani tī'a i'kasi'kua'mu repau.**

—Catapu'te kuñojoñ'u —chiisi'kua'mu.

Já'aja'ñe i'kauna júnisōsiva'u cho'jeo Marta i'kasi'koa'mo.

—Pái Úcuaukore Paaku, repava'ure tásil'e ūcuaka'chapaumucujña'a'me ie chura. Já'ajekuna icoje vataru rua ūtosjacosomu —chiisi'kua'mu'mo.

⁴⁰ Chikona i'kasi'kua'mu repau.

—Mu'ure ija'che i'kasi'kua'mu chu'u: “Chu're cuasani Dios peore Masiu cho'oche ñaja'mo mu'u”, chiisi'kua'mu chu'u mu'ure —chiisi'kua'mu repau.

⁴¹ Chikuna repapu kuñosinaa'me repana. Kuñorena repau Jesús ūmure ñaku ija'che i'kasi'kua'mu:

—Ja'ku, mu'upi chu'u sēñe' te asakuna, “Re'orepamu”, chiimu chu'u mu'ure. ⁴² Chu'u sēñe si'arumu asaku'mu mu'u. Masimu chu'u já'a. Já'ata'n'i chura ujachu'opi i'kaku sēemu chu'u mu'ure, inapi asa, “Dios Raosi'kua'mu iku”, chini cuasaal'ju chini —chiisi'kua'mu repau.

⁴³ Já'aja'ñe i'ka pi'ni ujachu'opi ija'che i'kasi'kua'mu repau:

—Lázaro, etaju'u —chiisi'kua'mu.

⁴⁴ Chikuna repau júnisōsiva'u vajurani etasi'kua'mu jujñana'me cú'a-na'me chia reasosí'ku. Etauna Jesús i'kasi'kua'mu.

—Repau'tereasikáña vanakaiju'u saau —chiisi'kua'mu repau.

Jesuni chēañu chini pái te'ena cutusi'ere kuamu

(Mt 26.1-5; Mr 14.1-2; Lc 22.1-2)

⁴⁵ Jesupi já'aja'ñe cho'ouna judío aina Jainuko María'te ñaño chini saisina repau vasosi'ere ña cuasa jovoasome Jesure. ⁴⁶ Chekunata'n'i sani Jesús cho'osi'ere fariseopäire kuasome. ⁴⁷ Kuarena asa repana fariseopäina'me phairippái chu'una judíoppái ūcuaukore chu'unare soni chi'i i'kaasome.

—Repau Jesús Diochi'a cho'omasiche rua cho'okuasomu. ¿Je'se cho'o-janaa'ñe mai? ⁴⁸ Maipi ūsema'lto páipi ūcuaukore repau*ni* cuasaju repau chu'un'e'te chiiju jovorena Romappái chu'unapi asani pe'ruruu rani Dios vue' ñañosó maire ūcuaja'che Jainuko vanisójanaa'me —chiniasome repana.

⁴⁹ Chiten Caifás repausurumu judío phairi ai i'kaasomu repanare ja'me pa'ikuji.

—Rua vesume musankona. ⁵⁰ Maipi repau cho'oche'te ūsemaph Jainuko chuenisoto cu'amu. “Cho'okuchi'a ūcuate'eu pái ūcuaukore chuenisoma-neal'ju chini chuenisókaito na'a re'omu maire”, chiimacosome musankona —chiniasomu repau.

⁵¹ Repauchi'a cuasache'te já'aja'ñe i'kamaneasomu repau. Repausurumu phairi aijekuna Diopi repau rekochona kuuna judíoppái cu'ache cho'oche'te ro'ikasa chini Jesús chuenisójañere i'kaasomu repau. ⁵² Judíopichi'a jún'i ro'i-kaijachere i'kamaneasomu repau. Úcuachi'a Dios Repau neenare si'achejñaru pa'inare ūcuate'ekuanupu jovojachere i'kaasomu repau. ⁵³ Úcuaumucusepi vura repana judíoppái chu'una Jesure vanisójañere rua cutuju paniasome.



(Jn 11.44)

54 Jā'ajekuna repaʉ Jesús reparum̄api v̄ea judíopāi chū'una pa'ichejñā ku'ima'ñe pa'iʉ Judea cheja pa'isi'kʉpi eta pāi peocheja kueñe cajoopo Efraín vʉ'ejoopona sani canʉka pa'isi'kʉa'mʉ, chukuna repaʉ neenana'me.

55 Reparum Jerusalén vu'ejooopo judíopai repana fiestapi pascuarumupi t'i'api'rakuna repajoopo kueñe cana pāi jainuko ūcuajoopona maniasome, aperum chū'u jo'kasi'ere cho'oju cu'are tu'neñu chini. 56 Mani Dios vu'ere kaka pa'iju Jesure ku'enajeju ija'che cutuasome repana sāñechi'a:

—¿Je'se cuasache m̄asanukona? —Icheja fiesta cho'ochejana raija'up repau? —Pāaja'up? —chiniasome repana pāi.

57 Phairipai chū'una fariseopāina'me ija'che i'kaasome:
—Pāiu ūcuauakiji repau Jesús pa'ichejare masini rani kuajū'chukuna'te. Repauni chēaňu chiime chukuna —chiniasome repana.

Romio Jesús cū'ana okoma'ña ro'vesi'ere kuamu

(Mt 26.6-13; Mr 14.3-9)

12 1 Repau Jesús seirepaumucujña pascuarum t'i'añe karatona Betania vu'ejoopona saisi'kuam, repauji vasouna Lázaro vaju'raisil'ku pa'ljoopona. 2 Sakuna repajoopo cana, pāipi ch'i'li Jesuni pojoal'ju chini äure cho'osinaa'me. Chi'irena Martapi äure äukona Jesuna'me ñu'i'ju äisinaa'me repana. Lázaro ūcuaja'che ūcuaua'me ñu'iu äisi'kuam. 3 Úcuaram repao María trescientos gramos pa'lira'ka okoma'ñara'ka nardochi'a cho'osira'kajeku rúa ro'isira'kapi Jesús cū'ana ro've pi'ni repao rañapapi tu'nesökaisi'koamo. Ro'veona vu'e peore ma'ñasusil'kuam. 4 Úcuaram Jesús neeku Judas Iscariote Jesuni cu'ache cho'oa'ju chini jo'kaja'up i'kasi'kuam.

5 —¿Je'se pa'lhu repao trescientorepare're ñisisoju kuri denariore're koorura'kare rupu jañosoo? Ira'kare ñisiso kuri koo chova'na pa'iva'nani ñisiru'ja'chere rurepapu cho'osomu —chiisi'kuam repau.

6 Chova'na pa'iva'nare oiche'te i'kamanesi'kuam repau. Rupu ñaaup jeku jā'aja'ñe i'kasi'kuam. Chukuna Jesús neena chi'iche kuri paakaius si'arum te'ere'rechi'a siasökaiup pa'isi'kuam repau Judas. 7 Jā'aja'ñe i'kauna Jesús i'kasi'kuam.

—Iko cho'oché ñsemanejū'. Chu'upi jūnisóuna chū're tāumucuse chū'ca'nivu'te ro'vejara'kare care'va paamo repao. 8 Chova'na pa'iva'nra m̄asanukonare si'arum ja'me pa'ijava'naa'me. Jā'ajekuna repanare si'arum re'oya'che cho'okajup pa'ire'oya'mu m̄asanukonare. Chu'uta'ni m̄asanukonare si'arum ja'me pa'imaneja'mu. Jā'ajekuna chū're si'arum jā'aja'ñe cho'okaicu'aja'mu m̄asanukonare —chiisi'kuam repau.

Phairipai Lázaro'te vanisóñu chiiche'te kuamu

9 Úcuaram judíopai jainuko Jesús Betania vu'ejooopo pa'iche'te asa saniasome repauni ñaňu chini. Úcuachi'a jūnisóuna Jesús vasosi'kuuni Lázaroni ñaňu chiniasome repana. 10-11 Jesús repau'te vasosi'ere asa judíopai jainuko Jesure cuasajup jovoasome. Jā'ajekuna phairipai chū'una,

“Mai che'choche pāi Jainukō ūhasō Jesuni cuasajū jovome”, chini pe'ruijū Lázaroni vanisōñu chiniasome, Jesure vanisōñu chiicheja'che.

Jerusalén vʉ'ejoopo Jesús sani tī'asi'ere kʉamʉ

(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Lc 19.28-40)

12 Úcuarʉmʉ judíopāi repana fiestaji pascuarʉmʉpi tī'api'rakʉna Jerusalén vʉ'ejoopona Jainukō maniasome. Mani pa'ijū jo'e apeñatatona Jesús raijache asaasome repana. 13 Asa pūti kare veri eta repaʉni tijñā ʉjachʉ'opi ija'che i'kasinaal'me repana:

—Dios peore masikʉ'mʉ. Ikʉre Israelpāire chū'ua'kʉ chini repaʉ Rao-si'kʉre re'oja'che cho'okaaʉ —chiisinaa'me repana.

14 Úcuarʉmʉ repaʉ Jesús burroval're jñaa tuhisil'kʉa'mʉ. Dios chʉ'o aperʉmʉ tocha jo'kasi'e kʉache cho'osil'kʉa'mʉ. Ija'che kʉamʉ repaʉ:

15 Úcuauko vajʉchʉma'ñe pa'ijʉ'ʉ mʉsanʉkona Jerusalén vʉ'e-jooopo cana.

Mʉsanʉkonare chʉ'ukʉ'te burrochʉiva'ʉni tuhiʉ raiʉna ñajʉ'ʉ, chiimʉ repaʉ tocha jo'kasi'e.

16 Reparʉmʉ chʉkʉna Jesús neena, “Dios chʉ'o kʉache'te cho'ome ina ikʉre”, chiimanesinaa'me. Repaʉ Jesús jūni vajʉrani cʉnaamʉ mʉisirʉmʉta'ni repaʉ tocha jo'kasi'e asamasijū, “Repa tochasi'e kʉache cho'osinaa'me pāi Jesure”, chiisinaa'me chʉkʉna.

17 Pāi Jesuni ja'me pa'ijū repaʉji Lázaroni jūnisō tācojñosi'l'kʉni soiʉna vajʉrani etaʉna ñasina chekʉnare kʉajū pa'isinaa'me. 18 Diochi'a cho'omasiche Jesús cho'oche kʉajʉna asanajejʉ etasinaa'me repana pāi repaʉni tijñānu chini. 19 Jā'aja'ñe cho'ojuʉna ña sāiñechi'a i'kasinaa'me fariseopāi.

—Rʉa cu'amʉ ija'che pa'ito. Ñajʉ'ʉ. Pāi Úcuauko repaʉ'te jovome. Úsecu'amʉ jā'aja'ñe cho'oto —chiisinaa'me repana.

Griegopāi Jesure ku'esi'ere kʉamʉ

20 Fiestarʉmʉjekʉna Dios cho'okaisil'ere cuasajū pojoñu chini Jerusalén vʉ'ejoopona sani pa'inare griegopāi sani ja'me pa'isinaa'me. 21 Pa'ijʉ Galilea cheja cajoopo Betsaida vʉ'ejoopo cakʉre Felipe'te mʉa rʉa i'kaasome repana griegopāi.

—Jesuni ñañu chiime chʉkʉna —chiniasome repana.

22 Chitenasasa mʉa Andreni kʉaasomʉ repaʉ. Kʉa Úcuauña'me Jesuni kʉañu chini mʉaasomʉ repaʉ. 23 Kʉarena asa Jesús i'kaasomʉ.

—Chʉ'ʉ Dios Raosi'l'kʉ pa'iche'te pāi Jainukō masirʉmʉ tī'acuhaja'mʉ. “Rʉa masiʉ'mʉ ikʉ”, chijanaa'me pāi chʉ'ʉre. 24 Ija'chea'me: Åura'karʉñā tāru charo joimʉ. Repacaäpi jonisōmanenī aineema'mʉ. Jonisōni aineepi'ni repañu rʉa kʉija'mʉ. Úcuarepaa'me jā'a. 25 Úcuaja'che pāiʉ Úcuaukʉji repaʉ chiichechi'a cho'ora chiikʉ cu'ache pa'ia Dios pa'icheja saimaneja'mʉ.



(Jn 12.15)

Pāi Dios chū'ñne cho'ora chiikuta'ni re'oja'che pa'i repaū jūnisōsirūmū Dios pa'ichejana ai sani re'oja'che pa'ija'mū. ²⁶ Chū'ñne cho'oñu chii-nare, “Chū'uni jovojē'ñ”, chiimū chū'u. Chū'are jovoni Dios pa'ichejare sani chū'una'me pa'ljanaa'me repana. Chū'ñne cho'onare re'oja'che cho'okaja'mū Dios, “Re'onaa'me ina”, chini —chiniasomū repaū.

Jesús repaū chuenisōjañere kuamū

²⁷ Úcuarūmū Jesús ija'che i'kaasomū:

—Chura rúa sumā'mū chū'are. Ja'kure, ¿je'se chijia'che chū'ñ? “¿Chū'are ti'jñejañe cu'ache üsekaijū'ñ”, chijia'che chū'ñ? Pāara. Jā'are cho'ocojñora chini cajesi'kua'mū chū'u —chiniasomū. ²⁸ Úcuarūmū Pūka'kure ija'che i'kasi'kua'mū repaū:

—Ja'ká, mū'ñ si'ache cho'omasiche'te cho'o ñora chini mū'ure uache cho'ojo'ñ'ñ chū'are —chiisi'kua'mū repaū.

Chikuna cūnaumūpi chū'o i'kache asosi'kua'mū.

—Chū'ñ masiche si'ache cho'o ñocuhasi'kua'mū chū'ñ. Jo'e cho'o ñora —chiisi'kua'mū Dios.

²⁹ I'kauna asa pāi te'ena ija'che i'kasinaa'me:

—Okocurucosomū jā'a —chiisinaa'me.

Chekunata'ni,

—Angelpi ikuni i'kacosomū jā'a —chiisinaa'me.

³⁰ Chitená Jesús jo'e i'kasi'kua'mū.

—Chū'ñpi asaa'kú chini i'kasi'ema'mū jā'a. Mūsanukonapi asaa'jú chini i'kasi'ea'me. ³¹ Chū'ure cuasamanajejú cu'ache pa'inare cu'ache ti'jñerūmū tñ'acuhamu. Úcuachi'a cu'ache pa'ijú chū'ure cuasamanare chū'ñku'te vati aire üserūmū tñ'acuhamu. ³² Chū'ure jē'jo nūkosirūmū chū'ñpi soiuna pāi si'achejña pa'ina chū'ñni cuasajú jovojanaa'me —chiisi'kua'mū repaū.

³³ Repaū'te kurususé'verona jē'jo nūko vēasōjañere repaū jā'aja'ñe i'-kakú kiasi'kua'mū. ³⁴ Jā'aja'ñe i'kauna asa i'kasinaa'me pāi.

—Mai aipāi tocha jo'kasi'e Dios chū'o ija'che kuamu:

Cristo Dios Raosi'kú jūnisōma'ñe ai pa'ija'mū, chiimū. Jā'ata'ni mū'ñ, ¿je'se pa'iuna, “Pāire ja'me paaū chini Dios Rao-si'kure jē'jo nūkojanaa'me pāi”, chiiku? Jā'a pa'ito, Cristo chiicojñoku, ctíñ'ñ? —chiisinaa'me repana.

³⁵ Chitená Jesús i'kasi'kua'mū.

—Chū'ñ icheja cheja pa'inare pāi Miañeja'ñe Pa'ikú mūsanukonare jma-makarú ja'me pani sanisōja'mū. Jā'ajekuna chuta'a miarūmuna churana ku'ijú'ñ mūsanukona, ru'ru na'isōmaneñu chini. Ru'ru na'isōni ñamipi ku'ijú ma'api ñomauna cavesusōjanaa'me mūsanukona. ³⁶ Chū'ure Miañeja'ñe Pa'ikú'te chuta'a mūsanukonare ja'me pa'irūmuna cuasajú'ñ chū'ñ pa'icheja'che re'oja'che pañu chini —chiisi'kua'mū repaū.

Jā'aja'ñe i'ka pi'ni sani katisōsi'kha'mu repaú Jesús.

Judíopái Jesure cuasama'ñere khamu

37 Repana ñajh'te Diochi'a cho'omasiche si'arumu cho'oku'teta'ni repaú'te Jesure cuasamanesinaa'me repana pāi. **38** Dios chū'o khakaisi'ku Isaías tocha jo'kasi'e khaache cho'osinaa'me repana. Repaú tocha jo'kasi'e ija'che khamu:

Chū'ure Paaku, mai khaache jachajh cuasama'me pāi.

Mt'hu masiche si'ache cho'o ñokh'teta'ni jachame pāi, chiim. **39** Pāipi cuasavesjhuna repaú Isaías cheke ija'che tocha jo'kaasomu:

40 Nakocañ ñamava'naja'ñe paapu chini jo'kaasomu Dios.

Ücuachi'a Repaú chū'o asavesache cho'oasomu repanare.

Diopi jā'aja'ñe cho'oñna, "Ikhu maire vasoja'mu", chiimapu chū'ure raima'me repana, chiih tocha jo'kaasomu. **41** Diopi ñokhuna Jesús Masiu pa'iche ñasi'kjeku repaú pa'iche'te khaku jā'aja'ñe tocha jo'kaasomu Isaías maire.

42 Reparumu judíopái Jainuko Jesuni cuhejhu cuasamanesinaa'me. Chekunata'ni jachama'ñe cuasasinaa'me repaú'te. Ücuachi'a repanare chū'una te'ena cuasasinaa'me. Cuasanata'ni fariseopáire vajhchju khamanесinaa'me, "Khaarena fariseopáipi asa mai judíopái chi'ivh'e kakache'te ñsejhu", chini. **43** Ücuachi'a repanare pāi pojoche'te na'a rúa chijhu khamaneasome repana, "Khaato pojoja'mu Dios maire", chiimapu.

Jesús i'kache jachasi'e ro'i ro'ijachere khamu

44 Ücuarumu Jesús hachu'opi ija'che i'kasi'kha'mu:

—Pāi chū'ure cuasana chū'urechi'a cuasama'me. Chū'ure Raosi'kure Diore ücuachi'a cuasame repana. **45** Chū'u pa'iche masina ücuaja'che chū'ure Raosi'ku pa'iche masime. **46** Chū'u Miañeja'ñe Pa'iku chejana raisi'kha'mu, pāi chū'ure cuasanapi chijacheja pa'ina pa'icheja'che cu'ache pa'imaneal'hu chini. **47** Chū'u i'kache asanata'ni jachajh cho'omanare, "Jachasi'e ro'iche pa'imu", chisa chini cajesi'kuma'mu chū'u. Chū'ure cuasanani chēa paa-ku vati toa saiche'te ñsekasa chini cajesi'kha'mu chū'u. **48** Jā'ata'ni pāi chū'uni cuhejhu chū'u i'kache asana jachajh cho'omanesi'e ro'ijanaa'me Dios pāi ücuanuko cho'osi'e ro'iche chū'umucuse. **49** Chū'uchi'a cuasache'te i'kama'mu chū'u. Ja'ku, chū'ure Raosi'ku khaache'te i'kamu chū'u. **50** Iere masimu chū'u: Ja'ku khaache'te chū'upi i'kakhuna pāipi asa chēa cho'ona Repaú pa'ichejana ai sani pa'ijanaa'me. Jā'ajekhuna Ja'ku chū'ure khaache'techi'a i'kaku'mu chū'u —chiisi'kha'mu repaú.

Jesús repaú neena cū'are choamu

13 **1** Reparumu pascuarumu tī'aumucuse pa'isi'kha'mu. Reparumu Jesús repaú saijarumu tī'akhuna masiasomu icheja cheja pa'iche

jo'ka Puka'ku pa'icheja saijachere. Chukuna'te repau neenare cheja pa'i-nare cuhamáñe si'arumá rúa cuasaku pa'isi'kua'mu repau.

2-4 Simón Iscariote mamakuni Judare aperumá vati aipi repau reko-chona cu'ache chü'pasomá, Jesure cu'ache cho'ojanani jo'kaa'ku chini. Repau Jesús Puka'ku Dios repau te raosi'ena'me repau pa'icheja repau jo'e saijachena'me pái ūcuankore chü'ua'ku chini Puka'ku repau te jo'-kasi'e masiasomá. Jä'aja'ñe masikui chukuna repau neenana'me áu áiñu'isi'kua'pi vñni repau së'sevu ju'ikää tito repau jiisaivuna toalla kääpi quëosi'kua'mu repau. 5 Quëo pi'ni totore'avana oko ro chukuna repau neena cü'are choa pi'ni ūcuakäapi jose tu'nesökaisi'kua'mu repau.

6 Choaku saiú Simón Pedro cü'a choapi'rakuna ija'che i'kasi'kua'mu repau:

—Chu'ure Paaku, ¿chü' u cü'are choaja' u mu'u? —chiisi'kua'mu.

7 Chikuna Jesús i'kasi'kua'mu.

—Chu'u chura cho'oche vesumá mu'u. Na'a pa'isirumá masija'mu mu'u —chiisi'kua'mu repau.

8 Chikuna Pedro jo'e i'kasi'kua'mu repau te.

—Chu'u cü'a choache üsemu chu'u —chiisi'kua'mu.

Chikuna Jesús i'kasi'kua'mu.

—Mu'u cü'a choache üseni chu'u neeku pa'imaneja'mu mu'u —chiisi'kua'mu.

9 Jä'aja'ñe i'kauna i'kasi'kua'mu repau.

—Jä'a pa'ito, Chu'ure Paaku, chu'ure cü'ana'me jüjña sijopu peore choajé'u —chiisi'kua'mu.

10 Chikuna i'kasi'kua'mu repau.

—Pái cucha pi'nisi'ku jo'e cuchache chiima'mu ūcuare meno peoca'-nivu cuchasi'kujeku. Cü'achi'a choache chiimá cha'o cha'asicü'ajekuna. Ūcuaja'che muasanukona rekoñoä cuchasinaja'ñe cu'achejé'e peonaa'me. Jä'atala'ni muasanukonare ja'me pa'iku te'eü repau rekocho ūcua cu'ache cuasaku pa'imu —chiisi'kua'mu repau.

11 Repau te cu'ache cho'ojanare jo'kajauní masiku, “Musankonare ja'me pa'iku te'eü repau rekocho ūcua cu'ache cuasaku pa'imu”, chiisi'kua'mu repau.

12 Chukuna cü'a choa pi'ni repau së'sevu ju'ikää sachá jo'e püu ñu'iñu'isi'kua'mu repau.

—¿Chu'u muasanukonare cho'osi'e masiche? 13 Chu'ure muasanukona, “Masiú, Chukuna'te Paaku”, chiinaal'me. Jä'aja'ñe i'kaju ūcuarepa i'kanaa'me muasanukona. Musankonare che'choku paaku'mu chu'u. 14 Musankonare paaku'ta'ni cü'a choakaisi'kua'mu chu'u. Jä'ajekuna muasanukona ūcuaja'che chu'u cho'osi'eja'che sainechi'a cho'okaiju pa'ijü'u. 15 Musankonapi ña chéa cho'oju paapu chini cho'o ñiocuhasi'kua'mu chu'u muasanukonare. 16 Cho'oche te rupu cho'okaaú chini chéa paacojñoku repau paaku'te na'a

cajejaiche pa'ikuma'mu. Saocojñosi'ku ūcuachi'a repau'te saosi'kure na'a cajejaiche pa'ikuma'mu. Ūcuarepaa'me jā'a. Muasanukona ūcuaja'che chū're na'a cajejaiche pa'inama'me. Jā'ajekuna muasanukonare chū'u cho'ocheja'che sāiñechi'a re'oja'che cho'okaiju pa'ijū'. 17 Muasanukonapi chū'u i'kasi'ere asa chēa cho'ojū pani pojoju pa'ijanaa'me.

18 Jā'ata'nī muasanukona ūcuankore i'kama'mu chū'u. Chū'u chēasina pa'iche masimū chū'u. Dios chū'o tocha jo'kasi'e ija'che khamu:

Chū're ja'me āu āikūji cu'ache cho'oja'mu chū're, chii'mu. Repa tocha jo'kasi'e ūcuarepa ti'jñeja'mu. 19 Chuta'a repa tocha jo'kasi'e ti'jñemarumuna khamu chū'u muasanukonare, asa repapi ti'jñeuna, "Jesús Dios Raosi'kua'mu", chiiju cuasaal'ju chini. 20 Pāi chū'u saosinare pojona chū're ūcuaja'che pojome. Pāi chū're pojona chū'u Ja'kure ūcuaja'che pojome. Ūcuarepaa'me jā'a —chiisi'kua'mu repau Jesús.

Repa'u'te cu'ache cho'ojanare Judas jo'kajachere khamu Jesús

(Mt 26.20-25; Mr 14.17-21; Lc 22.21-23)

21 Jā'aja'ñe i'ka pi'ni Jesús rúa sumava'u pa'iu ija'che i'kasi'kua'mu:
—Muasanukonare ja'me pa'iku chū'u ni cu'ache cho'oa'ju chini chū're cuhenani jo'kaja'mu. Ūcuarepaa'me jā'a —chiisi'kua'mu repau.

22 I'kakuna asa repau ni vesaju sāiñechi'a násinaa'me chukuna repau neena.
23 Chū'u repau neeku rúa chiicojñoku repau'te rū'ju'ñe ūl'isi'kua'mu. 24 Ūcuarumu Simón Pedro chū're Jesure rū'ju'ñe ūl'ikujekuna repau'te jo'kajaunu sēniasa khaal'ku chini rupu vevosi'kua'mu. 25 Vevohuna sēesi'kua'mu chū'u Jesure.

—Chukuna'te Paaku, ćkaunu i'kakku mu'u, mu'ure cu'ache cho'ojanare jo'kajaure? —chiisi'kua'mu chū'u.

26 Chikuna i'kasi'kua'mu repau.
—Pāmakar'u'te chūsa išija'mu chū'u repau'te chū're jo'kajaure —chiisi'kua'mu.

Chini pāmaka chūsa Simón Iscariote mamakuni Judani išisi'kua'mu repau. 27 Pāmakare išiuna koosirumu repau'te vati ai teana kakaasomu. Kakaunu Jesús repau'te i'kasi'kua'mu.

—Mu'u cho'ojache pesa cho'ojaiju' —chiisi'kua'mu.
28 Jesús repau'te i'kasi'e āu āiju ūl'ina ūcuankoko asavesusinaa'me.
29 Asavesuju ija'che cuasaasome te'enae: "Chukuna chi'isi'e kuri paakaiku-jekuna Judare pascua cho'ojamajñarū koojaa chini saocosomu Jesús", chiisinaa'me. Chekuna ija'che cuasaasome: "Judapi chhova'na pa'liva'nare kurire išia'ku chini saocosomu Jesús", chiisinaa'me.

30 Repau Judas pāmaka koo āni pi'ni vuni eta sanisōsi'kua'mu. Repau'rumu ūl'ami pa'isi'kua'mu.

Mama chū'ju'ñe jo'kasi'ere khamu

31 Repau Judas etasirumu Jesús ija'che i'kasi'kua'mu:

—Chura chu'u Dios Raosi'ku peore Masiu pa'iche ñoja'mu Dios. Úcuachi'a Repau chiiche'te chu'upi jachama'ñe cho'o ñochna Repau peore masiche'te masijanaa'me pâi. ³² Chu'upi Repau peore Masiu pa'iche'te cho'o ñochna Repau ûcuaja'che chu'u peore Masiu pa'iche cho'o ñoja'mu. Chura ñoja'mu Repau. ³³ Asarepjû'u, chu'u chiiva'na. Musanukonare ra jeerumu ja'me pa'ima'ñe jo'ka sanisôja'mu chu'u. Chu'upi sanisôchna ku'ejanaa'me musanukona chu'ure. Jâ'ajekhuna chura musanukonani judíopâi chu'unare i'kasi'aja'che i'kamu chu'u: "Musanukonare chu'u saicheja saicu'amu." ³⁴ Ie mamare chu'u jo'kamu chu'u musanukonare: Sâiñechi'a oiju pa'ijû'u. Chu'u musanukonare oicheja'che musanukona ûcuaja'che sâiñechi'a oiju pa'ijû'u. ³⁵ Musanukonapi sâiñechi'a oiju pa'ito pâipi ñani úcuanako, "Jesús neenaa'me ina", chijanaa'me —chiisi'ku'a'mu repau Jesús chukhuna'te.

Pedro, "Repau'te ñama'ku'a'mu chu'u", chijachere kuamu Jesús
(Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Lc 22.31-34)

³⁶ Úcuaramu Simón Pedro Jesure sêesi'ku'a'mu.
—Chukhuna'te Paaku, ¿jeechejana saija'u mu'u? —chiisi'ku'a'mu.
Chikhuna Jesús i'kasi'ku'a'mu.
—Chu'u saicheja saicu'amu mu'u're chura. Na'a pa'isirumta'ni saire'o-ja'mu mu'u're —chiisi'ku'a'mu repau.

³⁷ Chikhuna Pedro i'kasi'ku'a'mu.
—Chukhuna'te Paaku, ¿je'se pa'iuna mu'una'me churana saicu'aku chu'ure? Pâipi mu'uni vanisônu chuiito chuenisônejë'e vajuchuma'ñe mu'uni ûsechiiu chuenisôra chiiu chu'u, mu'upi chuenisômanea'ku chini —chiisi'ku'a'mu repau.

³⁸ Chikhuna Jesús i'kasi'ku'a'mu.
—¿Chuenisôkairepaja'u mu'u chu'ure? Jâ'aja'ñe i'kasi'kuta'ni chuta'a kura chu'ima'tona pâipi sêejhuna choteñoã, "Jesure ñama'ku'a'mu chu'u", chijia'mu mu'u. Úcuarepaal'me jâ'a —chiisi'ku'a'mu Jesús.

Jesure cuasanachi'a Dios pa'icheja saijachere kuamu

14 ¹ Úcuaramu Jesús chukhuna'te repau neenare i'kasi'ku'a'mu.
—Sûmava'nna pa'imanejû'u musanukona. "Diopi cho'okaihna vajuchuma'ñe pañu", chini Repau ni masi cuasajû'u. Úcuaja'che, "Iku Jesupi cho'okaihna vajuchuma'ñe pañu", chini chu'u ni masi cuasajû'u. ² Chu'u Ja'ku pa'ichejare cûnauamure vu'ñña ra pa'imu. Jâ'aja'ñe peoto khara'a-si'ku'a'mu chu'u musanukonare. Úcuachejana saimu chu'u musanukona pa'ijavu'ñare care'vakasa chini. ³ Care'va pi'ni jo'e ichejana rani úcuachejana saja'mu chu'u musanukonare, chu'u pa'ichejare ja'me sani paapu chini. ⁴ Chu'u saicheja saima'a masime musanukona —chiisi'ku'a'mu repau.

5 Chikuna Tomás i'kasi'kua'mu.

—Chukuna'te Paakʉ, mʉ'ʉ saichejare vesʉjʉ repacheja saima'ajē'e vesame chukuna —chiisi'kua'mu.

6 Chikuna Jesús i'kasi'kua'mu.

—Chʉ'ʉ Ja'kʉ pa'icheja saima'aja'ñie pa'ikʉ'mu chʉ'ʉ. Jā'ajekʉna chʉ'ʉre cuasanachi'a Repaʉ pa'icheja sainaa'me. Ja'kʉ pa'iche ūcuarepare kua'kʉ'mu chʉ'ʉ. Chʉ'ʉre cuasanapi jūnisōrirʉmu Dios pa'icheja ai sani paapʉ chini chʉ'ʉpi jo'kaʉna repanachi'a Repaʉ pa'icheja ai sani pa'i janaa'me. Chʉ'ʉre cuasamanata'ni Dios pa'icheja saimanejanaa'me. **7 Mʉsanʉkonapi chʉ'ʉ pa'iche masini Ja'kʉ pa'iche ūcuaja'che masira'amē. Churana Ja'kʉ pa'iche masime mʉsanʉkona chʉ'ʉre ñanajejʉ —chiisi'kua'mu repaʉ.**

8 Chikuna Felipe jo'e i'kasi'kua'mu.

—Chukuna'te Paakʉ, mʉja'kʉni ñojʉ'ʉ chukuna'te. Ñoru pojosojanaa'me chukuna —chiisi'kua'mu.

9 Chikuna i'kasi'kua'mu repaʉ.

—Felipe, asarepajʉ'ʉ. ¿Chʉ'ʉre mʉsanʉkonare rʉa jeerʉmu ja'me pa'i-kʉ'te chʉ'ʉ pa'iche chuta'a vesʉku mʉ'ʉ? Pái chʉ'ʉ pa'iche ñana Ja'kʉ pa'iche ūcuaja'che ñame. Jā'ata'ni, čje'sejekʉna mʉ'ʉ chʉ'ʉre, “Mʉja'kʉni ñojʉ'ʉ chukuna'te”, chiikʉ? **10 Chʉ'ʉna'me Ja'kʉ ūcuate'eujā'che pa'inaa'me chukuna. ¿Jā'a mʉsanʉkona cuasama'ñie? Chʉ'ʉ i'kache chʉ'o chʉ'ʉchil'a cuasaku i'kachema'mu. Ja'kʉ kʉachechil'a i'kakʉ'mu chʉ'ʉ. Úcuachi'a Repaʉji ja'me pa'i cho'okaiʉna Repaʉchi'a cho'omasiche'te cho'okʉ'mu chʉ'ʉ. **11 Chʉ'ʉ i'kasi'e jachamanejʉ'ʉ mʉsanʉkona, “Chʉ'ʉna'me Ja'kʉ ūcuate'eujā'che pa'inaa'me chukuna”, chiisi'e. Mʉsanʉkonapi chʉ'ʉ i'kasi'ere asa jachanijē'e chʉ'ʉpi Diochi'a cho'omasiche'te cho'okʉna ñani jachama'ñie cuasajʉ'ʉ mʉsanʉkona. **12 Chʉ'ʉre cuasana chʉ'ʉ Diochi'a cho'omasiche cho'ochega'che cho'ojanaa'me. Úcuaja'che chʉ'ʉ sanisōrirʉmu chʉ'ʉ cho'osi'ejā'che na'a rʉa vesache'te cho'ojanaa'me repana, chʉ'ʉ Ja'kʉ pa'ichejana sakʉna. Úcuarepaa'me jā'a. **13 Mʉsanʉkonapi chʉ'ʉ Ja'kʉni sēejʉ, “Chukuna'te Jesús neenajejʉna cho'okaijʉ'ʉ chukuna sēeñe”, chiijʉ sēeto cho'okaija'mu chʉ'ʉ, Repaʉ peore Cho'omasikujekʉ mʉsanʉkonare oíʉ cho'okaiche'te pāipi masia'jʉ chini. **14 Mʉsanʉkonapi chʉ'ʉni ūcuueache'te sēejʉ, “Chukuna'te mʉ'ʉ neenajejʉna cho'okaijʉ'ʉ chukuna sēeñe”, chiijʉ sēeto cho'okaija'mu chʉ'ʉ mʉsanʉkonare —chiisi'kua'mu repaʉ Jesús.**********

“Dios Rekocho'te raoja'mu chʉ'ʉ”, chiimʉ Jesús

15 Úcuaremu Jesúsj o'e i'kasi'kua'mu.

—Mʉsanʉkonapi chʉ'ʉre chini chʉ'ʉ chʉ'ʉñie cho'ojʉ pa'i janaa'me. **16-17 Ja'kʉni sēekaimʉ chʉ'ʉ mʉsanʉkonare chʉ'ʉ cho'okaicheja'che Cho'okaijarekocho'te Repaʉ Rekocho'te chʉ'o ūcuarepa Kʉarekocho'te**

raoa'ku chini, raoña m̄asanukonani si'arum̄ ja'me pa'iñ cho'okaiñ paan̄ chini. Diore cuasamana Repau Rekocho cho'ichejé'e vesuñ Reparekocho pa'ichejé'e vesume. Vesujana Repau Rekocho paacu'amu repanare. Dios Rekochoji m̄asanukonare ja'me pa'iñ m̄asanukona rekoñoõre si'arum̄ ja'me Pa'ijarekocho pa'iche masijanaa'me m̄asanukona.

18 M̄asanukonare chuviva'nareja'che jo'kamaneja'mu chü'ñ. Jo'kaja'mu chü'ñ m̄asanukonare. Jā'ata'ni jmamakaru pani jo'e rani ja'me pa'ija'mu chü'ñ m̄asanukonare. **19** Jmamakaru pa'isirum̄ Diore cuasamana jo'e ñamanejanaa'me chü'ñre. M̄asanukona chü'ñpi jūnisōsi'kuta'ni jo'e vajurakuna ñajanaa'me. Chü'ñ jūni vajuraisi'ejä'che m̄asanukona ūcuaja'che chü'ñre cuasana jūnisōsinata'ni vajurani Dios pa'icheja ai sani pa'ijanaa'me. **20** Dios Rekocho m̄asanukonare raiumucuse chü'ñna'me Ja'ku ūcuate'euja'che pa'iche masiju m̄asanukonare chü'ñ ja'me pa'iche-na'me chü'ñre m̄asanukona ja'me pa'iche masijanaa'me m̄asanukona repaumucuse. **21** Chü'ñ chü'ññe asa jachama'ñe cho'ona chiime chü'ñre. Chü'ñre chiinare Ja'ku ūcuaja'che chiim̄. Chü'ñ ūcuaja'che repanare chiiñ chü'ñ pa'iche ñoja'mu masia'ju chini —chiisi'kua'mu repau Jesús.

22 Úcuarum̄ chekñ Judas, Iscariotema'kñpi, ija'che i'kasi'kua'mu:
—Chukuna'te Paaku, mu'ñ pa'iche chukuna'techi'a ñoja'mu chiisi'kua'mu.
¿Je'se pa'iuna chekunare pñi ñomanjeja'ñ? —chiisi'kua'mu repau.

23 Chikuna Jesús i'kasi'kua'mu.
—Pñi chü'ñre chiina chü'ñ chü'ñsi'e asa jachama'ñe cho'ojanaa'me. Chü'ñ Ja'ku repanare chiim̄. Chü'ñ Ja'kuna'me rani ja'me pa'ijanaa'me chukuna repanare. **24** Chü'ñre cuhenata'ni chü'ñ chü'ññe asa jachajü cho'oma'me. Chü'uchi'a te'eñ cuasache'te i'kama'mu m̄asanukonare. Chü'ñre Raosi'ku Ja'ku kuachechi'a i'kakñ'mu chü'ñ.

25 Irñmu m̄asanukonare ja'me pa'irñm̄na teana iere peore i'kamu chü'ñ. **26** Chü'ñ m̄asanukonare cho'okaisi'ejä'che Cho'okajarekocho'te Repau Rekocho'te raoja'mu Dios. Raoña m̄asanukonare Dios chü'o peore che'choja'mu Reparekocho, m̄asanukonapi chü'ñ i'kasi're cavesuma'ñe cuasaju paapñ chini.

27 Saipi'rakñ m̄asanukona rekoñoõre pojoju pa'iche'te jo'kamu chü'ñ. Chü'ñre cuasamana pojoju pa'icheja'chem'a'mu chü'ñ jo'kache. Vajuchu'ma'ñe pa'ija'mu sumava'na pa'imanejñ'ñ m̄asanukona. **28** Chü'ñ i'kasi'e asasinaa'me m̄asanukona, "Saimu chü'ñ. Jā'ata'ni jo'e rani m̄asanukonare ja'me pa'ija'mu chü'ñ", chiisi'e. M̄asanukonapi chü'ñre chiirepana pani chü'ñre na'a rña Masiku Ja'ku pa'icheja chü'ñ saijache asa pojokaira'ame m̄asanukona. **29** Chuta'a chü'ñ saimaru'muñna jā'are kñamu chü'ñ m̄asanukonare, reparum̄pi tñ'auna chü'ñni jachama'ñe cuasaal'ju chini.

30 Chura jmanukorñ kuache paam̄ chü'ñ m̄asanukonare. Chura chü'ñre cuasamanare paakuji vati aipi chü'ñna pñi raipi'rame, chü'ñni chëa sa

cu'ache cho'oñu chini. Chu'ureta'ni paama'ku'a'mu repau vati ai. ³¹ Ja'-ku chu'usi'e peore cho'oku'mu chu'u, p*ā*ipi ña Ja'kure chu'u chiiche'te masiaju chini. Re'omu. Juña, muañu —chiisi'ku'a'mu repau chukuna'te repau neenare.

Ùcheñuna'me repañu ka pa'icheja'che pa'iche'te kuamu

15 ¹ Úcuarumu Jesus chukuna'te repau neenani chu'vaku ija'che i'kasi'ku'a'mu:

—Ùcherepañu pa'icheja'che pa'iku'mu chu'u. Chu'u Ja'ku'ta'ni ùcheñu paakuja'che pa'iku'mu. ² J*á*ajekuna repañu kapi ùcuauakapi ùche k*ú*ima'to tu'sesomu Repau repaka. K*ú*itota'ni repañu care'vakujeku repakapi na'a rua k*ú*aa chini repaka pa'ikaruâre cu'akaruâre verisomu. ³ Repañu kapi na'a rua k*ú*aa chini care'vaku cho'ocheja'che Dios musanukona chu'u che'choche Dios chu'o asa ch*é*ana rekoñoâre ùcuaja'che care'vamu Dios, si'arumu na'a re'oja'che paapu chini. ⁴ Chu'u ni si'arumu cuasaju musanukona rekoñoâchu'una'me pa'iju'u. Chu'u musanukonare si'arumu cuasaku musanukonana'me pa'ija'mu. Ùcuaja'che musanukonapi chu'u ni si'arumu cuasaju pa'imani re'oja'che pa'imanejana'a'me.

⁵ Ùcheñu pa'icheja'che pa'iku'mu chu'u. Musanukona chu'ure cuasana repañu ka re'oja'che k*ú*iñeja'ñe pa'inaa'me. Musanukona rekoñoâchu'una'me pani chu'u pi musanukonani ja'me pa'iñu cho'okaiuna si'arumu na'a re'oja'che pa'ijanaa'me. Chu'u pi cho'okaima'to re'oja'che pa'imanejanaa'me musanukona. ⁶ Musanukona rekoñoâchu'una'me pa'imani ni ùche ka k*ú*imanesika cho'ocojñoñeja'ñe cho'ocojñojanaa'me, p*ā*i veri s*é*jo j*ú*kuña uosõñeja'ñe.

⁷ Musanukona chu'ure cuasache'te ùhamua'ñe chu'una'me pa'iju chu'u che'choche'te cho'oju musanukonare uache ùcuauache'te s*é*ejeju'u chu'ure. S*é*eeto ñisia'mu chu'u. ⁸ Musanukonapi re'oja'che pa'ijuna chekunapi ñani, "Ina Jesus neena, Diopi cho'okaiuna, re'oja'che pa'inaa'me", chini Diore pojojanaa'me repana. ⁹ Chu'ure Ja'ku oicheja'che musanukonare oimu chu'u. Chu'u oiche cuhema'ñe musanukona rekoñoâchu'una'me pa'iju'u. ¹⁰ Ja'ku chu'uñe jachama'ñe cho'okujeku Repau oicojñoñoku'mu chu'u. Musanukona ùcuaja'che chu'u chu'uñe'te asa jachama'ñe cho'oni chu'u oicojñona pa'ijanaa'me.

¹¹ Musanukonapi chu'u pojoku pa'icheja'che si'arumu pojoju paapu chini j*á*are peore i'kamu chu'u musanukonare. ¹² Ija'che paapu chini chu'uñu chu'u musanukonare: Chu'u musanukonare oicheja'che s*ái*ñechi'a oiju pa'iju'u. ¹³ P*ā*i repau'te ja'me pa'ikuji repau'te cu'ache cho'och'e'te ûseku j*ú*nisõñej*é*e cuhema'ñe chuenisõku repau'te ja'me pa'iku'te oirepamu repau. Oiu repau cho'okaisi'eja'che cheke jo'e na'a rua oiu cho'okaichej*é*e

peomʉ. ¹⁴Mʉsanʉkonapi chʉ'ʉ chʉ'ʉñe'te cho'oni chʉ'ʉna'me pa'ijanaa'me mʉsanʉkona. ¹⁵“Chʉ'ʉre cho'oche cho'okaina'a'me ina”, chiima'mʉ chʉ'ʉ chura mʉsanʉkonare. Cho'oche cho'okaina repanare paakʉ cho'oche vesʉme, kʉamañaña. Chʉ'ʉta'n'i, “Chʉ'ʉre ja'me pa'inaa'me ina”, chiimʉ chʉ'ʉ mʉsanʉkonare. Jā'ajekʉna chʉ'ʉre Ja'kʉ i'liasi'e peore kʉasi'kʉa'mʉ chʉ'ʉ mʉsanʉkonare. ¹⁶Mʉsanʉkonapi chēamanesinaa'me chʉ'ʉre. Chʉ'ʉa'mʉ mʉsanʉkonare chēasi'kʉ. Chēa paakʉ iere chʉ'ʉ jo'kamʉ chʉ'ʉ: Si'larʉmʉ cuhamaa'ñe re'oja'che cho'oju pa'ijʉ'ʉ, chekʉnapi ña chēa chʉ'ʉni cuasaa'jʉ chini. Jā'aja'ñe cho'oju mʉsanʉkonare ʉache'te Dioni sēeto cho'okaija'mʉ Repaʉ. ¹⁷Ija'che paapʉ chini chʉ'ʉmʉ chʉ'ʉ mʉsanʉkonare: Sāiñechi'a oiju pa'ijʉ'ʉ —chiisi'kʉa'mʉ repaʉ.

Pāi Diore cuasamana Jesurejē'e cuhejʉ repaʉ neenare cuheme

¹⁸ Úcuarʉmʉ Jesús jo'e i'lasi'kʉa'mʉ.

—Diore cuasamanapi mʉsanʉkonare cuhejʉna repana chʉ'ʉre charo cuhesi'ere cuasajʉ'ʉ. ¹⁹Mʉsanʉkonapi Diore cuasamana pa'ito chiira'ame repana mʉsanʉkonare repana pa'icheja'che pa'inajejʉna. Aperʉmʉ repana cuasacheja'che cuasasinaa'me mʉsanʉkona. Chura chʉ'ʉpi mʉsanʉkonare chēa paakʉna repana cuasacheja'che cuasama'me mʉsanʉkona. Jā'ajekʉna repana mʉsanʉkonare cuheme. ²⁰Chʉ'ʉ mʉsanʉkonare ija'che i'lasi'e cavesʉmanejʉ'ʉ, “Cho'oche cho'okaiju repaʉ paakʉ'te na'a rʉa pa'ikʉma'mʉ”, chiisi'ere. Chʉ'ʉre cuhejʉ cu'ache cho'ona mʉsanʉkonare ūcuaja'che cuhejʉ cu'ache cho'ojanaa'me. Chʉ'ʉ chʉ'vache asa jachama'ñe cho'onapi mʉsanʉkona chʉ'vache ūcuaja'che asa jachama'ñe cho'ojanaa'me. ²¹Chʉ'ʉ neenajejʉna mʉsanʉkonare jā'aja'ñe cho'ojanaa'me repana chʉ'ʉre Raosi'kʉ pa'iche vesʉnajejʉ.

²²Chʉ'ʉ repanare rani chʉ'vama'to repana cu'ache cho'oche vesʉra'ame repana. Jā'ata'n'i chura chʉ'ʉpi rani chʉ'vakʉna asasinajejʉna, “Vesʉjʉ cho'osinaa'me chʉkʉna”, chiicu'amʉ repanare. ²³Pāi chʉ'ʉre cuhena chʉ'ʉ Ja'kure ūcuachi'a cuheme. ²⁴Chʉ'ʉpi chekʉna pāi cho'omanesi'e Diochi'a cho'omasiche'te rani cho'o ñoma'to ro'iche peora'asi'kʉa'mʉ repanare. Jā'ata'n'i chʉ'ʉ cho'oche ñasinata'n'i chʉ'ʉre cuheme repana, chʉ'ʉ Ja'kure ūcuachi'a. Jā'ajekʉna ro'iche pa'imʉ repanare jachasinajejʉna. ²⁵Aperʉmʉ tocha jo'kasi'e Dios chʉ'o repana cho'ojachere ija'che kʉamʉ:

Chʉ'ʉre rupʉ peoche cuheme repana, chiiimʉ. Repa tocha jo'kasi'e ūcuare cho'ocuhame repana chʉ'ʉre cuhena.

²⁶Chʉ'ʉpi sēkʉna Ja'kʉ mʉsanʉkonare Repaʉ Rekocho'te raoja'mʉ, mʉsanʉkonare cho'okaiʉ chʉ'ʉ ūcuarepa Kʉajarekocho'te. Raoʉna rani mʉsanʉkonare chʉ'ʉ pa'iche'te kʉaja'mʉ Reparekocho. ²⁷Mʉsanʉkona ūcuaja'che chʉ'ʉ apeche'chorʉmʉpi irʉmʉjatʉ'ka chʉ'ʉre ja'me pa'ijʉ ñanajejʉ chekʉnani kʉajʉ pa'ijʉ'ʉ chʉ'ʉ pa'iche'te —chiisi'kʉa'mʉ repaʉ Jesús.

16 ¹ Úcuarum Jesús jo'e i'kasi'kua'mu.

—Chu're cuasache'te ūhasōmanea'ju chini masanukonare jā'are peore kua'mu chu'. 2 Pāi masanukonare chu're cuasanajejuna mai judíopāi chiliv'ñā kakache ūsejana'a'me. Na'a pa'isirumū pāiu ūcuauakūji pāi'te chu're cuasaku'i vanisōni, "Diore cho'oche cho'okaik'ju chu'ñ", chiiu cuasaja'mu. 3 Reparumū masanukonare jā'aja'ñé cho'oiana chu'rejē'e Ja'kurejē'e veshnajeju jā'aja'ñé cho'oiana'a'me repana masanukonare. 4 Jā'ajekuna masanukonare churana teana peore kua'mu chu'ñ jā'a, jā'aja'ñé cho'orumū tī'aru, "Maire Paaku kua'si'epi ti'jñecuhamu maire", chiiu cuasaal'ju chini —chiisi'kua'mu repa'u.

Dios Rekocho cho'okaijachere kua'mu

Úcuarumū Jesús jo'e i'kasi'kua'mu.

—Chu'ñ apeche'chorumū masanukonani ja'me pa'it chuta'a saima'a masanukonare ti'jñejañe kua'manesi'kua'mu chu'. 5 Chura chu're Raosi'kunī ja'me pasa chini co'imū chu'. Te'ejē'e masanukona chu're, "¿Jeechejana saik'ju mā'ñ?", chiiima'me. 6 Chu'ñpi masanukonani chu'ñ sai jachena'me masanukonare ti'jñejañe kua'mna sumā'mu masanukonare. 7 Chu'ñ saima'to Dios Rekocho masanukonare ja'me pa'it Cho'okaijarekocho raimaneja'mu masanukona rekoñoā. Chu'ñpi sanit'a'ni Dios Rekocho raoja'mu. Jā'ajekuna chu'ñpi masanukonani jo'ka sanisōru, na'a re'oja'mu masanukonare. Úcuarepaa'me jā'a. 8 Dios Rekochoji rani pāi rekoñoāna kua'mna repana rekoñoā cu'ache pa'iche cuasa masijana'a'me repana. Úcuachi'a Dios chiiche rūhiñe pa'iche Repa'u Rekochoji kua'mna masijana'a'me repana. Úcuachi'a cu'ache cho'oche ūhamana ro'ijache Dios Rekochoji kua'mna masijana'a'me repana. 9 Dios Rekochoji kua'mna, "Jesucristoni cuasamapu cu'ache cho'oju pa'ime mai", chiiu masijana'a'me pāi. 10 Chu'ñ Ja'kū pa'ichejana co'isō'una pāi chu're jo'e ñamanejana'a'me. Jā'ata'ni Dios Rekochoji kua'mna chu'ñ rūhiñe pa'iche masijana'a'me repana. 11 Chu'ñpi icheja cheja pa'linare chū'ukuni vati aini cajejanisō'una repa'u cu'ache cho'oku pa'iche peore ro'ija'mu repa'u. Jā'a peore masijana'a'me pāi, Dios Rekochoji kua'mna.

12 'Chu'o na'a rūa i'kache paamū chu'. Jā'ata'ni chura kua'mu chu'. Churana teana kua'toje'l' asa chēamanera'ame masanukona. 13 Dios Rekochoji chu'o ūcuarepa Kua'rekochoji rani Dios chu'o ūcuarepare peore karama'ñé kua'mna asa masijana'a'me masanukona. Jā'ata'ni Reparekocho Te'erekochi cuasaku'i kua'maneja'mu. Asasi'echi'a kua'ja'mu na'a pa'isirumū ti'jñejañere. 14 Dios Rekochoji chu'ñ i'kachena'me chu'ñ cho'oche kua'mna asa chu'ñ Masiñ pa'iche masijana'a'me masanukona. 15 Ja'kūpi i'kua'mna asa jo'e ūcuare i'kamu chu'. Jā'ajekuna, "Chu'ñ i'kachena'me chu'ñ cho'oche Dios Rekochoji kua'mna asa chu'ñ Masiñ pa'iche masijana'a'me masanukona", chiisi'kua'mu chu'ñ masanukonare.

16 Jmamakarʉ pa'isirʉmʉ mʉsanʉkona chʉ'ure ñamanejanaa'me. Jā'ata'ni jmamakarʉ pani jo'e ñajanaa'me mʉsanʉkona chʉ'ure. Ja'kʉ pa'ichejana co'imʉ chʉ'ʉ —chiisi'kʉa'mʉ repaʉ.

**Chura sʉmava'na pa'ina na'a pa'isirʉmʉ
pojojʉ pa'ijanaa'me mʉsanʉkona**

17 Jā'aja'ñe i'kaʉna asa chʉkʉna repaʉ neena te'ena sāiñechi'a ij'a'che séesinaa'me:

—¿Je'sere i'kakʉ jā'ʉ maire? “Jmamakarʉ pa'isirʉmʉ mʉsanʉkona chʉ'ure ñamanejanaa'me. Jā'ata'ni mʉsanʉkona chʉ'ure jmamakarʉ pani jo'e ñajanaa'me. Ja'kʉ pa'ichejana co'imʉ chʉ'ʉ”, chiisi'kʉa'mʉ. **18** Repaʉ, “Jmamakarʉ”, chiisi'e, ¿je'se chiikʉ jā'a? Repaʉ i'kache asavesʉme mai —chiisinaa'me repana. Asavesʉjʉ repaʉni sēniasañu chiinata'ni sēemanesinaa'me.

19 Repaʉ'te sēni asañu chiiche'te masikʉ i'kasi'kʉa'mʉ repaʉ.

—Chʉ'ʉ mʉsanʉkonare, “Jmamakarʉ pa'isirʉmʉ mʉsanʉkona chʉ'ure ñamanejanaa'me. Jā'ata'ni mʉsanʉkona chʉ'ure jmamakarʉ pani jo'e ñajanaa'me”, chiisi'ere asavesʉjʉ, ¿sāiñechi'a sēniasajʉ pa'iche mʉsanʉkona? **20** Úcuachi'a chʉ'ure cu'ache tī'ljñeʉna ña otare oijʉ sʉmava'na pa'ijanaa'me mʉsanʉkona. Chʉ'ure cuasamanata'ni pojojʉ pa'ijanaa'me. Mʉsanʉkona sʉmava'na pa'isinata'ni na'a pa'isirʉmʉ pojojʉ pa'ijanaa'me. Úcuarepaa'me jā'a. **21** Romio chīpi'rani rʉarepa asikʉna oimo, reparʉmʉpi tī'aʉna. Jā'ata'ni repao jñaasirʉmʉ chīiva'ñni pojoko repao'te asisi'ejē'e cuasama'mo. **22** Jā'aja'ñe pa'ime mʉsanʉkona. Chura sʉmava'na pa'ime. Jā'ata'ni mʉsanʉkonani jo'e ñara chini raija'mʉ chʉ'ʉ. Reparʉmʉ repao romio pojocheja'che rʉa pojojanaa'me mʉsanʉkona. Pāi te'eʉ'terejē'e ûsecu'aja'mʉ mʉsanʉkona pojoché.

23 Reparʉmʉta'ni mʉsanʉkona chʉ'ure jmamakarʉjē'e chʉ'o sēniasamanejanaa'me. Reparʉmʉ mʉsanʉkonapi chʉ'ʉ Ja'kʉni, “Chʉkʉna Jesúz neenaa'me. Chʉkʉna sēeñe cho'okaijʉ'ʉ”, chijiʉ Úcuauache'te sēeto cho'okaija'mʉ Repaʉ. Úcuarepaa'me jā'a. **24** Irʉmʉjatʉ'ka mʉsanʉkona, “Chʉkʉna Jesúz neenajejʉ chʉkʉna sēeñe cho'okaijʉ'ʉ”, chijiʉ Diore jmamakarʉjē'e sēemanaa'me. Churata'ni Ja'kʉni jā'aja'ñe sēejʉ'ʉ. Sēeto cho'okaija'mʉ Repaʉ, mʉsanʉkonapi pojojʉ paapʉ chini. Úcuarepaa'me jā'a —chiisi'kʉa'mʉ repaʉ.

Diore cuhenare Jesucristo na'a rʉa masikʉ pa'iche'te kʉamʉ

25 Úcuaremʉ Jesúz jo'e i'kasi'kʉa'mʉ.

—Mʉsanʉkonare Ja'kʉ pa'iche'te kʉaku vesache chʉ'ʉ cuasacheji kʉa-si'kʉa'mʉ chʉ'ʉ. Na'a pa'isirʉmʉta'ni Ja'kʉ pa'iche jā'aja'ñe kʉama'ñe te'erūhiñe kʉaja'mʉ chʉ'ʉ. **26-27** Reparʉmʉ mʉsanʉkonare ʉache'te Dioni

sēni, “Jesús neenaa'me chukuna. Jā'ajekuna chukuna sēñe cho'okaijū'ú”, chijanaa'me m̄sanukona. Reparum̄ m̄sanukonani Ja'kūpi oī ūcuare cho'okasa chijuna, “Repana sēñe cho'okaijū'ú”, chiimaneja'mu chū'ú Ja'kure. M̄sanukonapi chū'uni chijū, “Dios Raosi'kua'mu iku”, chini cuasanajejuna m̄sanukonare oī cho'okaja'mu Ja'ku. 28 Ja'ku pa'icheja pa'isi'kūpi icheja chejana cajesi'kua'mu chū'ú. Chura icheja cheja pa'i-si'kūpi jo'ka Ja'ku pa'ichejana co'ipil'ramu chū'ú —chiisi'kua'mu repaú.

29 Chikuna chukuna repaú neena i'kasinaa'me.

—Churata'ní mu'u aperum̄ i'kasi'jea'che i'kama'ñe te'erūhiñe i'kamu mu'u, asamasire'oche. 30 Peore masiku'mu mu'u. Masime chukuna chura jā'a. Pāi ūcuankó cuasache masiku'mu mu'u. Jā'ajekuna pāi, “¿Úquere m̄sanukona chū'ure sēñu chiiche?”, chiima'kua'mu mu'u. Mu'upi jā'a-ja'ñe pa'iuna, “Dios Raosi'kua'mu iku”, chiinaa'me chukuna mu'ure —chiisinaa'me chukuna.

31 Chitenia Jesús i'kasi'kua'mu.

—Chura m̄sanukona chū'ure cuasarepame. 32 Jā'ata'ní m̄sanukona jmamakaru pa'isirum̄ vajuchijú te'enachi'a chū'ure te'eñ'te jo'ka m̄sanukona vu'ñana co'isōjanaa'me. Te'eva'ure jo'ka co'isōcojñosiva'uta'ní chū'uni Ja'kūpi ja'me pa'iuna te'eva'ú pa'imaneja'mu chū'ú. 33 M̄sanukonare chū'ure cuasanajejuna jā'are i'kamu chū'ú, asa re'oja'che pojoju paapu chini. Diore cuasamana m̄sanukonare cu'ache cho'ojanaa'me. Cu'ache cho'ocojñojanata'ní vajuchumá'ñe pojoju re'oja'che pa'ijū'ú m̄sanukona. Diore cuhenare na'a cajejaiche pa'ikujeku m̄sanukonare cho'okaja'mu chū'ú —chiisi'kua'mu repaú Jesús.

Jesús repaú neenare Diore sēekaiche'te k̄hamu

17 1 Jā'aja'ñe i'kacuha Jesús c̄nacuam̄re muñe ñaku ija'che i'kasi'kua'mu:
—Ja'ku, mu'u chiisirum̄ tū'acuhamu. Mu'upi chū'ú peore Masiu pa'iche pāire cho'o ñojojū'ú. Chū'ú ūcuaja'che mu'u peore Masiu pa'iche cho'o ñora. 2 Chū'ure mu'u chīire pāire ūcuankore chū'ua'ku chini jo'kasi'kua'mu mu'u. Chū'upi paaku chū'ua'ku chini mu'u chēa jo'kasinare mu'u pa'icheja sani pa'iche'te jo'kamu chū'ú. 3 Mu'ure Diorepaú'te Úcuante'eñ'te cuasaju chū'ure mu'u Raosi'kure Jesucristo'te cuasana mu'u pa'ichejare ai sani pa'ijanaa'me.

4 Mu'u, “Chejana sani cho'ojojū'ú”, chiisi'ere chū'upi ichejare chejare rani pa'iñ cho'o pi'niuna ña mu'u peore Masiu pa'iche masime pāi. 5 Ja'ku, chura chū'ure chuta'a cheja cho'omarum̄upi v̄ua mu'una'me pa'iñ chū'ú aperum̄ chū'usileja'chere jo'le jo'kajū'ú chū'ure, ūcuaja'che chū'upi jo'le chū'uku paaú chini.

6 Pāi mu'ure cuasamanesinapi chura mu'u'uni cuasajuna chū'uni chēa jo'kasi'kua'mu mu'u, chū'upi paaa'ku chini. Mu'u pa'iche'te k̄asi'kua'mu

chu'u repanare, asa masia'ju chini. Mu'u neenaa'me repana. Chu'u pi paaa'ku chini chu'uni jo'kasi'ku'mu mu'u repanare. Mu'u chu'u ñe asa jachamañe cho'ome repana. ⁷Chu'u che'chochenaa'me chu'u pa'iche peore mu'u jo'kasi'ea'me. Chura masime repana ja'a. ⁸Mu'u chu'u re kuasi'e chu'u pi kuana asa chuasinaa'me repana. Já'ajekuna chu'u re, "Dios pa'i-cheja raisi'ku'a'mu iku. Dios Raorepasi'ku'a'mu", chiju masime repana.

⁹Mu'u ni seekaimu chu'u repanare. Mu'u re cuasamanareta'ni seekaima'mu chu'u. Chu'u pi paaa'ku chini mu'u chua jo'kasinarechi'a seekaimu chu'u, mu'u neenajejuna. ¹⁰Chu'u neenare úcuaukore ja'me paaku'mu mu'u. Chu'u úcuaja'che mu'u neenare úcuaukore ja'me paaku'mu. Repanapi re'oja'che pa'ijuna ñani, "Inare Paaku Jesucristo peore masiku'mu", chijanaa'me pái.

¹¹Icheja cheja na'a jeeramu pa'imaneja'mu chu'u. Mu'u pa'ichejana co'ipi'racuhamu chu'u. Repanata'ni saimairo ichejare chejare pa'iju pa'i-janaa'me. Ja'ku, re'oku'mu mu'u. Repanare mu'u chu'u re jo'kasinare mu'u pi peore Masikuji kuiraju'u, mai úcuate'eu pa'icheja'che repanapi úcuate'euja'che paapu chini. ¹²Mu'u pi cho'okaiuna chu'u neenani ja'me pa'iu kuiraku pa'iku'mu chu'u, mu'u re cuasache'te úhaso cho'osómanea'ju chini. Já'ata'ni cho'osójau te'eu pa'imu. Repau cho'oku cho'osójañere kuanu chini Dios chu'o kuana tocha jo'kasi'epi úcuarepa til'ñeja'mu repau'te. Chekunareta'ni te'euterejue cho'osómanesi'ku'a'mu chu'u.

¹³Chura mu'u pa'ichejana saipi'ramu chu'u. Já'ata'ni chuta'a ichejare chejare pa'iu chu'u neenani iere peore i'kamu chu'u, repanapi chu'u pojoku pa'icheja'che cuhamanune pojoju paapu chini. ¹⁴Mu'u chu'u re kuasi'e chu'o kuasi'ku'a'mu chu'u repanare. Mu'u re cuasamana cuasacheja'che cuasama'ku'a'mu chu'u. Chu'u neena úcuaja'che repana cuasacheja'che cuasamanaa'me. Já'ajekuna mu'u re cuasamana cuheme repanare. ¹⁵Mu'u pi repanani t*ú*ichejana saa'ku chini seema'mu chu'u. Rupu mu'u pi vati repanare cu'ache cho'ora chiiche'te úsea'ku chini seekaimu chu'u repanare. ¹⁶Mu'u re cuasamana cuasacheja'che cuasama'ku'a'mu chu'u. Chu'u neena úcuaja'che repana cuasacheja'che cuasamanaa'me. ¹⁷Mu'u chu'o úcuarepa'a'me. Repanare che'choju'u repachu'o, asa chua mu'u chu'u ñe te'cho'oju re'oja'che paapu chini. ¹⁸Mu'u chu'u re icheja raosi'le-ja'che chu'u repanare mu'u chu'ore si'achejña ku'iju chu'vaju paapu chini saoja'mu. ¹⁹Chu'u neenapi ña chua chu'u cho'ocheja'che mu'u chu'u ñe te'cho'oju paapu chini mu'u chu'u ñechi'a cho'oku'mu chu'u.

²⁰Repanarechi'a seekaima'mu chu'u. Repanapi chu'vaju asa chua chu'u re cuasajanare úcuachi'a seekaimu chu'u. ²¹Mu'u na'me chu'u úcuate'euja'che pa'inaa'me mai. Ja'ku, mu'u ni seemmu chu'u, chu'u neenapi mai úcuate'eu pa'icheja'che úcuate'euja'che paapu chini, úcuachi'a mai-na'me si'arumu úcuate'euja'che paapu chini. Já'aja'ñe pa'ijuna repana

re'oja'che pa'iche'te ñani mʉ'ure cuasamana, “Jesús inare paaku Dios Raosi'kua'mʉ”, chijanaa'me. Jā'aja'ñiere chiimʉ chʉ'ʉ. ²²Mʉ'ʉ chʉ'ure ñisi'eja'che chʉ'ʉ neenare jo'kamu chʉ'ʉ, repanapi mai ñucuate'eu pa'i-cheja'che ñucuate'eija'che paapʉ chini. ²³Repanare ja'me pa'ikʉ'mʉ chʉ'ʉ. Mʉ'ʉ ñucuja'che chʉ'ure ja'me pa'ikʉ'mʉ. Pāipi mʉ'ure cuasamanapi repanapi ñucuate'eija'che pa'ijuna ña, “Jesús Dios Raosi'kua'mʉ; Repaʉ Mamaku'te oicheja'che oimʉ Dios inare”, chiju masiajʉ chini.

²⁴Ja'ku, mʉ'ʉ chʉ'ure paaa'ku chini jo'kasinare chʉ'ʉ sani pa'ija-chejare mʉ'ʉ pa'ichejare sani ja'me paapʉ chiimʉ chʉ'ʉ, chʉ'ʉ Masiʉ pa'iche'te ñajʉ paapʉ chini. Mʉ'ʉ chʉ'ure chuta'a cheja cho'omarʉmʉpi vʉa oikʉjekʉ chʉ'ʉni Masiʉ pa'iche jo'kasi'kua'mʉ. ²⁵Ja'ku, re'oku'mʉ mʉ'ʉ. Mʉ'ure cuasamana mʉ'ʉ pa'iche vesʉme. Chʉ'ʉta'ni masimʉ. Chʉ'ʉ neena ñucuja'che mʉ'ʉ chʉ'ure raosi'e masime. ²⁶Mʉ'ʉ pa'iche kʉasi'kua'mʉ chʉ'ʉ repanare. Úcua cuhamalñe kʉakʉ pa'ija'mʉ chʉ'ʉ, repanapi mʉ'ʉ chʉ'ure oicheja'che sainechi'a oijʉ paapʉ chini. Repana rekoñoäre ja'me pa'ija'mʉ chʉ'ʉ —chiisi'kua'mʉ repaʉ.

Jesure chéasi'ere kʉamʉ

(Mt 26.47-56; Mr 14.43-50; Lc 22.47-53)

18 ¹Jesús Diore sēni pi'nisirʉmʉ chukʉna repaʉ neena ñucuauna'me eta sani Cadrón chiara'charʉ chekʉkā'kona jē'esinaa'me. Jēni sani olivo sūkiñʉ pa'ichejana tī'asinaa'me chukʉna. ²Aperʉmʉ chukʉna Jesuna'me si'arʉmʉ chilisichejajekʉna Judas masisi'kua'mʉ repacheja, pāipi cu'ache cho'oaljʉ chini Jesure jo'kajaa. ³Jā'ajekʉna Judapi sauna Jesuni chéajaapʉ chini phairipāi chʉ'ʉna fariseopāina'me Dios vʉ'e pē'jekainani chʉ'ʉasome. Chʉ'ʉrena Jesús pa'ichejana Dios vʉ'e pē'jekainana'me sōtaopāi Judapi rakʉna vaichena'me añañoa'me aorʉa raju raisinaa'me. ⁴Úcuarʉmʉ Jesús repaʉ'te ti'jñejañe peore masikʉjekʉ repanare eta tijña séesi'kua'mʉ.

—¿Neeni ku'eché musanukona? —chiisi'kua'mʉ repaʉ.

⁵Chikʉna i'kasinaa'me repana.

—Nazaret vʉ'ejoopo cakʉni Jesuni ku'eme chukʉna —chiisinaa'me.

Chitena i'kasi'kua'mʉ repaʉ.

—Úcuau'mʉ chʉ'ʉ —chiisi'kua'mʉ.

Repaʉ Judas Jesure cu'ache cho'oaljʉ chini rasi'ku ñucuanana'me pa'i-si'kua'mʉ. ⁶Jesupi, “Úcuau'mʉ chʉ'ʉ”, chikʉna asa teana cho'je co'iche taisinaa'me repana. ⁷Cho'je co'iche tāijʉna repanare jo'e i'kasi'kua'mʉ repaʉ. —¿Neeni ku'eché musanukona? —chiisi'kua'mʉ.

Chikʉna jo'e i'kasinaa'me repana.

—Nazaret vʉ'ejoopo cakʉni Jesuni ku'eme chukʉna —chiisinaa'me repana.

8 Chitena Jesús jo'e i'kasi'l'kua'mu.

—“Úcuam'mu”, chinicuhasi'l'kua'mu ch'u'ru musanukonare. Chu'ure ku'eni inare ch'u'neenareta'ni chéamanejú'u, sani paapu —chiisi'l'kua'mu repau.

9 Aperumu Jesús Puka'kuna sēeu ija'che i'kasi'l'kua'mu: “Ja'ku, ch'u'upi paaku ch'u'ka'ku chini mu'ru ch'u're jo'kasinare te'e'u'terejé'e cho'osómanesi'l'kua'mu ch'u'ru”, chiisi'l'kua'mu. Jálajeku aperumu repau i'kasi'epi úcuarepa ti'jnea'ku chini, “Inare chekunareta'ni chéamanejú'u sani paapu”, chiisi'l'kua'mu repau. **10 Úcuaramu Simón Pedro va'ti paakajeku ruta judío phairi aire cho'oche cho'okaiku Malco'te cajoro ujajutu caká'ko pa'icajóro'te tēo vatosi'l'kua'mu.** **11 Tēouna Jesús repau'te Pedro'te i'kasi'l'kua'mu.**

—Repava'ti jo'e juojú'u. Ina ch'u're cu'ache cho'ojache Ja'ku jo'ka-si'ea'me. Ja'ku jo'kasi'e cuhema'mu ch'u'ru —chiisi'l'kua'mu repau.

Jesure vēe Anás vu'ena sasi'ere khamu

12 Úcuaramu repana sōtaopai repanare ch'u'ukuna'me judíopai ch'u'una chēa vēesinaa'me repau'te Jesure. **13 Chēa vēe repau'te charo Anás vu'ena sasinaa'me repana.** Reparamu Caifás Anás mamakoni paasi'l'kua'mu. Repau Caifás repaúshrumu judío phairi ai pa'isi'l'kua'mu. **14 Aperumu repau Caifás judíopai ch'u'unare ija'che ch'u'vaasomu:** “Maipi Jesús cho'oche'te ñosemapu jainako chuenisoto cu'amu. Pāi úcuanuko chuenisómanea'ju chini cho'okuchi'a úcuate'e'u chuenisoto na'a re'omu”, chiniasomu.

Pedro, “Jesús neekuma'mu ch'u'ru”, chiisi'ere khamu

(Mt 26.69-70; Mr 14.66-68; Lc 22.55-57)

15 Jesuni sasójuna chukuna repau neena Simón Pedrona'me ch'u'cho'jepi tuhasinaa'me repanare. Tuha judío phairi ai vu'e sa'nava cararipuna cuaajuna ja'me kakasi'l'kua'mu ch'u'phairi ai masicojñokajeku. **16 Pedrota'ni kakama'ñe jatisa'aro kueñena canukasi'l'kua'mu.** Úcuaramu ch'u'ru Jesús neeku jo'e eta repavu'e cho'omajñara'cho'okaio jatisa'aro ñakaikoni sēeu'na vataona Pedro'te cuaosi'l'kua'mu ch'u'ru. **17 Jálajal'nie vata cuaoko ña i'kasi'koal'mo repao Pedro'te.**

—¿Jesús neekuma'ku mu'ru? —chiisi'l'koal'mo repao.

Chiiiona i'kasi'l'kua'mu repau.

—Pāamu. Jál'ru neekuma'mu ch'u'ru —chiiu joresi'l'kua'mu repau.

18 Reparamu rúa susukuna toa suha rūhiso'koro nukaju kūhisinaa'me repavu'e cho'oche cho'okainana'me Dios vu'e pē'jekaina. Úcuaja'che Pedro repanare ja'me nukaku kūhisil'kua'mu.

Phairi ai Jesure ch'u'chochena'me repau

(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Lc 22.66-71)

19 Úcuaramu judío phairi ai Jesure repau che'chochena'me repau neena pa'iche sēesi'l'kua'mu. **20 Sēeu'na Jesús i'kasi'l'kua'mu.**

—Pāi ūcuanuko asaju'te judíopāi chiliv'ñana kaka che'chosi'kua'mu chū'u. Chekūrumu Dios vu'ena kaka che'chosi'kua'mu, repana judíopāi si'arumu chiliv'ñana. Rope'e che'chomanesi'kua'mu chū'u. 21 Chū're sēemanejū'u. Chū'u i'kache asasinani sēniasajū'u. Chū'u i'kasi'e masime repana —chiisi'kua'mu repau.

22 Jesupi jā'aja'ñe i'kauna Dios vu'e pē'jekaiku pāi chēaku kueñere nukaku Jesure chiana vaita ija'che i'kasi'kua'mu:

—¿Je'se pa'iuna mu'u ikure phairi aire jā'aja'ñe i'kaku? —chiisi'kua'mu.

23 Chikuna Jesús i'kasi'kua'mu.

—¿Úquere chū'u cu'ache i'kare? Chū'u cu'ache i'kasi'e pa'ito kuañjū'u. Jā'ata'nī, ¿je'se cuasaku mu'u chū're cu'ache i'kamanesi'kure vaiku? —chiisi'kua'mu repau.

24 Chikuna Anás repau'te Jesure vēesi'e chuta'a josema'kuni judío phairi ai Caifás vu'ena muvaal'ju chini chū'usii'kua'mu.

Pedro jo'e, “Jesús neekuma'mu chū'u”, chiisi'ere kuumu
(Mt 26.71-75; Mr 14.69-72; Lc 22.58-62)

25 Úcuarumu Pedro'te nukaku kūhikuni ija'che sēesinaa'me repana:

—¿Jesús neekuma'ku mu'u? —chiisinaa'me.

Chijuna Pedro jachaku,

—Pāam. Jā'hu neekuma'mu chū'u —chiisi'kua'mu.

26 Jā'api phairi aire cho'oche cho'okaikuji cājoro tēo vatocojñosi'ku majapāihiji i'kasi'kua'mu Pedro'te.

—Mu'ure olivo sūkiñuā pa'ichejana Jesuna'me pa'ikuni ñasi'kua'mu chū'u —chiisi'kua'mu.

27 Chikuna Pedro jo'e jachasi'kua'mu. Jachatona kura chu'isi'kua'mu.

Pilato ti'jñeñe Jesure nuko chū'o sēesi'ere kuumu
(Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5; Lc 23.1-5)

28 Úcuarumu judíopāi chū'una ñatapi'ratica Jesure Caifás vu'e pa'ili'si'kure Romapāi chū'aku Pilato vu'ena muvasinaa'me. Muva tī'a judío peona vu'ejekuna cu'are cuhejukakamanesinaa'me repana pascua ãijañere ãure ãnu chini. Aperumu repana aipāipi pascua tī'api'raru'mu judío peona vu'ña kakache ûseasome. Jā'ajekuna repanapi ūcuavu'ena kakaru pascua ãiñe ãu ãicu'ara'amu, repanapi cu'are paajuna. 29 Jā'ajekuna Pilato repanare ve'sena eta i'kasi'kua'mu.

—¿Úquere cu'ache cho'o'una muasanukona ikure rare? —chiisi'kua'mu repau.

30 Chikuna i'kasinaa'me repana.

—Chukuna ikure cu'ache cho'omanesi'ku pa'ito ramanera'asinaa'me —chiisinaa'me repana.

31 Chitena Pilato i'kasi'kua'mu.

—Ikure m̄usanukonapi sa m̄usanukona aipāi ch̄'u jo'kasi'epi cu'ache cho'oju'u —chiisi'kua'mu.

Chikuna i'kasinaa'me repaū.

—Chukuna judíopāi pāi'te te'eñ'terejē'e vanisōñe jo'kacojñomanesina-jejuna cu'ache cho'onare vanisōñu chiitojē'e vaicu'aku'mu —chiisinaa'me.

32 Jā'a'ñe cho'ojuña Jesús i'kasi'e repaū, “Kurususē'vero jē'jo vēasō-janaa'me ch̄'u're”, chiisi'e til'jñepi'rasi'kua'mu. **33** Pilato jo'e kaka Jesure soni rao i'kaasomu.

—¿Mu'u judíopāi ūcuaukore ch̄'uku'u? —chiniasomu.

34 Chikuna Jesús i'kaasomu.

—¿Mu'u te'eñ cuasache'te sēeku mu'u ch̄'ure? Rupu chekunapi kua-juna asasi'ere, ejā'a'ña sēeku mu'u ch̄'ure? —chiniasomu repaū.

35 Chikuna Pilato i'kaasomu.

—Judíopāi'mu ch̄'u. Mu'u majapāi judíopāipi judío phairipāi ch̄'unana'me rasinaa'me mu'u're. ¿Úquere mu'u cho'o? —chiniasomu repaū.

36 Chikuna Jesús i'kaasomu.

—Pāi ch̄'ukuta'ni icheja canare ch̄'uma'kua'mu ch̄'u. Ch̄'u'pi icheja canare ch̄'uku pa'ito ch̄'u neenapi ch̄'ure sa judíopāi ch̄'unani jo'ka-manea'ju chini ūsejū cavajū vaira'asinaa'me. Icheja canare ch̄'ukuma'mu ch̄'u —chiniasomu repaū.

37 Chikuna Pilato sēniasomu repaū'te.

—¿Jā'a pa'ito mu'u pāi ch̄'uku'u? —chiniasomu.

Chikuna Jesús i'kaasomu.

—Jūju, mu'u i'kache ūcuarepaa'me. Pāi ch̄'uku'mu ch̄'u. Cūnaumu pa'isi'ku'pi icheja chejana pāio jñacojñosi'kua'mu ch̄'u Dios pa'iche'te ch̄'o ūcuarepare kuara chini. Dios pa'iche masiñu chiinachi'a ch̄'u kuache ūcuarepa jachama'ñe asa chēame —chiniasomu repaū.

38 Chikuna Pilato jo'e i'kaasomu.

—¿Úquea'che jā'a, ch̄'o ūcuarepa kuache? —chiniasomu repaū.

Pāi Jesure vanisōñe ch̄'usi'ere kua'mu

(Mt 27.15-31; Mr 15.6-20; Lc 23.13-25)

Repaū'te sēni pi'ni Pilato jo'e eta i'kasi'kua'mu repanare judíopāi ch̄'unare.

—Ikure repaū cu'ache cho'osi'ere kuakuna asara chini ch̄'o sēniasi-si'kua'mu ch̄'u. Jā'ata'ni ch̄'u cuasato jmamakarujē'e repaū cu'ache cho'osi'e peomu. M̄usanukona, “Cu'ache cho'oku'mu iku”, chiiche cho'o-ma'kua'mu. **39** Pascuarumu tī'ato ūsuarumu pa'iche chēacojñosi'kure te'eñ'te etoku'mu ch̄'u, m̄usanukona etojū'u chiikuni. ¿Ikuni judíopāi ch̄'ukuni etojū'u chiiche m̄usanukona? —chiisi'kua'mu repaū.

⁴⁰ Chikʉna asa ūcuana ko cuijʉ i'kasinaa'me repana.
—Etomanejʉ'ʉ ja'hʉre. Barrabani etokajʉ'ʉ chukʉna'te —chijʉ cui-
naa'me repana.

Repaʉ Barrabás ñaaʉ paniasomʉ.

19 ¹ Repanapi jā'aja'ñe i'kajʉ cuirena Pilato Jesuni sa suī'suea'jʉ
chini chū'ʉasomʉ. Chū'ʉuna sōtaopāipi sa suī'sueasome repaʉ'te.
² Ūcuachi'a miu tuhivʉ cho'o Jesús sījopʉna tʉo kāa pāi chū'ʉna ju'ikāare
chimaajakāare sachasome repaʉ'te. ³ Sacha pi'ní repaʉ'te rʉarepañoā
kueñe raijʉ ija'che i'kaasome repana:

—iłkʉpi judíopaire si'arumʉ chū'ʉku paaʉ! —chijʉ repaʉ chiana
vaniasome repana.

⁴ Jā'aja'ñe cho'orena Pilato repanare pāi jo'e eta i'kasi'kʉa'mʉ.
—Asarepajʉ'ʉ, mʉsanʉkona. Eto ñoja'mʉ chʉ'ʉ repaʉ'te. Chʉ'ʉ cuasato
cu'ache cho'oma'kʉa'mʉ repaʉ —chiisi'kʉa'mʉ repaʉ.

⁵ Ūcuarʉmʉ Jesupi sījopʉ'te miu tuhivʉ tuhiʉ kāa chimaajakāare ju'iʉ
etaʉna ija'che i'kasi'kʉa'mʉ Pilato:

—iÑajʉ'ʉ! Ikʉa'mʉ repaʉ —chiisi'kʉa'mʉ.
⁶ Chikʉna phairipāi chū'ʉnana'me Dios vʉ'e pē'jekaina repaʉ'te Jesure
ña cuijʉ i'kasinaa'me.

—Kurususē'verona jē'jo nukojʉ'ʉ ja'hʉre. Kurususē'verona jē'jo nukojʉ'ʉ
—chiisinaa'me repana.



(Jn 19.5)

Chitená Pilato i'kasi'kua'mu.

—Chu'u cuasato cu'ache cho'o manesi'kua'mu iku. Jā'ajekuna ikure vanisōñe chū'ucuhemu chu'u. Musanukonapi sa kurususē'verona jē'jo nukojū'u ikure —chiisi'kua'mu repau.

7 Chikuna judíopái chū'una i'kasinaa'me.

—“Dios Mamaku'mu chu'u”, chiiu joreku'mu iku. Chukuna aipái jā'a-ja'ñe i'kaju jorenare, “Vanisōjū'u”, chiiju chū'jo'kaasome. Jā'ajekuna repana chū'jo'kasile vanisōñe pa'imu ikure —chiisinaa'me repana.

8 Jā'aja'ñe i'kache'te asa Pilato na'a rúa vajuchuasomu. 9 Úcuarumu repau jo'e vu'ena Jesure cuaa séniasomu.

—¿Jeecheja cakua'mu mu'u? —chiniasomu repau.

Séeku'teta'ni Jesús i'kamaneasomu.

10 I'kamauna Pilato jo'e i'kaasomu.

—¿Chu'u sēñe khamaneja'mu mu'u? Pāi chū'ukukukuna chū'ure uache chū'ure'omu chū'ure, mu'ure kurususē'verona jē'jo nukochena'me jose etoche. Jā'ala vesakhu mu'u? —chiniasomu repau.

11 Chikuna Jesús i'kaasomu.

—Mu'u ni Diopi pāi chū'ña jo'kamaneru chū'ure jā'aja'ñe cho'ojache chū'ucu'ara'amu mu'ure. Chū'ure chēa'lju chini sa jo'kasi'ku mu'ure na'a rúa cu'ache cho'osi'kua'mu —chiniasomu repau.

12 Jā'aja'ñe i'kauña asa Pilato repau ni jose etora chini jo'e eta rúa i'ka-si'kua'mu repanare pāi. I'kaku'teta'ni repana judíopái cuiju i'kasinaa'me.

—Pāi chū'uku'mu chū'u”, chiinapi maire úcuanukore chū'uku'te Césa'te cuheme. Jā'ajekuna mu'upi jā'uñi úcuare jā'aja'ñe i'kasi'kuñi jose etoni repau'te maire úcuanukore chū'uku'te ja'me pa'ikuma'mu mu'u —chiisinaa'me.

13 Repana i'kache asa pi'ni Pilato Jesure ve'sena etojū'u chini pāi cu'ache cho'osi'e kuajuna asaku ñu'isaivuna püssi'kua'mu. (Repasaivu rñiraripu “Gabata” chiimuh hebreo chu'o. “Gabata” chini “Cata je'nasi-raripu” chiimu.) 14 Pascuarumu tñ'ané te'eumucuse karatona nukarepausulitona judíopái chū'unnare i'kasi'kua'mu Pilato.

—iÑajū'u ikure, musanukonare úcuanukore chū'uku'te! —chiisi'kua'mu repau.

15 Chikuna cuiju i'kasinaa'me repana.

—Sa vanisōjū'u jā'ure. Sa vanisōjū'u jā'ure. Kurususē'verona jē'jo nukojū'u jā'ure —chiisinaa'me repana.

Chitená i'kasi'kua'mu repau.

—¿Musánukonare chū'uku'te kurususē'verona jē'jo nuko vēasōjū'u chiiche musanukona? —chiisi'kua'mu.

Chikuna judío phairipái chū'una i'kasinaa'me.

—Césachi'aa'mu pāi úcuanukore chū'uku —chiisinaa'me.

16 Chitená Pilato Jesúre sōtaopāire jo'kasi'kua'mu, sa kurususē'verona jē'jo nukoa'ju chini. Jo'kauna repau'te sasōsinaa'me repana.

Jesúre kurususē'verona jē'josí'ere kua'mu

(Mt 27.32-44; Mr 15.21-32; Lc 23.26-43)

17 Sajuna Jesú repau'te jē'jo nukojasē'vero kurususē'vero kuāi Calavera aikūtina Pái sījopujakūti chiikūtina saisi'kua'mu. "Calavera" chini "Gólgota" chiim hebreo ch'u'o. **18** Úcuachejana repana Jesúre kurususē'verona jē'jo nukosinaa'me. Chekūnare ūcuaja'che ka'chanare kurususē'veroāna jē'jo nukosinaa'me repana. Tel'e'te Jesúr պայտ cakā'kona nukosinaa'me repana. Chekūni kā'kojūt cakā'kona nukosinaa'me. Jesúre repana chenevuna nukosinaa'me. **19** Úcuahum Pilatoji ch'u'huuna tochasiko'a kurususē'vero chā'tirona jē'jo shosinaa'me repana, IKU JESUS, NAZARET V'u'EJOPO CAKUA'MU. JUDIOPĀI CH'u'ku'mu, chiiche tochasiko'are. **20** Pilatoji ch'u'huuna hebreo ch'u'o, griego ch'u'o, latín ch'u'o tochasinaa'me repako'a. Repacheja Jesúre kurususē'vero jē'jo nukosicheja Jerusalén v'u'ejoo poeñe pa'isi'kua'mu. Jā'ajekūna judíopāi Jainku rani repako'a tochasi'e ūnasinaa'me. **21** Judío phairipāi ch'u'huuna repako'a tochasi'e ūna i'kasinaa'me Pilato'te.

—Jā'a, "Judíopāi ch'u'ku'mu iku", chiiju tochasi'e tuñosō, "Judíopāi ch'u'ku'mu ch'u'ku", chiisi'kua'mu iku", chiiche tocha ūsajū' —chiisi-naa'me repana.

22 Chitená Pilato i'kasi'kua'mu.

—Ch'u'upi ch'u'huuna tochasi'ea'me jā'a. iÚcua jā'aja'ñe paaú! —chiisi'kua'mu repau.

23 Repana sōtaopāi Jesúre kurususē'verona jē'jo nuko pi'ni repau ju'i-sikāa mini ūcuaka'chapana te'ese'rechi'a che're paasinaa'me. Chekukāa tūosikāa repakāapi juhasi'epi peokuna te'ejakāajekūna sāiñechi'a ija'che i'kasinaa'me repana:

24 —Ikāa che'resōmaneñu mai. Rupu ikāa paajauní catara'karuā tocha-sira'karuāpi chejana su'a jñaañu —chiisinaa'me repana.

Jā'aja'ñe cho'oju Dios ch'u'o kuakaisina tocha jo'kasi'e kua'che'te ūcu-repa cho'osinaa'me repana sōtaopāi, ija'che kua'che'te:

Ch'u'ju'isikāa te'ese'rechi'a che're paasinaa'me repana.

Chekukāa tūosikāa paajauní jñaañu chini catara'karuā mami tochasira'karuāpi chejana su'asinaa'me repana, chiim repa tocha jo'kasi'e.

25 Jesúr jē'jo ūsocojñosi'k uukasē'vero kueñere romi ūcuaka'chapana nukasinaa'me, repau puka'kona'me repao cho'jeo, cheko María Cleofas rūjona'me María Magdalena. **26** Nukajuna ch'u'ju Jesúr neeku repau rúa chiicojñoku repau puka'kore kueñe nukasi'kua'mu. Nukakuna ūna Jesúr repau puka'kore i'kasi'kua'mu.

—Ja'ko, mu'u chuija'iu pa'i ja'mu iku —chiisi'kua'mu repau chu'ure.
 27 Chini chu'ure ūcuaja'che i'kasi'kua'mu repau — Muja'koja'io pa'i ja'mo iko —chiisi'kua'mu repau.

Jā'aja'ñe i'kauna asa jā'arumupi teana repao'te chu'u vu'ena sa kui-rasi'kua'mu chu'u.

Jesús jū'isi'ere kuamu

(Mt 27.45-56; Mr 15.33-41; Lc 23.44-49)

28 Jā'aja'ñe i'ka pi'ni, “Ja'ku chu'u jo'kasi'e peore cho'o pi'nicuhasi'ea'me”, chini cuasaku ija'che i'kasi'kua'mu:

—Okouamu chu'ure —chiisi'kua'mu repau.

Jā'aja'ñe i'kaku Dios chu'o aperumu kuasina tocha jo'kasi'e kuache'te ūcuarepa cho'osi'kua'mu repau.

29 Úcuachejare churura'puru uche cono ruara'ka timusira'puru ñu'i-si'kua'mu. Repana sōtaopāi ūcuara'kana chuisuonuji chusa chu'u hisopo vāsocho chu'tirona repasuoru quēo suo muo repau chu'opona nosinaa'me chu'chua'ku chini. 30 Muorena chu'chu ūku pi'ni ija'che i'kasi'kua'mu repau.

—Peore cho'o pi'nicuhasi'ea'me —chini meñe sime jūnisōsi'kua'mu repau.

Cunaruji Jesús me'jupona sōtao totasi'ere kuamu

31 Puaumucuse chuta'a tu'amarumujejkuna repana judíopāi, “Maipi kurususē'veroā jē'jocojnōsinani casoma'to cu'amu. Che'ro pascuarumu na'a rua fiesta cho'oumucusea'me. Jā'ajekuna maipi repana cū'are tu'ka ju'chesōñu na'a na'mi jūnisōrena na'mi caso re'oa'ku”, chini repana Pilatoni sani i'kaasome jā'aja'ñe cho'oche'te chu'chua'ku chini. 32 Úcuarumu repana sōtaopāi Pilatoji chu'chuna rani Jesure ja'me jē'jo nukocojnōsi'kure charo nukakuni repau cū'a tu'ka ju'chesinaa'me. Chekure ūcuaja'che cho'osinaa'me repana. 33 Cho'o pi'ni Jesure ñasinaa'me. “Ikuta'ni jūni-sōsi'kua'mu”, chini repau cū'a tu'ka ju'chemanesinaa'me.

34 Jā'ata'ni sōtao te'eu cunaruji Jesús me'jupona totasi'kua'mu. Totauna chienaa'me oko raisi'kua'mu repau totasicoje. 35 Jā'aja'ñe cho'oche ña-si'kujejku jorema'ñe ūcuarepare chu'o kuamu chu'u, musanukonapi ña, “Jesús Dios Mamaku'mu”, chini repau ni cuasaalju chini. 36 Repau cū'are tu'ka ju'chemanerena Dios chu'o aperumu kuakaisina tocha jo'kasi'e ūcuarepa tiljñesi'kua'mu.

Repau tara te'etarapujé'e ju'chumanеja'mu, chiimu repa tocha jo'kasi'e. 37 Dios chu'o tochasiphuro chekucheja ija'-che kuamu:

Repana totasi'kure ñajanaa'me pāi,
 chiimu.

Jesure tāsi'ere kūamū

(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Lc 23.50-56)

³⁸Já'a cho'o pi'nisirum José Arimatea vu'ejoopo cakü Jesure jū'isi-küre Pilatoni sēniasom sa tāra chini. (Repa José judíopäire vajuchukü Jesure ñoma'ñe chiiku paniasom.) Sēeuna Pilatoji, "Jaú", chiküna sani Jesure caso saasom repau. ³⁹Sauna Nicodemo Jesure ñamipi mua cutusi'kü ja'me saiñ ma'ña jū'isiva'nare ro'veche mirrana'me áloe ja'mesi'e treinta kilos saasom. ⁴⁰Sa kääna reajakääana ma'ñapi chüü Jesure reaasome repana Josena'me Nicodemo. Jū'isinare judíopäi cho'oche'me já'a. ⁴¹Jesure kurususē'vero jē'jo nukosichejare oteral'ñurüü pa'icheja pa'isi'küa'mu. Ücuachejare mamacoje chuta'a jū'isi'küre te'leü'terejé'e tāmacoje pa'isi'küa'mu, aiküti caripana tētoche ühisicoje. ⁴²Reparumjudíopäi p̄chaumucuse tī'acuhaküna repacojepi kueñe pa'iuna ücuacojena cuua ühaasome repau'te Jesure. Üha eta repacoje kakasa'aro catapüji rúa ujapüji ta'pi vu'enä col'iasome repana.

Jesús vajuraisi'ere kuamu

(Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Lc 24.1-12)

20 ¹Romicorʉmʉ apeñatato rʉa ñami chuta'a chijajʉvana María Magdalena Jesure ūhasicojena saniasomo. Sani ñato catapʉ repa-coje ta'pisi'pʉ kʉñososí'pʉ paniasomʉ. ²Ña vu'vʉsó Simonna'me chʉ'ʉ Jesús neekʉ repaʉ rʉa chiicojñokʉ pa'lichejana rani kʉasi'ko'a'mo repao.

—Maire Paakū'te pāi mini etua sasōsinaa'me. Repaū'te sa ūhasicheja vesume mai —chiisi'ko'a'mo repao.

³ Chikona asa ch'u Pedrona'me eta ūcuacojena saisinaa'me. ⁴ V'u'vñjua
saisinaa'me chukuna Jesús neena. Jā'ata'ní ch'u Pedro'te na'a charo
v'u'vñ tñ'asi'kua'mu repacoje. ⁵ V'u'vñ tñ'a repacoje sa'navu rña ñato Jesure
reasikñachi'a ëhisi'kua'mu. Rña ñakuta'ní ch'u kakamanes'i'kua'mu.
⁶ Na'a cho'jepi v'u'vñ tñ'asi'kua'mu Simón Pedro repacoje. Úcuaja'che
repakñña kaka ñasi'kua'mu repau. ⁷ Úcuachi'a Jesús sijopu reasikñña tñi-
chejana pu'se ëhasikñare ñasomu repau. ⁸ Úcuarumu ch'u charo v'u'vñ
tñ'asi'kua repacoje ūcuaja'che kaka ña, "iVajñranicuhacosomu repau!",
chini cuasasi'kua'mu. ⁹ Reparumu Dios ch'u aperumu tocha jo'l'kasi'e
repañ vajñraijache kuchache asanata'ní chuta'a asavesusinaa'me chukuna.
¹⁰ Ña pi'ni vu'ena co'isinaa'me chukuna.

María Magdalena ni Jesús peosichejapi rani ñosi'ere kuumu

(Mr 16.9-11)

11-12 María Magdalena'ti chukana'te tuhasi'ko co'imanesi'koa'mo. Co'imaññe pa'iō repacoje kueñere nukako oniasomo repao. Oio repacoje

sa'navu rña ñato Jesús ûhisichejare ángeles te'eka'chapana pojakâna ju'inapi ñuniasome. Jesús sijopu caru'ru pa'isichejare chekù ñuniasomu. Chekuta'ni Jesús cû'a caru'ru pa'isichejare ñuniasomu. ¹³ Úcuarumá ángeles repao'te séniasome.

—¿Je'se pa'iuna oiko mu'ú? —chiniasome repana.

Chitena i'kaasomo.

—Chukuna'te Paakù'te pâipi sasosinaa'me. Repau'te sa ûhasichejajé'e vesumo chû'ú —chiniasomo repao.

¹⁴ Jâ'aja'ñé i'kacuha chûriko Jesure ûcuacheja nukakuni ñaasomo repao. Ñakota'ni ñavesuasomo repao repau'te. ¹⁵ Vesukona i'kaasomu Jesús repao'te.

—¿Je'se pa'iuna oiko mu'ú? ¿Nenei ku'eko mu'ú? —chiniasomu repau.

Chikuna, “Otera'ñurâ kuirakucosomu iku”, chini cuasako i'kaasomo repao.

—Mu'úpi sasi'ku pani kujajú'ú chû'ure repau'te sa ûhasicheja. Mijani rara chiimo chû'ú —chiniasomo repao.

¹⁶ Chikona Jesús i'kaasomu.

—iMaría! —chiniasomu.

Chikuna asa chûri hebreo chû'opi i'kaasomo repao.

—iRabuni! —chiniasomo. (“Rabuni” chini “Masiú” chiimá hebreo chû'o.)

¹⁷ Jâ'aja'ñé i'kaona i'kaasomu Jesús.

—Chéamanejú'ú chû'ure. Ja'ku pa'icheja chuta'a co'ima'ku'a'mu chû'ú. Jâ'ajekuna chéamanejú'ú chû'ure. Jâ'ata'ni chû'ú neenare chû'ú cho'jechijâ'ñé pa'inare co'i ija'che kujakijú'ú: “Jesús, ‘Chû'ú Ja'ku Dios pa'ichejana co'imá chû'ú. Repau chû'ú Ja'ku ûcuachi'a Muja'ku'a'mu. Chû'ure paakù'mu Repau. Úcuachi'a musanukonare Paakù'mu Repau, chiisi'ku'a'mu”, chijú'ú repanare —chiniasomu repau.

¹⁸ Chikuna repao María Magdalena rani chukuna'te repau neenare repau'te ñasi'ena'me repau i'kasi'e kiasi'ko'a'mo.

Jesús repau neenare peosichejapi rani ñosi'ere kuanu

(Mt 28.16-20; Mr 16.14-18; Lc 24.36-49)

¹⁹ Úcuauumucuse romicorumá na'itona chukuna Jesús neena judíopái chû'únaní vajuchu'ú jatisa'ñaroá peore masi jeo ta'cheso chilí pa'isinaa'me. Jâ'aja'ñé chilí pa'inani Jesús chukuna chenevú'te peosichejapi rani nukakú ija'che i'kasi'ku'a'mu:

—Re'oja'che pa'ijú'ú musanukona —chiisi'ku'a'mu.

²⁰ Chini repau jijúñana'me me'jupo totasicoje ñosi'ku'a'mu repau chukuna'te. Ñokuna ña, “Maire Paakù'mu iku”, chini pojosinaa'me chukuna.

²¹ Úcuarumá repau jo'e ûcuare i'kasi'ku'a'mu.

—Re'oja'che pa'ijú'ú musanukona. Repau chû'úñé cho'oa'ku chini Ja'ku chû'ure raosi'eja'che musanukonare saomu chû'ú —chiisi'ku'a'mu repau.

22 Chini chukunani jujukʉ ija'che i'kasi'kua'mʉ:
 —iDios Rekochoji mʉsanʉkona rekonoñare ja'me paaʉ! **23** Cu'ache cho'o-
 che ūhasosinare pāi, “Mʉsanʉkona cu'ache cho'osi'e tʉnososil'ea'me”,
 chiire'omʉ mʉsanʉkonare. Chiito tʉnorepasi'ea'me repa. Jā'ata'ni
 cu'ache cho'oche ūhamanareta'ni, “Mʉsanʉkona cu'ache cho'oche
 tʉnoma'ñea'me”, chiire'omʉ mʉsanʉkonare, tʉnoma'ñejekʉna —chii-
 si'kua'mʉ repaʉ.

Jesure vajʉraisi'kʉre Tomás ñasi'ere kʉamʉ

24 Reparʉmʉ chukʉna'te Jesús neenare docerepanare ja'me pa'likʉ,
 “Gemelo”, chiicojñokʉ Tomás peosi'kua'mʉ, Jesús chukʉna'te peosichejapi
 rani ñorʉmʉ. **25** Peosi'kʉjekʉna repaʉ'te ija'che kʉasinaa'me chukʉna:

—Maire Paakʉ'te ñasinaa'me chukʉna —chiisinaa'me chukʉna repaʉ'te.

Chitena Tomás jachaku ija'che i'kasi'kua'mʉ:

—Repaʉ jʉjña jē'josicojña ña chʉ'ʉ mʉnoñoji cuacha ñani'te ūcuachi'a
 repaʉ me'jupo totasicoje chʉ'ʉ jʉtʉpi suāni ñani'te mʉsanʉkona i'kache
 cuasaja'mʉ chʉ'ʉ —chiisi'kua'mʉ repaʉ.

26 Te'esemana pa'isirʉmʉna jo'e ūcuavʉ'ena chi'isinaa'me chukʉna.
 Reparʉmʉta'ni Tomás ja'me pa'isi'kua'mʉ. Chi'i pa'ijʉ jatisa'ñaroā masi
 jeo ta'chesosisa'ñaroāta'ni Jesús chukʉna chenevʉ'te peosichejapi rani
 nukakʉ ija'che i'kasi'kua'mʉ:

—Re'oja'che pa'ijʉ'ʉ mʉsanʉkona —chiisi'kua'mʉ.

27 Chini repaʉ'te Tomare i'kasi'kua'mʉ.

—Chʉ'ʉ jʉjña jē'josicojñana mʉ'ʉ mʉnoñoji cuacha ñajʉ'ʉ. Ūcuachi'a
 chʉ'ʉ me'jupo totacojñosicoje mʉ'ʉ jʉtʉpi suāni ña jachama'ñe cuasajʉ'ʉ
 chʉ'ʉre. Ūcuau'mʉ chʉ'ʉ —chiisi'kua'mʉ repaʉ.

28 Chikʉna i'kasi'kua'mʉ repaʉ.

—Dioa'mʉ mʉ'ʉ. Chʉ'ʉre Paakʉ'mʉ —chiisi'kua'mʉ repaʉ.

29 Chikʉna i'kasi'kua'mʉ repaʉ.

—Chura chʉ'ʉre ñasi'kʉjekʉ jachama'ñe cuasamʉ mʉ'ʉ. Jā'ata'ni
 chʉ'ʉre ñamanapí cuasana mʉ'ʉre na'a rʉa pojojʉ pa'ijanaa'me —chii-
 si'kua'mʉ repaʉ.

Pāipi ña, “Jesús Dios Mamakʉ'mʉ”, chiji'ʉ cuasaa'jʉ chini Juan iphuro tocha jo'kasi'ere kʉamʉ

30 Repaʉ Jesús cheja pa'irʉmʉ chukʉna repaʉ neena ñajʉ'te Diochi'a
 cho'omasiche rʉa cho'o ñosi'kua'mʉ. Jā'ata'ni repa chukʉna ñasi'e peore
 kʉakʉ tocha jo'kama'mʉ chʉ'ʉ iphuro. **31** Ie iphuro tochasi'e peore mʉsa-
 nʉkonapi ña, “Jesucristo Dios Raosi'kua'mʉ. Ūcuau Mamakʉ'mʉ repaʉ”,
 chini cuasa, repaʉni cuasajʉ re'oja'che pa'ijʉ jūnisosirʉmʉ Dios pa'iche-
 jare ai sani paapʉ chini tocha jo'kamʉ chʉ'ʉ.



(Jn 20.27)

Repaʉ neenare sieterapanare Jesús peosichejapi rani ñosi'ere kʉamʉ

21 1 Jã'aja'ñe cho'osirumʉ chukʉna Jesús neena na'a pa'ijʉ Tiberias chiara ru'tuva'te pa'ljʉna Jesús jo'e peosichejapi ñosi'kʉa'mʉ chukʉna'te aperumʉ cho'osi'eja'che. Ija'che cho'osi'kʉa'mʉ repaʉ: 2 Repacheja Simón Pedro'mʉ, "Gemelo" chiikʉ Tomaa'mʉ, Galilea cheja cajoopo Caná vu'eoopo cakʉ Natanaela'mʉ, chukʉna Zebedeo chii te'eka'chapanā a'chʉna'me pa'isi'kʉa'mʉ chʉ'ʉ. Úcuachi'a chekʉna te'eka'chapanā chukʉna'te ja'me pa'isinaa'me Jesús neena. 3 Úcuarumʉ Simón Pedro chukʉna'te i'kasi'kʉa'mʉ.

—Va'i saimʉ chʉ'ʉ —chiisi'kʉa'mʉ.

Chiiʉna chukʉna,

—Ja'me sañu —chiisinaa'me.

Chini choovʉ caje tuni ja'me va'i saisinaa'me chukʉna. Sani si'añami chonata'ni te'eva'urejé'e va'ire chomanesinaa'me chukʉna. 4 Ñatapi'ratona

repau Jesús chiara ru'tuva'te peosichejapi rani nukasi'kua'mu. Jā'ata'n*i* chukuna repau neena repaute ñavessinaa'me. ⁵ Úcuarumu Jesús chukuna'te i'kasi'kua'mu.

—Posupai, ¿va'i chomanere? —chiisi'kua'mu.

Chikuna chukuna i'kasinaa'me.

—Páasinaa'me chukuna —chiisinaa'me.

⁶ Chitena i'kasi'kua'mu repau.

—Va'i choru choovu ujajutu cakā'kona su'a ruoru va'i kakajanaa'me —chiisi'kua'mu repau.

Chikuna repau chū'ñe cho'oju jairepanukore va'ire chorena va'i choru miicu'asi'kua'mu chukuna'te. ⁷ Úcuarumu chu'u Jesús rua chiicojñokuj*i* i'kasi'kua'mu Pedro'te.

—Maire Paaku'mu jā'u —chiisi'kua'mu chu'u.

Jā'ala*ja*'ñe i'kauna asa Simón Pedro Jesuni ñara chini sē'sevu ju'ikaa repau titosikaa mini sacha chiarana su'a tuān*i* runi chu'asi'kua'mu. ⁸ Chukunata'n*i* repau neena canuka choovuji va'i choruji va'ipi timusoren*a* chiachaji vavo raju pa'isinaa'me. Chukuna raisicheja cien metros pa'isi'kua'mu chiara joopo. ⁹ Rani ru'tuvana juo mani toa ñasinaa'me chukuna. Úcuatoare chiacha va'ina'me pā pa'isi'kua'mu. ¹⁰ Úcuarumu Jesús chukuna'te i'kasi'kua'mu.

—Va'i musanukona chosiva'nare te'eva'nare raju'u —chiisi'kua'mu.

¹¹ Chikuna jo'e Simón Pedro choovuna caje tuni va'i choru ciento cincuenta y trerepana va'i ujanachi'a timusi'rure jnajnu ma ñhasi'kua'mu. Va'i Jainuko pa'iruta'n*i* che'remanesi'kua'mu reparu. ¹² Jā'aja'ñe cho'o pi'niuña Jesús i'kasi'kua'mu chukuna'te.

—Rani ñiju'u ñau —chiisi'kua'mu.

Chukuna repau neena te'eñjé'e, “¿Jeeja'iñu mu'ñ?", chiimanesinaa'me, repauni ña masiju. “Chukuna'te Paaku'mu iku”, chini cuasasinaa'me. ¹³ Úcuarumu Jesús chukuna'te pāna'me va'i mini ñusi'kua'mu.

¹⁴ Repau Jesús vajurani pa'iñu chukuna'te repau neenare peosichejapi rani ñosi'e chura choteñoña'a'me.

Simón Pedrona'me Jesús cutusi'ere kuamu

¹⁵ Ñu ñani pi'nisirumu Jesús Simón Pedro'te sēesi'kua'mu.

—Simón, Juan mamaku, ina chiime chu'ure. Jā'ata'n*i*, ¿mu'ñu chu'ure na'ra chiima'ku? —chiisi'kua'mu.

Chiiuna Pedro i'kasi'kua'mu.

—Jūju, Chu'ure Paaku, mu'ñu ra chiimu chu'u. Masimu mu'ñu jā'a —chiisi'kua'mu repau.

Chikuna Jesús i'kasi'kua'mu.

—Jā'aja'ñe pa'ito ovejachiiwa'nare kuiracheja'che kuirakaiju'u mu'ñu chu'u neenare —chiisi'kua'mu repau.

16 Chini repaʉ'te jo'e séesi'kua'mʉ repaʉ.

—Simón, Juan mamaku, ¿chʉ'ure chiikʉ mʉ'ʉ? —chiisi'kua'mʉ.

Chiiuna i'kasi'kua'mʉ repaʉ.

—Jʉjʉ, Chʉ'ure Paaku, mʉ'ure chiiimʉ chʉ'ʉ. Masimʉ mʉ'ʉ jā'a —chii-si'kua'mʉ repaʉ.

Chiiuna Jesús i'kasi'kua'mʉ.

—Ovejava'nare kuiracheja'che kuirakaijʉ'ʉ chʉ'ʉ neenare —chiisi'kua'mʉ.

17 Jo'e ūcuate'ere séesi'kua'mʉ Jesús repaʉ'te.

—Simón, Juan mamaku, ¿chʉ'ure chiikʉ mʉ'ʉ? —chiisi'kua'mʉ.

Jesupi ūcuate'ere choteñooā, “¿Chʉ'ure chiikʉ mʉ'ʉ?”, chiiuna Simón Pedro sʉmaʉna i'kasi'kua'mʉ.

—Chʉ'ure Paaku, peore masiku'mʉ mʉ'ʉ. Chʉ'ʉ mʉ'ure chiiche masi-mʉ mʉ'ʉ —chiisi'kua'mʉ.

Chikʉna i'kasi'kua'mʉ repaʉ.

—Jā'aja'ñe pa'ito mʉ'api ovejava'nare kuiracheja'che kuirakaijʉ'ʉ chʉ'ʉ neenare. **18 Ija'chere i'kamʉ chʉ'ʉ mʉ'ure: Mʉ'ʉ aperʉmʉ pōsʉn pa'irʉmʉ kāña sa'che mʉ'ure uachejñā ku'isi'kua'mʉ mʉ'ʉ. Jā'ata'ni na'a pa'isirʉmʉ mʉ'ʉ aiva'ʉ pa'itona chekʉpi mʉ'ʉ jijñā saʉnna vēe mʉ'ure saiʉamache-jñana saja'mʉ mʉ'ure.** Ūcuarepaa'me jā'a —chiisi'kua'mʉ repaʉ.

19 Jā'aja'ñe i'kacheji Jesús Simón Pedro Dios chʉ'ore chʉ'vakʉ chueni-sʉnna pāi Diore cuasajachere kiasi'kua'mʉ, ūcuauji asa masia'kʉ chini. Jā'laja'ñe chiimʉ Dios.

Ūcuarʉmʉ Jesús Simón Pedro'te jo'e i'kasi'kua'mʉ.

—iChʉ'ʉ chʉ'ʉñe'te cho'okʉ pa'ijʉ'ʉ! —chiisi'kua'mʉ.

Jesús repaʉ neekʉ rʉa chiicojñokʉ pa'iche'te kʉamʉ

20 Ūcuarʉmʉ chʉ'ʉ, Jesús neekʉ repaʉ rʉa chiicojñokují repanani chol'jepi tuhakʉna Pedro churi ñasi'kua'mʉ chʉ'ure, aperʉmʉ pascua ãu ãirʉmʉ Jesuni kueñe ñu'iʉ repaʉ'te jo'kajaʉni, séesi'kʉni. **21 Ūcuarʉmʉ Pedro chʉ'uni ña Jesure séesi'kua'mu.**

—Chukʉna'te Paaku, ikurejē'e, ¿je'se ti'jñeja'ʉ? —chiisi'kua'mʉ.

22 Chikʉna Jesús i'kasi'kua'mʉ.

—Chʉ'ʉ cheja jo'e cajerʉmʉjatʉ'ka jūnisōma'ñe pa'iche'te chʉ'ʉ jo'-kauato jo'kare'omʉ chʉ'ure ikʉre. Mʉ'uta'ni ikʉ pa'ijache cuasama'ñe chʉ'ʉ chʉ'ʉñe'te cho'okʉ pa'ijʉ'ʉ —chiisi'kua'mʉ repaʉ.

23 Jesupi jā'aja'ñe i'kaʉna asa chekʉna repaʉ neena asavesʉjʉ sái-ñechi'a ija'che cutuasome: “Repaʉ Juan jūnisōma'ñe ai pa'ijaʉasomʉ”, chiniasome. Jā'ata'ni repaʉ Jesús, “Jūnisōma'ñe ai pa'ija'mʉ ikʉ”, chii-manesi'kua'mʉ chʉ'ure Juanre. Rupʉ, “Chʉ'ʉ cheja jo'e cajerʉmʉjatʉ'ka jūnisōma'ñe pa'iche'te ikʉre chʉ'ʉni jo'kauato jo'kare'omʉ”, chiisi'kua'mʉ Jesús chʉ'ure Juanre.

²⁴Ch'u'u Jesús neeku pa'iche'te i'kasinaa'me repana. Ch'u'u ūcuauji ie ch'o reparumu cho'osi'ere iphuroma tochamu. Ch'u'u kaache ch'o ūcuarepaa'me. Masime mai jā'a. ²⁵Chekumajñaruā Jesús ra si'ache cho'osi'kal'mu. Iphuro tochama'mu ch'u'u repa. Repau cho'osi'ere peore tocharu chekurumu repau cho'osi'e kaaphuroā timusōra'acosomu cheja. Jā'aja'ñe cuasamu ch'u'u. Ūcuamakaru tochamu ch'u'u Juan.